



**EUROPEISKA
UNIONENS RÅD**

**Bryssel den 23 maj 2007 (22.8)
(OR. en)**

**8253/1/07
REV 1**

ENFOCUSTOM 39

NOT

från:	Ordförandeskapet
till:	Arbetsgruppen för tullsamarbete

Föreg. dok. nr:	15142/06 ENFOCUSTOM 82 11390/1/05 REV 1 ENFOCUSTOM 36 13615/05 ENFOCUSTOM 61 + ADD 1 5492/04 ENFOCUSTOM 2 16091/03 ENFOCUSTOM 44 15216/02 ENFOCUSTOM 39
Ärende:	Handbok för Neapel II-konventionen om ömsesidigt bistånd och samarbete mellan tullförvaltningar (EGT C 24, 23.1.1998, s. 1) – Del II: Nationella faktablad

Detta dokument innehåller den reviderade del II i handboken för Neapel II-konventionen. Jämfört med den föregående versionen (8253/07 ENFOCUSTOM 39) innehåller denna version ändringar från BG, DK, DE, IE, LV, LT, HU, AT, SK och FI.

Ändringar av denna handbok kan skickas till ccwp@consilium.europa.eu.

Del I, som innehåller de allmänna bestämmelserna, återfinns i dokument 13615/05 ENFOCUSTOM 61.

Del III, som innehåller bilagorna, återfinns i dokument 13615/05 ENFOCUSTOM 61 ADD 1.

NATIONELLA FAKTABLAD

<u>Belgien</u>	
<u>Bulgarien</u>	
<u>Tjeckien</u>	ej tillämpligt
<u>Danmark</u>	
<u>Tyskland</u>	
<u>Estland</u>	
<u>Grekland</u>	ej tillämpligt
<u>Spanien</u>	
<u>Frankrike</u>	
<u>Irland</u>	
<u>Italien</u>	ej tillämpligt
<u>Cypern</u>	
<u>Lettland</u>	ej tillämpligt
<u>Litauen</u>	
<u>Luxemburg</u>	
<u>Ungern</u>	
<u>Malta</u>	ej tillämpligt
<u>Nederländerna</u>	
<u>Österrike</u>	
<u>Polen</u>	
<u>Portugal</u>	
<u>Rumänien</u>	
<u>Slovenien</u>	
<u>Slovakien</u>	
<u>Finland</u>	
<u>Sverige</u>	
<u>Förenade kungariket</u>	

BELGIEN

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET
2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN
3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS
4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS
5. KONTROLLERADE LEVERANSER
6. HEMLIGA UTREDNINGAR
7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET

Kontaktuppgifter för de centrala samordningsenheterna och vilka språk som kan användas för framställningar om bistånd

- Kontaktuppgifter för den centrala enheten:

National Investigation Service
 NOD/DNR
 North Galaxy, Koning Albert II-laan/Bd Roi Albert II 33
 Postbus/boîte postale 385
 B-1000 Bryssel
nat.opsp.dir.da.brussel@minfin.fed.be
 Telefon: +32 2 336 55 66
 Fax: +32 2 336 17 15

- Språk som får användas för framställningar om bistånd:

Engelska, franska, nederländska och tyska.

- Godtar elektronisk överföring av framställningar om bistånd:

Ej tillämpligt

2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDE

- Samarbetsform

--

- Endast i brådskande fall:

Ej tillämpligt

- Kontaktuppgifter för tullenheter:

Customs and excise investigation inspectorates/divisions – B-2000 Antwerpen, Kattendijkdok-Oostkaai 22, tfn: +32 32 29 22 22, fax 33 57 21 = mineraloljor: tfn 29 22 22, fax 29 20 48 – B-6700 Arlon, Centre admin.de l'Etat, pl. des Fusillés, tfn +32 63 22 04 32, fax 22 00 07 – B-8000 Brugge (ansvarig för hamnarna i Zeebrugge, Ostende och Nieuwpoort), Sint-Pieterskaai 72, tfn +32 50 44 19 80, fax 44 71 88 – B-1000 Bryssel, bd du Régent 36, tfn +32 2 233 76 11, fax 233 76 53 Airport Zaventem (Groupe Anti-Drogues, GAD), B-1931 Brucargo, Gebouw 706, tfn +32 2 753 48 60, fax 751 53 99) – B-3600 Genk, Dieplaan 12, tfn +32 89 36 11 11, fax 36 62 18 – B-9000 Gent, Rooigemlaan 313, tfn +32 9 216 80 80, fax 227 37 90 – B-8500 Kortrijk, Dam 1, tfn +32 56 24 55 11, fax 25 97 05 – B-4000 Liège, Rue Rennequin Sualem 28-30, tfn +32 4 252 0156, fax 252 55 56 = mineraloljor: tfn 252 0156, fax 229 5265; Airport Bierset (Groupe Anti-Drogues), B-4460 Grâce-Hollogne, Aéroport de Bierset, Bâtiment 56, rue de l'aéroport, telefon +32 4 235 89 40 till 235 89 44, fax 235 89 45 – B-7000 Mons, Centre admin. de l'Etat, Ch. de l'Inquiétude tfn +32 65 34 12 11, fax 35 62 74
--

3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av förföljande över gräns:

--

3.1 Begränsningar i rätten till förföljande över gräns

Överträdelser enligt artikel 19.2 a–c som kan leda till utlämning:

<i>Samtliga överträdelser utan undantag</i>	
<i>Samtliga överträdelser utom överträdelser som rör olaglig handel med:</i>	Alla de överträdelser som förtecknas i artikel 19.2 och för vilka påföljden enligt den anmodande och den anmodade statens lagstiftning är frihetsstraff eller en frihetsberövande säkerhetsåtgärd vars maximilängd är minst ett år eller med ett strängare straff som kan leda till utlämning.

Begränsningar av rätten till förföljande över gräns till medlemsstatens territorium:

<i>Inga begränsningar</i>	
<i>Begränsas enligt följande:</i>	Rätten till förföljande på belgiskt territorium är underordnad principen om ömsesidighet: – <u>FR, DE, LU, NL och SE</u>: Rätten gäller utan områdes- eller tidsbegränsning. – <u>PT</u>: Förföljandet är begränsat till ett område upp till 50 km från gränsen och högst två timmar. – <u>AT, DK, FI, IT, ES</u>: Förklaringar som skall preciseras. – <u>GR, IE, UK</u>: Ingen rätt till förföljande på belgiskt territorium.

Rätt för förföljande tjänstemän att gripa:

De förföljande tjänstemännen har rätt att gripa personen om den primära påföljden för brottet är fängelsestraff.

Förteckning över tjänstemän som är befullmäktigade att utöva rätten till förföljande:

<i>Tjänstemän vid:</i>	
------------------------	--

Definitioner

Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde:
 Det finns ingen juridisk definition av begreppet privatbostad. Begreppet avser bostäder och, i allmänhet, varje plats till vilken "allmänheten inte har tillträde". Hemfrid garanteras genom artikel 10 i författningen och hemfridsbrott bestraffas enligt artikel 148 i strafflagen.

<i>Tjänstevapen</i>	
<i>Tillåtna vapen:</i> Enligt bestämmelserna i ministerförfordningen av den 4 november 1992 får edsvurna tjänstemän vid tullförvaltningen i enlighet med sina uppdrag inneha, förvara och bära nedan angivna tjänstevapen som utgör en del av deras reglementsenliga utrustning: a) pistol med kaliber 9 mm b) pistol med kaliber 7,65 mm c) halvautomatiskt gevär/karbin med kaliber 7,62 mm d) gummibatong, högst 45 cm lång e) aerosolspray för att avvärja angrepp.	<i>Användning:</i> Tulltjänstemän från en annan medlemsstat får vid gränsöverskridande övervakning bära tjänstevapen på belgiskt territorium. Ett lag får föra med sig alla sina vapen när de passerar gränsen, men vapnen får varken bäras eller användas.

Nödvärn:

1. Nödvärn enligt allmän rätt definieras i artiklarna 416 och 417 i strafflagstiftningen. För att en person skall anses handla i nödvärn och alltså inte vara straffrättsligt ansvarig för dråp eller mord skall samtliga nedanstående villkor vara samtidigt uppfyllda:
 - a) Vid angrepp på personer (artikel 416): Nödvärnet skall stå i proportion till ett angrepp på en persons fysiska integritet; det skall röra sig om en motåtgärd som styrs av det faktiska behovet av att försvara sig; det skall röra sig om ett oberättigat angrepp på den fysiska integriteten.
 - b) Vid angrepp på egendom (artikel 417): Det skall röra sig om att hindra någon från att klättra över eller bryta sig igenom inhägnader, väggar eller ingångar till en bostad eller dess annex; det skall ske nattetid, såvida det inte kan uteslutas att det rör sig om angrepp mot personer.
2. Enligt den särskilda tullagstiftningen
 - a) Inom 10 km från land- och sjögränserna
 - mot väpnat angrepp eller motstånd eller för att avvärja allvarlig risk för skada eller dödsfall,
 - mot personer som inte följer en uppmaning att stanna utan försöker att fly efter ett väpnat angrepp samt mot förare av motorfordon som försöker att fly efter en fordonsmanöver som innebär livsfara,
 - mot personer som trots uppmaning att hålla sig på avstånd försöker att föra bort beslagtagna varor eller transportmedel, försöker att köra bort tjänstemännen från en plats där de utför sin övervakning eller försöker att frita personer som kvarhålls av tjänstemännen,
 - att avliva djur som bedrägligt förts in i landet eller rör sig olagligt i landet, om det inte är möjligt att ta dem till fånga levande.
 - b) Mer än 10 km från land- eller sjögränserna: Endast de ovan nämnda bestämmelserna enligt allmän rätt är tillämpliga; dessutom gäller att tjänstemän som övervakar varutransporter inte får använda vapen för att tvinga fordonsförare att stanna.

Tullfordonens ställning i vägtrafiklagstiftningen:

Begränsning av förföljandet i tid och rum från och med att gränsen passerats:

<i>Tid:</i>
Nej
Ja:

<i>Rum:</i>
Nej
Ja:

Kontaktpunkt(er) som skall underrättas senast när gränsen passeras:

National Investigation Service
 NOD/DNR
 North Galaxy, Koning Albert II-laan/Bd Roi Albert II 33
 Postbus/boîte postale 385
 B-1000 Bryssel
nat.ops.dir.da.brussel@minfin.fed.be
 Telefon: +32 2 336 55 66
 Fax: +32 2 336 17 15

3.2 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av förföljande över gräns:

Ej tillämpligt

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av gränsöverskridande övervakning:

4.1 Förteckning över de tjänstemän från medlemsstaten som är befullmäktigade att utöva rätten till gränsöverskridande övervakning

4.2 Kontaktuppgifter om den myndighet som är behörig att bevilja tillstånd eller överföra framställningar om gränsöverskridande övervakning

4.3 Särskilda begränsningar av rätten till övervakning i medlemsstaten

4.4 Definitioner

Definitioner

Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde:

Det finns ingen juridisk definition av begreppet privatbostad. Begreppet avser bostäder och, allmänt taget, varje plats till vilken "allmänheten inte har tillträde". Hemfrid garanteras genom artikel 10 i författningen och hemfridsbrott bestraffas enligt artikel 148 i strafflagstiftningen.

<i>Tjänstevapen</i>	
<i>Tillåtna vapen:</i> Enligt bestämmelserna i ministerförordningen av den 4 november 1992 får edsvurna tjänstemän vid tullförvaltningen i enlighet med sina uppdrag inneha, förvara och bära nedan angivna tjänstevapen som utgör en del av deras reglementsensliga utrustning: a) pistol med kaliber 9 mm b) pistol med kaliber 7,65 mm c) halvautomatiskt gevär/karbin med kaliber 7,62 mm d) gummibatong, högst 45 cm lång e) aerosolspray för att avvärja angrepp.	<i>Användning:</i> Tulltjänstemän från en annan medlemsstat får vid gränsöverskridande övervakning bära tjänstevapen på belgiskt territorium. Ett lag får föra med sig alla sina vapen när de passerar gränsen, men vapnen får varken bäras eller användas.

<i>Nödvärn:</i> 1. Enligt allmän rätt definieras nödvärn i artiklarna 416 och 417 i strafflagstiftningen. För att en person skall anses handla i nödvärn och alltså inte vara straffrättsligt ansvarig för dråp eller mord skall samtliga nedanstående villkor vara samtidigt uppfyllda: a) <u>Vid angrepp på personer (artikel 416):</u> Nödvärnet skall stå i proportion till ett angrepp på en persons fysiska integritet; det skall röra sig om en motåtgärd som styrs av det faktiska behovet av att försvara sig; det skall röra sig om ett oberättigat angrepp på den fysiska integriteten. b) <u>Vid angrepp på egendom (artikel 417):</u> Det skall röra sig om att hindra någon från att klättra över eller bryta sig igenom inhägnader, väggar eller ingångar till en bostad eller dess annex; det skall ske nattetid, såvida det inte kan uteslutas att det rör sig om angrepp mot personer. 2. Enligt den särskilda tullagstiftningen a) <u>Inom 10 km från land- och sjögränserna</u> – mot väpnat angrepp eller motstånd eller för att avvärja allvarlig risk för skada eller dödsfall, – mot personer som inte följer en uppmaning att stanna utan försöker att fly efter ett väpnat angrepp samt mot förare av motorfordon som försöker att fly efter en fordonsmanöver som innebär livsfara, – mot personer som trots uppmaning att hålla sig på avstånd försöker att föra bort beslagtagna varor eller transportmedel, försöker att köra bort tjänstemännen från en plats där de utför sin övervakning eller försöker att frita personer som kvarhålls av tjänstemännen, – att avliva djur som bedrägligt förts in i landet eller rör sig olagligt i landet, om det inte är möjligt att ta dem till fånga levande. b) <u>Mer än 10 km från land- eller sjögränserna:</u> Endast de ovan nämnda bestämmelserna enligt allmän rätt är tillämpliga; dessutom gäller att tjänstemän som övervakar varutransporter inte får använda vapen för att tvinga fordonsförare att stanna.	
--	--

4.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av gränsöverskridande övervakning:

Ej tillämpligt

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

5. KONTROLLERADE LEVERANSER

5.1 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra kontrollerade leveranser

5.2 Krav rörande den information som skall ingå i framställningen

5.3 Samtycke från övriga transitstater

Krav på en garanti om att alla transitländer i varje enskilt fall samtyckt till att kontrollerad leverans sker på transitlandets territorium.

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

5.4 Krav på garanti om permanent övervakning av den kontrollerade leveransen samt en garanti om omedelbart ingripande om det finns risk för att leveransen kan förloras

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

5.5 Tjänstevapen

Medlemsstaten kräver att följande villkor är uppfyllda vid användning av tjänstevapen:

5.6 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter deltagande i ett gemensamt specialutredningslag.

Ej tillämpligt

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

5.7 Beslag samt lagföring

Krav på en garanti om att partiet slutligen beslagtas och att de inblandade personerna lagförs.

Krav på ovan nämnda garanti:

Ej tillämpligt

6. HEMLIGA UTREDNINGAR

Förklaring avgiven av medlemsstaten om hemliga utredningar:

6.1 Begränsningar av möjligheten att göra hemliga utredningar

6.2 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra hemliga utredningar

6.3 Tjänstevapen

6.4 Allmänna villkor

Allmänna villkor (t.ex. överträdelser, utredning) som skall vara uppfyllda innan framställning får göras:

6.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en hemlig utredning:

Ej tillämpligt

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG**7.1 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive att delta i gemensamma specialutredningslag**

--

7.2 Allmänna villkor

<i>Allmänna villkor eller föreskrifter om organisering av eller deltagande i gemensamma specialutredningslag:</i>

7.3 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en gemensam specialutredning:

Ej tillämpligt

<i>Myndighet till vilken rapportering bör ske:</i>
--

BULGARIEN

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET
2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN
3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS
4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS
5. KONTROLLERADE LEVERANSER
6. HEMLIGA UTREDNINGAR
7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET

Kontaktuppgifter för de centrala samordningsenheterna och vilka språk som kan användas för framställningar om bistånd

- Kontaktuppgifter för den centrala enheten:

Customs Intelligence and Investigation Directorate Central Customs Directorate National Customs Agency 47 G.S.Rakovski st. BG-1202 Sofia e-mail: Roumen.Danev@customs.bg Telefon: +359 2 9859 4241 Fax: +359 2 9859 4081

- Språk som får användas för framställningar om bistånd:

Bulgariska, engelska, franska och tyska.
--

- Godtar elektronisk överföring av framställningar om bistånd:

Ja, om de åtföljs av en formell framställan på papper.
--

2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN

- Samarbetsform

Inga andra enheter har bemyndigats.

- Endast i brådskande fall:

Ej tillämpligt

- Kontaktuppgifter för tullenheter:

Ej tillämpligt

3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av förföljande över gräns:

Ja. Republiken Bulgarien förklarar att landet inte är bundet av bestämmelserna i artikel 20.
--

3.1 Begränsningar i rätten till förföljande över gräns

Överträdelser enligt artikel 19.2 a–c som kan leda till utlämning:

<i>Samtliga överträdelser utan undantag</i>

<i>Samtliga överträdelser utom överträdelser som rör olaglig handel med:</i>	
--	--

Begränsningar av rätten till förföljande över gräns till medlemsstatens territorium:

<i>Inga begränsningar</i>

<i>Begränsas enligt följande:</i>	
-----------------------------------	--

Rätt för förföljande tjänstemän att gripa:

--

Förteckning över tjänstemän som är befullmäktigade att utöva rätten till förföljande:

<i>Tjänstemän vid:</i>	
------------------------	--

Definitioner

--

<i>Användning av tjänstevapen:</i>

--

Tullfordonens ställning i vägtrafiklagstiftningen:

Begränsning av förföljandet i tid och rum från och med att gränsen passerats:

<i>Tid:</i>
Nej
Ja:

<i>Rum:</i>
Nej
Ja:

Kontaktpunkt(er) som skall underrättas senast när gränsen passeras:

--

3.2 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av förföljande över gräns:

Ej tillämpligt

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av gränsöverskridande övervakning:

Ja. Republiken Bulgarien förklarar att landet inte är bundet av bestämmelserna i artikel 21.
--

4.1 Förteckning över de tjänstemän från medlemsstaten som är befullmäktigade att utöva rätten till gränsöverskridande övervakning

--

4.2 Kontaktuppgifter om den myndighet som är behörig att bevilja tillstånd eller överföra framställningar om gränsöverskridande övervakning

--

4.3 Särskilda begränsningar av rätten till övervakning i medlemsstaten

--

4.4 Definitioner

Definitioner

<i>Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde:</i>

<i>Tjänstevapen</i>

<i>Tillåtna vapen:</i>	<i>Användning:</i>
------------------------	--------------------

4.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av gränsöverskridande övervakning:

Ej tillämpligt

<i>Myndighet till vilken rapportering bör ske:</i>
--

5. KONTROLLERADE LEVERANSER**5.1 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra kontrollerade leveranser**

Beslutsrätt: Supreme Cassation Prosecutors' Office (högsta kassationsdomstolens åklagaravdelning) Genomförandebefogenheter: Den nationella tullförvaltningen och Organised Crime Directorate vid den nationella polisen.

Den centrala samordningsenheten (CCU) vid den nationella tullförvaltningen säkerställer att framställningen skickas till de berörda myndigheterna.

CCU: Customs Intelligence and Investigation Directorate
--

Central Customs Directorate

National Customs Agency

47 G.S. Rakovski st.

BG-1202 Sofia

E-post: Roumen.Danev@customs.bg
--

Telefon: +359 2 9859 4241

Fax: +359 2 9859 4081

I brådskande fall: Mobiltelefon: +359 888 226366 (narkotika, prekursorer och vapen) +359 887 370768 (övriga varor)

5.2 Krav rörande den information som skall ingå i framställningen

En officiell skriftlig framställning från det initiativtagande landet skall sändas till den nationella tullförvaltningen med en närmare beskrivning av fakta i ärendet:
--

- | |
|---|
| <ul style="list-style-type: none"> - Anledning till operationen - typ och mängd av varor som skall omfattas av operationen (kontrollerad leverans förutsätter |
|---|

ett brott med en möjlig påföljd på mer än fem års fängelse, t.ex. narkotika, prekursorer, vapen, förfälskade betalningsmedel m.m.),

- beräknad tidpunkt och färdрут,
- typ och beskrivning av transportmedlet,
- den misstänktes identitet,
- behörig myndighet och kontaktpersoner som ansvarar för operationens genomförande,
- uppgift om vilka tekniska hjälpmedel som används vid operationen.

Beslutet att genomföra en kontrollerad leverans skall fattas av högsta kassationsdomstolens åklagaravdelning i Republiken Bulgarien. Den kontrollerade leveransen skall genomföras gemensamt av de behöriga tull- och polismyndigheterna.

Om Bulgarien är den kontrollerade leveransens slutdestination tillåts inte utbyte av varor, men det finns en bestämmelse som möjliggör partiellt utbyte. Om den kontrollerade leveransen inleds i Bulgarien är helt eller partiellt utbyte av varorna inte tillåtet. Vid transitering är totalt utbyte av varorna tillåtet.

Tjänstemän från utländska brottsbekämpande myndigheter får delta som observatörer vid kontrollerade leveranser.

Insats av utländska hemliga informanter och infiltratörer kan tillåtas. Dessa får inte använda sig av falska identiteter.

Utländskt tekniskt stöd är tillåtet på vissa villkor.

Information som erhålls genom tekniskt stöd får användas som bevismaterial vid rättegång, förutsatt att den överensstämmer med den bulgariska straffprocessrättens bestämmelser.

5.3 Samtycke från övriga transitstater

Krav på en garanti om att alla transitländer i varje enskilt fall samtyckt till att kontrollerad leverans sker på transitlandets territorium.

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

5.4 Krav på garanti om permanent övervakning av den kontrollerade leveransen samt en garanti om omedelbart ingripande om det finns risk för att leveransen kan förloras

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

5.5 Tjänstevapen

Medlemsstaten kräver att följande villkor är uppfyllda vid användning av tjänstevapen:

Bulgariska tull- och polismyndigheter får använda tjänstevapen i enlighet med de allmänna bestämmelserna i tullagen och lagen om inrikesministeriet.

Tull- och polistjänstemän får använda tjänstevapen endast då försvar är oundvikligt eller i en nödsituation. Följande juridiska definitioner av dessa termer ges i strafflagen:

Artikel 12.1 *oundvikligt försvar* – försvar mot ett omedelbart förestående olagligt angrepp mot

statliga eller allmänna intressen, mot den egna personen eller de rättigheter som innehas av en person som försvarar sig själv eller en annan person, genom att skada angriparen inom ramen för vad som är nödvändigt.

art. 13.1 *nödsituation* – personen handlar i syfte att rädda statliga eller allmänna intressen, liksom personliga rättigheter eller egendomsrätt som tillkommer henne eller annan person, från omedelbar fara som den handlande inte rimligen kunde avvärja på annat sätt, förutsatt att de skador som förorsakas av handlandet är mindre än de som avvärjts.

Tulltjänstemännens tjänstevapen är den nationella tullförvaltningens egendom och skall vara registrerade vid det tullkontor där tjänstemännen arbetar. Det rör sig i huvudsak om lätta skjutvapen med kaliber 9x19, 9x19 och 7,65 mm.

Tjänstemän från utländska brottsbekämpande myndigheter får bära tjänstevapen på vissa villkor.

5.6 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter deltagande i ett gemensamt specialutredningslag.

Ja. Återrapporteringen bör göras senast fyra veckor efter operationens avslutande.

Customs Intelligence and Investigation Directorate
Central Customs Directorate
National Customs Agency

Centrala samordningsenheten skall se till att rapporten vidarebefordras till berörda organ.

5.7 Beslag samt lagföring

Krav på en garanti om att partiet slutligen beslagtas och att de inblandade personerna lagförs.

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

6. HEMLIGA UTREDNINGAR

Förklaring avgiven av medlemsstaten om hemliga utredningar:

Ja. Republiken Bulgarien förklarar att landet inte är bundet av bestämmelserna i artikel 23.

6.1 Begränsningar av möjligheten att göra hemliga utredningar

6.2 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra hemliga utredningar

6.3 Tjänstevapen

6.4 Allmänna villkor

Allmänna villkor (t.ex. överträdelser, utredning) som skall vara uppfyllda innan framställning får göras:

6.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en hemlig utredning:

Ej tillämpligt

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG**7.1 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive att delta i gemensamma specialutredningslag**

Om utredningen avser en överträdelse av tull-, valuta- och punktskattebestämmelser, där tullmyndigheterna har rättsliga utredningsbefogenheter, får tjänstemännen från Customs Intelligence and Investigation Directorate vid Central Customs Directorate eller tullunderrättelse- och tullutredningsstrukturerna vid de lokala tullkontoren delta. I sådana fall får nationella tullförvaltningens generaldirektör besluta och ge lämplig order. Vid brottsutredningar har endast särskilt utsedda polisutredare rättsliga befogenheter att utreda, efter tillstånd av behörig åklagaravdelning.

7.2 Allmänna villkor

Allmänna villkor eller föreskrifter om organisering av eller deltagande i gemensamma specialutredningslag:

Villkoren i artikel 24.2 i konventionen av den 18 december 1997 skall tillämpas.

7.3 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en gemensam specialutredning:

Ja

Customs Intelligence and Investigation Directorate vid National Customs Agency-högvarteret. Centrala samordningsenheten skall vid behov se till att rapporten vidarebefordras till berörda myndigheter.

TJECKIEN

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET
2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN
3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS
4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS
5. KONTROLLERADE LEVERANSER
6. HEMLIGA UTREDNINGAR
7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET

- Kontaktuppgifter för den centrala enheten:

Tjeckisk version:
 Generální ředitelství cel
 Sekce pátrání a dohledu
 Národní koordinační jednotka
 Budějovická 7
 CZ-140 96 Prag
 Tjeckien
 Fax: (+420-2)61333800,
 E-post: operacni@cs.mfcr.cz

General Directorate of Customs
 Section of Investigation and Supervision,
 National Coordination Unit
 Budějovická 7
 CZ-140 96 Prag
 Tjeckien
 Fax: +420 261333800,
 E-post: operacni@cs.mfcr.cz

- Språk som får användas för framställningar om bistånd:

Engelska, tyska

- Godtar elektronisk överföring av framställningar om bistånd:

Nej, men den elektroniska versionen kan godtas om det omedelbart åtföljs (åtminstone per fax) av det officiella skriftliga formuläret.

2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN

- Samarbetsform

Särskilda samarbetsformer:
Förföljande över gräns (artikel 20)
Gränsöverskridande övervakning (artikel 21)
Kontrollerade leveranser (artikel 22)

- Endast i brådskande fall:

Ja

- Kontaktuppgifter för tullenheter:

General Directorate of Customs
Section of Investigation and Supervision,

Telefon: 00420 261333333

00420 261333853

00420 261333854

Fax: 00420 261333800

E-post: operacni@cs.mfer.cz

3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av förföljande över gräns:

Till artikel 20.1

"Republiken Tjeckien förklarar att tjänstemännen vid enheterna inom Republiken Tjeckiens tullförvaltning, vilka enligt nationell lagstiftning är likställda med polismyndigheter, liksom Republiken Tjeckiens polis är befullmäktigade att vidta åtgärder enligt denna artikel i Republiken Tjeckien."

Till Artikel 20.6

"Republiken Tjeckien förklarar att medlemsstaternas berörda tjänstemän på Republiken Tjeckiens territorium får genomföra förföljande över gränsen utan begränsningar i tid och rum (artikel 20.3 b) och med rätt att gripa personer (artikel 20.2 b). Detta befullmäktigande skall inte gälla tjänstemän från medlemsstater som helt och hållet undantagit denna artikel från tillämpning i enlighet med punkt 8."

3.1 Begränsningar av rätten till förföljande över gräns

Överträdelser enligt artikel 19.2 a–c som kan leda till utlämning:

Samtliga överträdelser utan undantag

Begränsningar av rätten till förföljande över gräns till medlemsstatens territorium:

Ingen begränsning.

Rätt för förföljande tjänstemän att gripa:

Ja

Förteckning över tjänstemän som är befullmäktigade att utöva rätten till förföljande:

<i>Tjänstemän vid:</i>	Tjänstemän med särskilt tillstånd
------------------------	-----------------------------------

Definitioner:

Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde:

Med bostad avses platser avsedda för boende, dvs. lägenheter, familjers hem, fritidshus och stugor för fritidsbruk. Lägenheter omfattar alla övriga utrymmen till vilka nyttjanderätt erhållits genom ett hyresavtal eller annat kontrakt eller överenskommelse, eller genom en överenskommelse om nyttjanderätt (t.ex. källarförråd, garage, osv.).

Å andra sidan skall inte trädgårdsskjul, skydd, olåsta byggnader eller byggnader under uppförande, fristående garage och fristående källare betraktas som bostad. Dessa är lokaler som inte är avsedda som bostad och till vilka allmänheten inte har tillträde; de omfattar även produktionsytor, lager och kontor. Dessa lokaler åtnjuter samma rätt till skydd som bostäder. Platser till vilka allmänheten har tillträde omfattar både offentliga platser, vilka i § 34 i lag nr 128/2000 Sb. om kommuner (kommunsystemet) definieras som alla kommunala platser, gator, salutorg, trottoarer, offentliga planteringar, parker samt övriga platser till vilka alla har obegränsat tillträde och som alltså har ett allmänt användningsområde, utan hänsyn till ägandeförhållandena. Platser till vilka allmänheten har tillträde omfattar även restauranger, teatrar, biografer, idrottsanläggningar, affärer, yrkesutövares utrymmen (t.ex. väntrum inom sjuk- och hälsovård) och flygplatser som är offentliga.

<i>Tjänstevapen</i>	
<i>Tillåtna vapen:</i>	<i>Användning:</i>
Lätta personliga skjutvapen	Endast i självförsvar

Nödvärn:

"En handling som i annat fall är brottslig utgör inte ett brott om den innebär att någon förhindrar ett omedelbart förestående eller pågående angrepp mot intressen som skyddas i strafflagen. Det rör sig inte om nödvärn, om det är uppenbart att försvarsåtgärderna inte stått i proportion till angreppssättet" – § 13 i lag nr 140/1961 Sb. – strafflagstiftningen.

1. Med nödvärn avses förebyggande av fara för en människa. Det skall vara riktat mot angriparen.
2. Med angrepp avses en persons handlande (djur undantagna, såvida de inte hetsats av en person). Ett angrepp är omedelbart förestående, om det kommer att utföras i nästa ögonblick. Nödvärn förutsätter inte inväntande av att angriparen först går till angrepp. Angreppet skall anses vara tills faran upphör för de angripna skyddade intressena. Om det inte gått att fastställa huruvida angreppet har upphört skall principen in dubio pro reo – "vid tvivel, till förmån för den tilltalade" – tillämpas vid lagföring i brottmål.
3. Begreppet "intressen som skyddas i denna lag" avses i synnerhet, människoliv, hälsa, frihet och värdighet, liksom heder och egendom.
4. Nödvärn skall vara riktat mot angriparen. Om det finns flera angripare, får nödvärnet riktas mot vem som helst av dem.
5. Subsidiaritet är inte en förutsättning för nödvärn.
6. Av förståeliga skäl måste nödvärnets intensitet för att bli framgångsrikt överstiga angreppets. Med intensitet avses inte endast fysisk styrka utan nödvärnsmetoden som helhet, alla verksamma inslag i nödvärnet. Allt nödvärn som på ett tillförlitligt sätt avvärjer attacken är tillåtet. Försvararen behöver inte prioritera en svagare men osäker form av försvar eller inskränka sig till att endast passivt avleda angreppet.
7. Nödvärnet begränsas av att det inte får vara "förhållandevis uppenbart" att det "inte stått i proportion" till angreppssättet.
8. Nödvärnets begränsningar får överskridas i fråga om försvarsåtgärdernas intensitet (försvaret är kraftigare än att vara "förhållandevis uppenbart oproportionerligt") eller tidpunkt (nödvärnet inträffade inte när angrepp riskerades eller pågick).
9. Termen "förhållandevis uppenbart" är en subjektiv kategori och avser alltså hur den person som tillgrep nödvärn uppfattade situationen och inte hur situationen bedöms vid en senare utvärdering av andra personer.

Tullfordonens ställning i vägtrafiklagstiftningen:

Begränsning av förföljandet i tid och rum från och med att gränsen passerats:

Tid: Nej

Rum: Nej

Kontaktpunkt(er) som skall underrättas senast när gränsen passeras:

General Directorate of Customs
 Section of Investigation and Supervision,
 National Coordination Unit
 Budějovická 7
 CZ-140 96 Prag
 Tjeckien
 Telefon: 00420 261333333
 00420 261333853
 00420 261333854
 Fax: 00420 261333800
 E-post: operacni@cs.mfcr.cz

3.2 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av förföljande över gräns:

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

General Directorate of Customs
 Section of Investigation and Supervision,
 National Coordination Unit
 Budějovická 7
 CZ-140 96 Prag
 Tjeckien
 Fax: +420 261333800,
 E-post: operacni@cs.mfcr.cz

4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av gränsöverskridande övervakning:

Till artikel 21.1

"Republiken Tjeckien meddelar att tjänstemännen vid enheterna inom Republiken Tjeckiens tullförvaltning, vilka enligt interna rättsliga bestämmelser är likställda med polismyndigheter, liksom Republiken Tjeckiens polis är befullmäktigade att vidta åtgärder enligt denna artikel i Republiken Tjeckien."

Till artikel 21.5

"Tjeckien förklarar att man godtar bestämmelserna i artikel 21 på följande villkor:
 Gränsöverskridande övervakning får genomföras enligt artikel 21.1–21.3 endast om det finns skälig misstanke att de berörda medverkar till ett av de brott som anges i artikel 19.2, förutsatt att högsta straffrättsliga påföljd för dessa brott i den anmodande staten är minst ett års fängelse och endast med bevisning i brottmål som syfte."

4.1 Förteckning över de av medlemsstatens tjänstemän som är befullmäktigade att utöva rätten till gränsöverskridande övervakning

De myndigheter vid utredningsavdelningen vid General Directorate of Customs som har officiell fullmakt.

4.2 Kontaktuppgifter om den myndighet som är behörig att bevilja tillstånd eller överföra framställningar om gränsöverskridande övervakning

General Directorate of Customs
Section of Investigation and Supervision,
Budějovická 7
CZ-140 96 Prag
Tjeckien

Telefon: 00420 261333333
00420 261333853
00420 261333854
Fax: 00420 261333800
E-post: operacni@cs.mfcr.cz

4.3 Särskilda begränsningar av rätten till övervakning i medlemsstaten

Inga särskilda begränsningar.
Befogenhet att bevilja tillstånd för gränsöverskridande övervakning och insatser som avser övervakning av personer och egendom i Tjeckien innehas av den regionala åklagarmyndigheten i Prag enligt § 436 tredje stycket lag nr 141/1961 Sb. (strafflagstiftningen).

4.4 Definitioner

Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde:

Med bostad avses platser avsedda för boende, dvs. lägenheter, familjers hem, fritidshus och bondstugor för fritidsbruk. Lägenheter omfattar alla övriga utrymmen till vilka nyttjanderätt erhållits genom ett hyresavtal eller annat kontrakt eller överenskommelse eller genom en överenskommelse om nyttjanderätt (t.ex. källarförråd, garage, osv.).

Å andra sidan skall inte trädgårdsskjul, skydd, olåsta byggnader eller byggnader under uppförande, fristående garage och fristående källare betraktas som bostad. Dessa är lokaler som inte är avsedda som bostad och till vilka allmänheten inte har tillträde; de omfattar även produktionsytor, lager och kontor. Dessa lokaler åtnjuter samma rätt till skydd som bostäder. Platser till vilka allmänheten har tillträde omfattar både offentliga platser, vilka i § 34 i lag nr 128/2000 Sb. om kommuner (kommunsystemet) definieras som alla kommunala platser, gator, salutorg, trottoarer, offentliga planteringar, parker samt övriga platser till vilka alla har obegränsat tillträde och som alltså har ett allmänt användningsområde, utan hänsyn till ägandeförhållandena. Platser till vilka allmänheten har tillträde omfattar även restauranger, teatrar, biografier, idrottsanläggningar, affärer, yrkesutövarers utrymmen (t.ex. väntrum inom sjuk- och hälsovård) och flygplatser som är offentliga.

<i>Tjänstevapen</i>	
<i>Tillåtna vapen:</i> Lätt personliga skjutvapen	<i>Användning:</i> Endast i självförsvar

Nödvärn:

"En handling som i annat fall är brottslig utgör inte ett brott om den innebär att någon förhindrar ett omedelbart förestående eller pågående angrepp mot intressen som skyddas i strafflagen. Det rör sig inte om nödvärn, om det är uppenbart att försvarsåtgärderna inte stått i proportion till angreppssättet" – § 13 i lag nr 140/1961 Sb. – strafflagstiftningen.

1. Med nödvärn avses förebyggande av fara för en människa. Det skall vara riktat mot angriparen.
2. Med angrepp avses en persons handlande (djur undantagna, såvida de inte hetsats av en person). Ett angrepp är omedelbart förestående, om det kommer att utföras i nästa ögonblick. Nödvärn förutsätter inte inväntande av att angriparen först går till angrepp. Angreppet skall anses vara tills faran upphör för de angripna skyddade intressena. Om det inte gått att fastställa huruvida angreppet har upphört skall principen in dubio pro reo – "vid tvivel, till förmån för den tilltalade" – tillämpas vid lagföring i brottmål.
3. Begreppet "intressen som skyddas i denna lag" avses i synnerhet, människoliv, hälsa, frihet och värdighet, liksom heder och egendom.
4. Nödvärn skall vara riktat mot angriparen. Om det finns flera angripare, får nödvärnet riktas mot vem som helst av dem.
5. Subsidiaritet är inte en förutsättning för nödvärn.
6. Av förståeliga skäl måste nödvärnets intensitet för att bli framgångsrikt överstiga angreppets. Med intensitet avses inte endast fysisk styrka utan nödvärnsmetoden som helhet, alla verksamma inslag i nödvärnet. Allt nödvärn som på ett tillförlitligt sätt avvärjer attacken är tillåtet. Försvararen behöver inte prioritera en svagare men osäker form av försvar eller inskränka sig till att endast passivt avleda angreppet.
7. Nödvärnet begränsas av att det inte får vara "förhållandevis uppenbart" att det "inte stått i proportion" till angreppssättet.
8. Nödvärnets begränsningar får överskridas i fråga om försvarsåtgärdernas intensitet (försvaret är kraftigare än att vara "förhållandevis uppenbart oproportionerligt") eller tidpunkt (nödvärnet inträffade inte när angrepp riskerades eller pågick).
9. Orden "förhållandevis uppenbart" är en subjektiv kategori och avser alltså hur den person som tillgrep nödvärn uppfattade situationen och inte hur situationen bedöms vid en senare utvärdering av andra personer.

4.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av gränsöverskridande övervakning:

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

General Directorate of Customs

Section of Investigation and Supervision,

National Coordination Unit

Budějovická 7

CZ-140 96 Prag

Tjeckien

Fax: +420 261333800

E-post: operacni@cs.mfcr.cz

5. KONTROLLERADE LEVERANSER

5.1 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra kontrollerade leveranser

General Directorate of Customs

Section of Investigation and Supervision,

Budějovická 7

CZ-140 96 Prag

Tjeckien

Telefon: 00420 261333333

00420 261333853

00420 261333854

Fax: 00420 261333800

E-post: operacni@cs.mfcr.cz

5.2 Krav rörande den information som skall ingå i framställningen

- uppgift om rättslig myndighet som utfärdat det särskilda tillståndet i det anmodande landet, tillsammans med adress och kontaktperson
- anledning till operationen
- uppgift om de sakförhållanden som föranlett operationen
- typ och mängd av varor (narkotika, valuta) som omfattas av operationen
- ort där den kontrollerade försändelsen förs in i respektive ut ur den anmodade staten
- typ och beskrivning av transportmedlet, planerad färdrott
- den misstänktes identitet
- uppgift om vilket organ som ansvarar för operationen
- uppgift om vem som ansvarar för operationen och om förbindelser med denna
- uppgift om vilka tekniska medel som används vid operationen
- uppgift om vilka som är anställda vid de organ som ansvarar för operationen

5.3 Samtycke från övriga transitstater

Krav på en garanti om att alla transitländer i varje enskilt fall samtyckt till att kontrollerad leverans sker på transitlandets territorium.

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

5.4 Krav på garanti om permanent övervakning av den kontrollerade leveransen samt en garanti om omedelbart ingripande om det finns risk för att leveransen kan förloras

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

5.5 Tjänstevapen

<i>Varje medlemsstat ställer följande krav på användningen av tjänstevapen:</i>

Nödvärn:

"En handling som i annat fall är brottslig utgör inte ett brott om den innebär att någon förhindrar ett omedelbart förestående eller pågående angrepp mot intressen som skyddas i strafflagen. Det rör sig inte om nödvärn, om det är uppenbart att försvarsåtgärderna inte stått i proportion till angreppssättet" – § 13 i lag nr 140/1961 Sb. – strafflagstiftningen.

1. Med nödvärn avses förebyggande av fara för en människa. Det skall vara riktat mot angriparen.
2. Med angrepp avses en persons handlande (djur undantagna, såvida de inte hetsats av en person). Ett angrepp är omedelbart förestående, om det kommer att utföras i nästa ögonblick. Nödvärn förutsätter inte inväntande av att angriparen först går till angrepp. Angreppet skall anses vara tills faran upphör för de angripna skyddade intressena. Om det inte gått att fastställa huruvida angreppet har upphört skall principen in dubio pro reo – "vid tvivel, till förmån för den tilltalade" – tillämpas vid lagföring i brottmål.
3. Begreppet "intressen som skyddas i denna lag" avses i synnerhet, människoliv, hälsa, frihet och värdighet, liksom heder och egendom.
4. Nödvärn skall vara riktat mot angriparen. Om det finns flera angripare, får nödvärnet riktas mot vem som helst av dem.
5. Subsidiaritet är inte en förutsättning för nödvärn.
6. Av förståeliga skäl måste nödvärnets intensitet för att bli framgångsrikt överstiga angreppets. Med intensitet avses inte endast fysisk styrka utan nödvärnsmetoden som helhet, alla verksamma inslag i nödvärnet. Allt nödvärn som på ett tillförlitligt sätt avvärjer attacken är tillåtet. Försvararen behöver inte prioritera en svagare men osäker form av försvar eller inskränka sig till att endast passivt avleda angreppet.
7. Nödvärnet begränsas av att det inte får vara "förhållandevis uppenbart" att det "inte stått i proportion" till angreppssättet.
8. Nödvärnets begränsningar får överskridas i fråga om försvarsåtgärdernas intensitet (försvaret är kraftigare än att vara "förhållandevis uppenbart oproportionerligt") eller tidpunkt (nödvärnet inträffade inte när angrepp riskerades eller pågick).
9. Orden "förhållandevis uppenbart" är en subjektiv kategori och avser alltså hur den person som tillgrep nödvärn uppfattade situationen och inte hur situationen bedöms vid en senare utvärdering av andra personer.

Krav på återrapportering efter deltagande i ett gemensamt specialutredningslag.

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

General Directorate of Customs

Section of Investigation and Supervision,

National Coordination Unit

Budějovická 7

CZ-140 96 Prag

Tjeckien

Fax: +420 261333800,

E-post: operacni@cs.mfcr.cz

5.7 Beslag samt lagföring

Krav på en garanti om att partiet slutligen beslagtogs och att de inblandade personerna lagförs.

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

6. HEMLIGA UTREDNINGAR

Förklaring avgiven av medlemsstaten om hemliga utredningar:

Nej

6.1 Begränsningar av möjligheten att göra hemliga utredningar

6.2 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra hemliga utredningar

The Czech Republic Police Authorities

Police Headquarters

Division of International Police Cooperation

SIRENE National Center

6.3 Tjänstevapen

6.4 Allmänna villkor

Enligt § 437 andra stycket lag nr 141/1961 Sb. (strafflagstiftningen) får en utländsk polistjänsteman verka som agent i enlighet med § 158e strafflagen. Tillstånd till detta måste beviljas av högsta domstolen i Prag.

6.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en hemlig utredning:

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG

7.1 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive att delta i gemensamma specialutredningslag

General Directorate of Customs
Section of Investigation and Supervision,
Budějovická 7
CZ-140 96 Prag
Tjeckien

Telefon: 00420 261333333

00420 261333853

00420 261333854

Fax: 00420 261333800

E-post: operacni@cs.mfcr.cz

7.2 Allmänna villkor

Allmänna villkor eller föreskrifter om organisering av eller deltagande i gemensamma specialutredningslag:

Enligt § 442 lag nr 141/1961 Sb. (strafflagstiftningen) är det endast den högsta nationella åklagarmyndigheten ingå överenskommelse om upprättande av gemensamma specialutredningslag.

7.3 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en gemensam specialutredning:

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

General Directorate of Customs

Section of Investigation and Supervision,

National Coordination Unit

Budějovická 7

CZ-140 96 Prag

Tjeckien

Fax: +420 261333800,

E-post: operacni@cs.mfcr.cz

DANMARK

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET
2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN
3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS
4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS
5. KONTROLLERADE LEVERANSER
6. HEMLIGA UTREDNINGAR
7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET

Kontaktuppgifter för de centrala samordningsenheterna och vilka språk som kan användas för framställningar om bistånd

- Kontaktuppgifter för den centrala enheten:

SKAT (skatte- och tullförvaltningen i Danmark)
 Kontrol Informations Center (KIC)
 135-137 Tagensvej
 Köpenhamn
 DK 2200 N
 Danmark
 Telefon: +45-72 37 74 00
 Fax: +45-72 37 7410
 E-post: KIC@Skat.dk

- Språk som får användas för framställningar om bistånd:

Danska, engelska, svenska

- Godtar elektronisk överföring av framställningar om bistånd:

Ja.

2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN

- Samarbetsform

Inga

- Endast i brådskande fall:

Inga

- Kontaktuppgifter för tullenheterna:

Inga

3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av förföljande över gräns:

Till artikel 20.8

"Danmark förklarar att man godtar bestämmelserna i artikel 20 på följande villkor:

Om förföljande genomförs till havs eller i luften av tullmyndigheterna i en annan medlemsstat får den utsträckas till danskt territorium, inbegripet danska territorialvatten och luftrummet ovanför danskt territorium, endast om behöriga danska myndigheter har fått förhandsunderrättelse därom.

3.1 Begränsningar av rätten till förföljande över gräns

Överträdelser enligt artikel 19.2 a–c som kan leda till utlämning:

Alla de överträdelser som förtecknas kan enligt dansk lagstiftning leda till utlämning.

Begränsningar av rätten till förföljande över gräns till medlemsstatens territorium:

<i>Begränsas enligt följande:</i>	DE och SE: Rätten till förföljande är begränsad till ett område som sträcker sig 25 km in från gränsen. Tyska och svenska myndigheter får inte gripa personer på danskt territorium.
-----------------------------------	--

Rätt för förföljande tjänstemän att gripa:

Nej.

Förteckning över tjänstemän som är befullmäktigade att utöva rätten till förföljande:

Tjänstemän vid: Inga

Definitioner

Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde:
 Dansk lagstiftning innehåller ingen definition av privatbostad. Begreppet definieras i rättspraxis. Privategendoms okränkbarhet skyddas av § 72 i Danmarks grundlag.

<i>Tjänstevapen</i>	
<i>Tillåtna vapen:</i> Tysk och svensk polis får bära tjänstevapen vid förföljande över gränsen. Danska tulltjänstemän får inte bära tjänstevapen.	<i>Användning:</i> Tysk och svensk polis får använda vapnen endast i självförsvar. Användningen av tjänstevapen regleras i § 17 första stycket punkt 1 polislagen.

Nödvärn:
 Begreppet nödvärn definieras i § 13 i den danska strafflagstiftningen. För att en person enligt dansk lagstiftning skall anses handla i nödvärn och inte vara straffrättsligt ansvarig måste motangreppet vara nödvändigt för att avvärja eller förhindra en befintlig fara. Motangreppet får inte vara uppenbart hårdare än vad som krävs med hänsyn till angreppets farlighet, angriparen och betydelsen av de intressen som hotas genom angreppet.

Tullfordonens ställning i vägtrafiklagstiftningen:
 De har inte någon särskild ställning.

Begränsning av förföljandet i tid och rum från och med att gränsen passerats:

Tid: Ingen tidsbegränsning.

Rum: Ja, högst 25 km från gränsen.

Kontaktpunkt(er) som skall underrättas senast när gränsen passeras:

På land:
 Gränsen mellan Tyskland och Danmark:
 Syd- og Sønderjyllands politi: Telefon: +45 74 52 25 25, ankn. 2100
 Gränsen mellan Sverige och Danmark:
 Københavns politi: Telefon: +45 33 14 14 48, ankn. 2130

Till sjöss och i luftrummet:
 Rigspolitiet, Politiafdelingen, NEC
 Kommunikationscentret
 Telefon: +45 -33 14 88 88, ankn. 6402
 Telefon: +45 33 24 71
 E-post: Interpol@interpol.dk

3.2 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av förföljande över gräns:

Ja.

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

Gränsen mellan Tyskland och Danmark:

Syd- og Sønderjyllands politi: Telefon: +45 74 52 25 25, ankn. 2100

Det finns dessutom en direkt telefonförbindelse mellan tysk polis vid Bürogemeinschaft i Padborg i Tyskland och polisen i de danska gränsstäderna Gråsten och Tønder: +45 73 67 14 48

Vid gränsöverskridande verksamhet mellan Sverige och Danmark bör polisen i Köpenhamn kontaktas: Københavns Politi, Radiotjenesten, telefon +45 33 14 14 48, ankn. 2130.

Det finns en direkt telefonförbindelse mellan svensk polis i Malmö och polisen i Köpenhamn.

4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av gränsöverskridande övervakning:

Till artikel 21.5

"Danmark förklarar att man godtar bestämmelserna i artikel 21 på följande villkor:

Gränsöverskridande övervakning utan föregående tillstånd får utföras endast i enlighet med artikel 21.2 och 21.3 om det finns allvarliga skäl att förmoda att de personer som bevakas är inblandade i någon av de överträdelser som anges i artikel 19.2 och som kan föranleda utlämning."

4.1 Förteckning över de av medlemsstatens tjänstemän som är befullmäktigade att utöva rätten till gränsöverskridande övervakning

Förteckning saknas.

4.2 Kontaktuppgifter om den myndighet som är behörig att bevilja tillstånd eller överföra framställningar om gränsöverskridande övervakning

Rigspolitiet, Politiafdelingen, NEC

Kommunikationscenteret

Telefon: +45 33 14 88 88, ankn. 6402

Telefon: +45 33 32 27 71

E-post: Interpol@interpol.dk

4.3 Särskilda begränsningar av rätten till övervakning i medlemsstaten

Rätten till övervakning utan föregående tillstånd får utövas endast när det föreligger tungt vägande skäl att anta att den övervakade är inblandad i någon av de överträdelser som avses i artikel 19.2, som kan medföra utlämning enligt Danmarks förklaring i enlighet med artikel 21.5.

4.4 Definitioner

Definitioner

Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde:

Dansk lagstiftning innehåller ingen definition av privatbostad. Begreppet definieras i rättspraxis. Privategendoms okränkbarhet skyddas av § 72 i Danmarks grundlag.

Tjänstevapen

Tillåtna vapen:

Tysk och svensk polis får bära tjänstevapen vid gränsöverskridande övervakning. Danska tulltjänstemän får inte bära tjänstevapen.

Användning:

Utländsk polis får använda vapnen i självförsvar. Användningen av tjänstevapen regleras i § 17 första stycket punkt 1 polislagen.

Nödvärn:

Begreppet nödvärn definieras i § 13 i den danska strafflagstiftningen. För att en person enligt dansk lagstiftning skall anses handla i nödvärn och inte vara straffrättsligt ansvarig måste motangreppet vara nödvändigt för att avvärja eller förhindra en befintlig fara. Motangreppet får inte vara uppenbart hårdare än vad som krävs med hänsyn till angreppets farlighet, angriparen och betydelsen av de intressen som hotas genom angreppet.

4.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av gränsöverskridande övervakning:

Ja.

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

Rigspolitiet, Politiafdelingen, NEC
Kommunikationscenteret
Telefon: +45 33 14 88 88, ankn. 6402
Telefon: +45 33 32 27 71
E-post: Interpol@interpol.dk

5. KONTROLLERADE LEVERANSER

5.1 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra kontrollerade leveranser

Beslutsrätt: SKAT (skatte- och tullförvaltningen i Danmark) Beslutsrätt: Danmarks rikspolischef Genomförandebefogenheter: skatte- och tullförvaltningen Genomförandebefogenheter: Polisen
--

5.2 Krav rörande den information som skall ingå i framställningen

En framställan måste innehålla all tillgänglig information, t.ex. typ av vara, transportmedel, så många uppgifter som möjligt om den eller dem som omfattas av en kontrollerad leverans, transportmedlets exakta färdрут, inbegripet planerade gränsövergångar till och från Danmark, osv.
--

5.3 Samtycke från övriga transitstater

Krav på en garanti om att alla transitländer i varje enskilt fall samtyckt till att kontrollerad leverans sker på transitlandets territorium.

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja.

5.4 Krav på garanti om permanent övervakning av den kontrollerade leveransen samt en garanti om omedelbart ingripande om det finns risk för att leveransen kan förloras

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja.

5.5 Tjänstevapen

<i>Medlemsstaten kräver att följande villkor är uppfyllda vid användning av tjänstevapen:</i>

Danska tulltjänstemän får inte bära tjänstevapen.

5.6 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter deltagande i ett gemensamt specialutredningslag.

Ja.

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

Rigspolitiet, Politiafdelingen, NEC

Kommunikationscenteret

Telefon: +45 33 14 88 88, ankn. 6402

Telefon: +45 33 32 27 71

E-post: Interpol@interpol.dk

5.7 Beslag samt lagföring

Krav på en garanti om att partiet slutligen beslagtas och att de inblandade personerna lagförs.

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja.

6. HEMLIGA UTREDNINGAR

Förklaring avgiven av medlemsstaten om hemliga utredningar:

Hemliga utredningar är inte tillåtna.

6.1 Begränsningar av möjligheten att göra hemliga utredningar

Hemliga utredningar är inte tillåtna.

6.2 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra hemliga utredningar

Hemliga utredningar är inte tillåtna.

6.3 Tjänstevapen

Hemliga utredningar är inte tillåtna.

6.4 Allmänna villkor

Allmänna villkor (t.ex. överträdelser, utredning) som skall vara uppfyllda innan framställning får göras:

Hemliga utredningar är inte tillåtna.

6.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en hemlig utredning:

Hemliga utredningar är inte tillåtna.

Myndighet till vilken rapportering bör ske: Hemliga utredningar är inte tillåtna.

7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG**7.1 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive att delta i gemensamma specialutredningslag**

SKAT Danmarks rikspolischef

7.2 Allmänna villkor

<i>Allmänna villkor eller föreskrifter om organisering av eller deltagande i gemensamma specialutredningslag:</i>

Enligt den danska tullagen får de danska tull- och skattemyndigheterna organisera eller delta i gemensamma specialutredningslag.

Villkoren i artikel 24.2 i konventionen av den 18 december 1997 skall tillämpas.

7.3 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en gemensam specialutredning:

Ja.

<i>Myndighet till vilken rapportering bör ske:</i>
--

SKAT Danmarks rikspolischef

TYSKLAND

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET
2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN
3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS
4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS
5. KONTROLLERADE LEVERANSER
6. HEMLIGA UTREDNINGAR
7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET

- Kontaktuppgifter för den centrala enheten:

Zollkriminalamt (ZKA)
 Referat III 1
 Bergisch-Gladbacher-Strasse 837
 D-51069 Köln
 Telefon: ++49.221.672-4818
 Fax: ++49.221.672-4852
 AFIS DEZKAAM
 amts-und-rechtshilfe@zollkriminalamt.de

Veckoslut och efter arbetstid:
 Telefon: ++49.221.672-0
 Fax: ++49.221.672-4500
zlid@zollkriminalamt.de

- Språk som får användas för framställningar om bistånd:

Tyska
 Engelska, franska, spanska, franska

- Godtar elektronisk överföring av framställningar om bistånd:

Ja

2. **ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN**

- Samarbetsform

Samtliga,
inom ramen för sin rättsliga och regionala behörighet

- Endast i brådskande fall:

Ja

- Kontaktuppgifter för tullenheterna:

http://www.zoll.de/service/dienststverz/dvz_oberbeh_zka/index.html

3. **FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS**

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av förföljande över gräns:

- De medlemsstater som helt har uteslutit tillämpningen av denna artikel kan inte utöva rätten till förföljande på tyskt territorium.
- Tjänstemän från medlemsstater som har godtagit tillämpningen av denna artikel har rätt till förföljande utan begränsning i tid eller rum..

3.1 **Begränsningar i rätten till förföljande över gräns**

Överträdelser enligt artikel 19.2 a–c som kan leda till utlämning:

<i>Samtliga överträdelser utom överträdelser som rör olaglig handel med:</i>	För <u>inkommande</u> framställningar: Samtliga överträdelser utom –överträdelser av klart teknisk art, –klart lindrigare överträdelser, –överträdelser avseende farligt och giftigt avfall; gärningen är inte straffbar, såvida den inte kan leda till fara för människor och miljö (§ 326 strafflagstiftningen– Strafgesetzbuch)
--	---

Begränsningar av rätten till förföljande över gräns till medlemsstatens territorium:

<i>Inga begränsningar</i>	
<i>Begränsas enligt följande:</i>	Medlemsstatens behöriga tjänstemän har rätt att förfölja personer på Förbundsrepubliken Tysklands territorium utan begränsning i rum eller tid (artikel 20.3 b och med rätt att gripa personer (artikel 20.2). Tjänstemän från medlemsstater som har uteslutit tillämpning av denna artikel enligt punkt 8 saknar denna rättighet.

Rätt för förföljande tjänstemän att gripa:

Ja

Förteckning över tjänstemän som är befullmäktigade att utöva rätten till förföljande:

<i>Tjänstemän vid:</i>	Zollfahndungsdienst (tullutredningstjänsten), – Grenzaufsiehndienst (gränsövervakningen), – Wasserzollendienst (tullenheten för territorialvatten och inre vattenvägar), – Mobile Kontrollegruppe (mobila kontrollgrupper). – Delstatapolisen och den federala polisen, när de är behöriga enligt nationell lagstiftning (artikel 4.7 i Neapel II-konventionen).
------------------------	--

Definitioner

<i>Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde:</i> I avsaknad av juridisk definition skall dessa begrepp tolkas enligt följande: – Platser till vilka allmänheten har tillträde: de platser där man i princip kan gå in fritt med faktiskt eller förmodat tillstånd av ägaren, t.ex. restauranger, teatrar, affärer, lokaler för handel eller annan yrkesverksamhet som är öppna för allmänheten osv. – Privatbostad: varje plats som verkligen används för boende, arbete, företagsverksamhet eller i kommersiellt syfte samt annan inhägnad egendom (tomter som är omgivna av stängsel t.ex.). Privatbostad omfattar även lös egendom som används i samma syften, t.ex. båtar, husvagnar, tält, kojutrymmen i lastbilar m.m. Tillträde till platser som omfattas av definitionen av privatbostad men är öppna för allmänheten är tillåtet.
--

<i>Tjänstevapen:</i> de förföljande tjänstemännen har rätt att bära tjänstevapen.	
<i>Tillåtna vapen:</i> Inom den tyska tullförvaltningen är följande vapen tillåtna för tjänstebruk: Batong, teleskopbatong av stål, spraybehållare med irriterande ämne, signalpistol, pistol, revolver, kulsprutepistol, kulspruta (monterade på vissa tullfartyg i Nordsjön och Östersjön).	<i>Användning:</i> De får användas uteslutande i nödvärn.

Nödvärn: det försvar som krävs för att skydda sig själv eller någon annan mot ett omedelbart förestående olagligt angrepp (§ 32 andra stycket i strafflagstiftningen–Strafgesetzbuch).

Tullfordonens ställning i vägtrafiklagstiftningen:

Den tyska tullmyndigheten omfattas inte av begränsningarna i vägtrafikförordningen när fullgörandet av brådskannde tjänsteuppgifter så kräver. Enligt artikel 38 i vägtrafikförordningen får blåljus tillsammans med siren användas endast

- i ytterst brådskannde fall,
- i samband med insats för att rädda människoliv eller förebygga svåra hälsoskador,
- i samband med insatser för att avvärja fara för allmän säkerhet och ordning,
- i samband med förföljande av personer på flykt eller
- i samband med skydd av betydande realvärden.

Blåljus och siren i kombination innefattar skyldighet för övriga trafikanter att genast lämna fri väg. Som sådant är blåljus endast avsett som varning av trafikanter för olycksplatser eller andra insatsställen och som larmsignal. Blåljus innebär endast en varning och ger inte någon företrädesrätt.

I enlighet med § 35.1 punkt 1a StVO (vägtrafikförordningen) och § 70.4 StVZO (förordningen om registrering av fordon) gäller dessa rättigheter även utländska tulltjänstemän som har rätt att genomföra förföljande över gräns enligt sådana internationella överenskommelser som Neapel II-konventionen.

Begränsning av förföljandet i tid och rum från och med att gränsen passerats:

Tid: *se punkt 3.*

Rum: *se punkt 3.*

Kontaktpunkt(er) som skall underrättas senast när gränsen passeras:

Zollkriminalamt (ZKA)
Referat I 1
Bergisch-Gladbacher-Strasse 837
D-51069 Köln
Telefon: +49.221.672-0
Fax: +49.221.672-4500
zlid@zollkriminalamt.de

3.2 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av förföljande över gräns:

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske: se punkt 3.1.

4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av gränsöverskridande övervakning:

Nej

4.1 Förteckning över de av medlemsstatens tjänstemän som är befullmäktigade att utöva rätten till gränsöverskridande övervakning

Brottsutredare, tjänstemän vid tullutredningstjänsten med direkt ansvar och motsvarande tjänstemän vid övriga myndigheter (dvs. Polisen) med behörighet att genomföra bestämmelserna i Neapel II-konventionen i ett visst ärende (artikel 4.7 i konventionen)

4.2 Kontaktuppgifter om den myndighet som är behörig att bevilja tillstånd eller överföra framställningar om gränsöverskridande övervakning

Zollkriminalamt: se punkt 3.1.

4.3 Särskilda begränsningar av rätten till övervakning i medlemsstaten

Nej

4.4 Definitioner

Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde:

I avsaknad av juridisk definition skall dessa begrepp tolkas enligt följande:

- Platser till vilka allmänheten har tillträde: de platser där man i princip kan gå in fritt med faktiskt eller förmodat tillstånd av ägaren, t.ex. restauranger, teatrar, affärer, lokaler för handel eller annan yrkesverksamhet som är öppna för allmänheten osv.
- Privatbostad: varje plats som verkligen används för boende, arbete, företagsverksamhet eller i kommersiellt syfte samt annan inhägnad egendom (tomter som är omgivna av stängsel t.ex.). Privatbostad omfattar även lös egendom som används i samma syften, t.ex. båtar, husvagnar, tält, kojutrymmen i lastbilar m.m. Tillträde till platser som omfattas av definitionen av privatbostad men är öppna för allmänheten är tillåtet.

<i>Tjänstevapen:</i> de förföljande tjänstemännen har rätt att bära tjänstevapen.	
<i>Tillåtna vapen:</i> Inom den tyska tullförvaltningen är följande vapen tillåtna för tjänstebruk: Batong, teleskopbatong av stål, spraybehållare med irriterande ämne, signalpistol, pistol, revolver, kulsprutepistol, kulspruta (monterade på vissa tullfartyg i Nordsjön och Östersjön).	<i>Användning:</i> De får användas uteslutande i nödvärn.

Nödvärn: det försvar som krävs för att skydda sig själv eller någon annan mot ett omedelbart förestående olagligt angrepp (§ 32 andra stycket i strafflagen – Strafgesetzbuch).

4.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av gränsöverskridande övervakning:

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske: se punkt 3.1.

5. KONTROLLERADE LEVERANSER

5.1 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra kontrollerade leveranser

Zollkriminalamt: se punkt 3.1.

5.2 Krav rörande den information som skall ingå i framställningen

(Inkommande kontrollerade leveranser)
En framställning skall innehålla en detaljerad beskrivning av fakta i ärendet som, förutom att den skall göra det möjligt för behörig åklagarmyndighet att genomföra en juridisk granskning, måste även innehålla tillräcklig information för att alla tekniskt nödvändiga operativa åtgärder (t.ex. övervakning, gripande, nödvändiga diskussioner med andra myndigheter) skall kunna vidtas, så att den kontrollerade leveransen kan genomföras på rätt sätt.
Den behöriga tullutredningsenheten erhåller beslutet om genomförande av kontrollerad leverans från åklagarmyndigheten.
Eftersom det saknas rättslig grund för gränsöverskridande insats av tulltjänstemän i artikel 22 i Neapel II-konventionen är det strängt förbjudet för myndigheterna i den stat som hejdar varorna att med hänvisning till exempelvis brådskande skäl övervaka den fortsatta transporten. Om det i särskilda fall – till följd av ändring av överlämningsplats – dock i undantagsfall är nödvändigt för de deltagande tjänstemännen att passera gränsen, bör bestämmelserna för och begränsningarna av gränsöverskridande övervakning tillämpas (artikel 21 i konventionen).

5.3 Samtycke från övriga transitstater

Krav på en garanti om att alla transitländer i varje enskilt fall samtyckt till att kontrollerad leverans sker på transitlandets territorium.

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

5.4 Krav på garanti om permanent övervakning av den kontrollerade leveransen samt en garanti om omedelbart ingripande om det finns risk för att leveransen kan förloras

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

Framställningar till Tyskland från andra medlemsstater (inkommande kontrollerade leveranser):
Vid en framställning om kontrollerad leverans, får den behöriga åklagarmyndigheten lämna denna garanti till den begärande myndigheten i den andra medlemsstaten.
Framställningar från Tyskland till andra medlemsstater (utgående kontrollerade leveranser):
Tyskland kräver en sådan garanti.

5.5 Tjänstevapen

<i>Medlemsstaten ställer följande krav på användningen av tjänstevapen:</i>

Bärandet av tjänstevapen i de undantagsfall som beskrivs ovan (ändring av överlämningsplats) regleras genom bestämmelserna för och begränsningarna av gränsöverskridande övervakning (artikel 21 i Neapel II-konventionen).

5.6 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter deltagande i ett gemensamt specialutredningslag.

Ja

- | |
|---|
| <p>a) Krav på återrapportering efter slutförande av kontrollerad leverans
<u>Framställningar till Tyskland från andra medlemsstater (inkommande kontrollerade leveranser):</u>
Ja.
<u>Framställningar från Tyskland till andra medlemsstater (utgående kontrollerade leveranser):</u>
En rapport (om utredning/övervakning/resultat) måste avges i varje ärende senast fyra veckor efter den kontrollerade leveransens genomförande.</p> <p>b) Myndigheten till vilken rapporterna bör avges
Rapporten skall sändas till Zollkriminalamt i dess egenskap av samordnande enhet (artikel 5 i Neapel II-konventionen).
<u>Framställningar från Tyskland till andra medlemsstater (utgående kontrollerade leveranser):</u>
Rapporten skall sändas till Zollkriminalamt i dess egenskap av samordnande enhet (artikel 5 i Neapel II-konventionen).</p> |
|---|

5.7 Beslag samt lagföring

Krav på en garanti om att partiet slutligen beslagtas och att de inblandade personerna lagförs.

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

Ytterligare uppgifter:

Framställningar till Tyskland från andra medlemsstater (inkommande kontrollerade leveranser):

Ja.

I samband med en kontrollera leverans kan den behöriga åklagarmyndigheten ge den begärande myndigheten i den andra medlemsstaten en försäkran om att varorna kommer att beslagtas och att gärningsmännen kommer att lagföras. I motiverade enskilda fall, t.ex. utredning om anstiftarna, är det möjligt att inte låta beslagta varorna. Detta gäller dock inte varor som kan hota den allmänna säkerheten och/eller folkhälsan (t.ex. varor som är förbjudna enligt artikel 19.2 a i Neapel II-konventionen).

Framställningar från Tyskland till andra medlemsstater (utgående kontrollerade leveranser):

Den tyska åklagarmyndigheten kräver i princip att det garanteras att varorna kommer att beslagtas och att gärningsmännen kommer att lagföras. I motiverade enskilda fall, t.ex. för en utredning om anstiftarna, kan det antas att sändningarna inte går att beslagta.

6. HEMLIGA UTREDNINGAR

Förklaring avgiven av medlemsstaten om hemliga utredningar:

Nej

6.1 Begränsningar av möjligheten att göra hemliga utredningar

Enligt tysk lagstiftning får hemliga utredare användas endast i fråga om

- grova brott ("brott enligt förteckning"),
- och om det skulle vara omöjligt eller avsevärt mycket svårare att lösa fallet med andra metoder.

Åklagarens godkännande skall inhämtas.

Eftersom hemliga utredningar inkräktar på grundläggande rättigheter, måste en domare besluta om

- de avser en viss misstänkt person,
- den hemlige utredaren går in i en privatbostad till vilken allmänheten inte har tillträde.

Efter överenskommelse med ägaren eller hyresgästen får hemliga utredare gå in i privatbostäder till vilka allmänheten inte har tillträde under antagen identitet. Vid tillträde till en privatbostad till vilken allmänheten inte har tillträde skall ägaren eller hyresgästen underrättas så snart som det är möjligt utan att skada utredningssyftet, utredarens fysiska säkerhet eller utredarens fortsatta hemliga insats.

Berörda tjänstemäns säkerhet måste beaktas när hemliga utredare sätts in.

6.2 Förteckning över enheter som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra hemliga utredningar

- | |
|---|
| <p>a) Beslutsrätt: se punkt 6.1.</p> <p>b) Genomförandebefogenheter: tjänstemän som är anställda vid tullutredningstjänsten (Zollfahndungsdienst). Tjänstemän vid andra behöriga utredningsavdelningar som arbetar uppdrag av tullutredningstjänsten.</p> |
|---|

6.3 Tjänstevapen

Utländska hemliga utredare får endast under vissa omständigheter i enskilda fall (risk, situation, täckmantel) bära och använda tjänstevapen. Användningen av tjänstevapen skall begränsas till självförsvar och får med andra ord inte användas för brottsbekämpning.
--

6.4 Allmänna villkor

<i>Allmänna villkor (t.ex. överträdelser, utredning) som skall vara uppfyllda innan framställning får göras:</i> Användning av hemliga utredningar. Regleras i §§ 110a och 110b i straffprocesslagstiftningen. Förfarande: Se svar 6.1. Endast tjänstemän vid tullutredningstjänsten (Zollfahndungsdienst) och polis får vara verksamma som hemliga utredare. De hemliga utredarnas befogenheter regleras i övrigt av gällande bestämmelser, särskilt i strafflagen. Det betyder att hemliga utredare inte får begå brott – inte ens "brott som begås för att skydda täckmanteln i kriminella kretsar".

6.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en hemlig utredning:

Ja

<i>Myndighet till vilken rapportering bör ske:</i> Operationer som genomförs som hemliga utredningar måste dokumenteras fortlöpande. En högre tjänsteman (den hemliga utredarens chef) skall ansvara för detta. <i>Myndighet till vilken rapportering bör ske:</i> Zollkriminalamt, Referat I 3, Referatsleiter persönlich – o.V.i.A. - Adress: se ovan under 1. Den behöriga åklagarmyndigheten får be den avdelning som är ansvarig för ledningen av den hemliga utredningen att rapportera direkt till myndigheten.

7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG

7.1 Förteckning över de enheter som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive att delta i gemensamma specialutredningslag

Zollkriminalamt (den centrala samordnande enheten enligt artikel 5) beslutar om upprättande av och deltagande i ett gemensamt specialutredningslag. Därvid måste åklagarens instruktioner följas.

7.2 Allmänna villkor

Allmänna villkor eller föreskrifter om organisering av eller deltagande i gemensamma specialutredningslag:

De särskilda arrangemangen skall fastställas beroende på förutsättningarna i varje enskilt fall; den nödvändiga flexibiliteten måste skyddas.

7.3 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en gemensam specialutredning:

Ja

Endast om det verkligen behövs.

Myndighet till vilken rapportering bör ske:
Zollkriminalamt: se ovan under 1.

ESTLAND

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET
2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN
3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS
4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS
5. KONTROLLERADE LEVERANSER
6. HEMLIGA UTREDNINGAR
7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG

1. **CENTRAL SAMORDNINGSENHET**

Kontaktuppgifter för de centrala samordningsenheterna och vilka språk som kan användas för framställningar om bistånd

- Kontaktuppgifter för den centrala enheten:

Tax and Customs Board Investigation Department Adress: Narva road 9J EE-15176 Tallinn ESTLAND Telefon: +372 6835 999 Fax: +372 6835 911 E-post: Uurimine@emta.ee
--

- Språk som får användas för framställningar om bistånd:

Engelska, finska, ryska

- Godtar elektronisk överföring av framställningar om bistånd:

JA

Obs! Framställningar om bistånd som överförs elektroniskt måste åtföljas av en officiell framställan.

2. **ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN**

- Samarbetsform

Inga andra enheter har bemyndigats.

- Endast i brådskanie fall:

--	--

- Kontaktuppgifter för tullenheterna:

Inga andra enheter har bemyndigats.

3. **FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS**

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av förföljande över gräns:

Förföljande tjänstemän från andra medlemsstater har ingen rätt att gripa personer på Republiken Estlands territorium.

3.1 **Begränsningar i rätten till förföljande över gräns**

Överträdelser enligt artikel 19.2 a–c som kan leda till utlämning:

Samtliga överträdelser utan undantag. Alla de överträdelser som förtecknas i artikel 19.2 kan utan undantag enligt estnisk lagstiftning leda till utlämning.

Samtliga överträdelser utom överträdelser som rör olaglig handel med:

Begränsningar av rätten till förföljande över gräns till medlemsstatens territorium:

Ingen begränsning. Förföljande som fortsätter över gränsen är inte begränsat i tid eller rum.

Begränsas enligt följande:

Rätt för förföljande tjänstemän att gripa:

NEJ

Förteckning över tjänstemän som är befullmäktigade att utöva rätten till förföljande:

<i>Tjänstemän vid:</i>	Behöriga övervakningsenheter i Estland är: Security Police Board, National Police Board, Estonian Board of Border Guard, Headquarters of the Defence Forces, Prisons Department of the Ministry of Justice och Prisons, Tax and Customs Board. Central samordningsenhet är Investigation Department of the Estonian Tax and Customs Board.
------------------------	--

Definitioner

<i>Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde:</i>
Estnisk lagstiftning innehåller ingen definition av privatbostad. En bostad definieras som ett bostadshus eller en lägenhet som används som permanent bostad. Definitionen kan utvidgas till att omfatta varje annat avskilt rum som motsvarar kraven för bostad. Det kan röra sig om garage, källare, husvagnar m.m. liksom offentliga institutioner, kontor m.m.

<i>Tjänstevapen:</i> förföljande tjänstemän får bära tjänstevapen i enlighet med principen om ömsesidighet. Inrikesministeriet skall på ansökan utfärda tillstånd.	
<i>Tillåtna vapen:</i> svar saknas från medlemsstaten.	<i>Användning:</i> svar saknas från medlemsstaten.

<i>Nödvärn:</i> Nödvärn definieras på följande sätt enligt estnisk lagstiftning: En handling är inte olaglig om någon bekämpar ett direkt eller omedelbart olagligt angrepp mot sina egna eller någon annans lagliga rättigheter genom att åsidosätta angriparens lagliga rättigheter utan att överskrida gränserna för självförsvar. En person skall anses ha överskridit gränserna för självförsvar, om det utförs på ett överlagt sätt eller direkt avsiktligt på ett sätt som är uppenbart oförenligt med den fara som angreppet innebär eller om personen på ett överlagt sätt eller direkt avsiktligt förorsakar angriparen uppenbart oskäligen skada.
--

<i>Tullfordonens ställning i vägtrafiklagstiftningen:</i> Tullfordon som registrerats som övervakningsfordon får bryta mot vägtrafiklagstiftningen i föreskrivna fall om de har ett särskilt registreringsintyg utfärdat för övervakningsfordon. Särskilda fordon, som skall utrustas med ljudsignal och blinkande ljus, har inte färdigställts ännu.

Begränsning av förföljandet i tid och rum från och med att gränsen passerats:

Tid: Nej
Rum: Nej

Kontaktpunkt(er) som skall underrättas senast när gränsen passerats:

<i>Som ovan.</i>

3.2 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av förföljande över gräns:

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske: Centrala samordningsenheten

4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av gränsöverskridande övervakning:

NEJ

4.1 Förteckning över de av medlemsstatens tjänstemän som är befullmäktigade att utöva rätten till gränsöverskridande övervakning

Samtliga ovannämnda övervakningsorgan. Central samordningsenhet är Investigation Department of the Estonian Tax and Customs Board.

4.2 Kontaktuppgifter om den myndighet som är behörig att bevilja tillstånd eller överföra framställningar om gränsöverskridande övervakning

Åklagarmyndigheten beviljar tillstånd för hemlig gränsöverskridande övervakning i brottmål, utser ansvarigt organ för den gränsöverskridande övervakningen och fastställer tidpunkten för övervakningens avslutande. I övriga fall är Investigation Department vid Estonian Tax and Customs Board behörig myndighet.

Alla behöriga övervakningsmyndigheter har befogenheter att skicka framställningarna om gränsöverskridande övervakning via den centrala ledningsenheten.

4.3 Särskilda begränsningar av rätten till övervakning i medlemsstaten

Tillstånd som utfärdats av allmänne åklagaren eller en domstol i föreskrivna fall.

4.4 Definitioner

Definitioner

Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde: I estnisk lagstiftning finns ingen definition av privatbostad. En bostad definieras som ett bostadshus eller en lägenhet som används som permanent bostad. Definitionen kan utvidgas till att omfatta varje annat avskilt rum som motsvarar kraven för bostad. Det kan röra sig om garage, källare, husvagnar m.m. liksom offentliga institutioner, kontor m.m.

Tjänstevapen: förföljande tjänstemän får bära tjänstevapen i enlighet med principen om ömsesidighet. Inrikesministeriet utfärdar tillstånd efter ansökan.

Tillåtna vapen: svar saknas från medlemsstaten.

Användning: svar saknas från medlemsstaten.

Nödvärn: Nödvärn definieras på följande sätt enligt estnisk lagstiftning: En handling är inte olaglig om någon bekämpar ett direkt eller omedelbart olagligt angrepp mot sina egna eller någon annans lagliga rättigheter genom att åsidosätta angriparens lagliga rättigheter utan att överskrida gränserna för självförsvar. En person skall anses ha överskridit gränserna för självförsvar, om det utförs på ett överlagt sätt eller direkt avsiktligt på ett sätt som är uppenbart oförenligt med den fara som angreppet innebär eller om personen på ett överlagt sätt eller direkt avsiktligt förorsakar angriparen uppenbart oskäligen skada.

4.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av gränsöverskridande övervakning:

JA

Myndighet till vilken rapportering bör ske: Central Management Unit (centrala ledningsenheten)

5. KONTROLLERADE LEVERANSER

5.1 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra kontrollerade leveranser

Investigation Department of the Tax and Customs Board, 9j Narva Str, EE-15176 Tallinn, Estland

5.2 Krav rörande den information som skall ingå i framställningen

JA

5.3 Samtycke från övriga transitstater

Krav på en garanti om att alla transitländer i varje enskilt fall samtyckt till att kontrollerad leverans sker på transitlandets territorium.

Krav på ovan nämnda garanti:

JA

5.4 Krav på garanti om permanent övervakning av den kontrollerade leveransen samt en garanti om omedelbart ingripande om det finns risk för att leveransen kan förloras

Krav på ovan nämnda garanti:

JA

5.5 Tjänstevapen

<i>Medlemsstaten ställer följande krav på användningen av tjänstevapen:</i>

På grundval av ömsesidighet.

5.6 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter deltagande i ett gemensamt specialutredningslag.

JA

5.7 Beslag samt lagföring

Krav på en garanti om att partiet slutligen beslagtas och att de inblandade personerna lagförs.

Krav på ovan nämnda garanti:

JA

6. HEMLIGA UTREDNINGAR

Förklaring avgiven av medlemsstaten om hemliga utredningar:

Hemliga utredare från andra medlemsstater tillåts inte på Republiken Estlands territorium.
--

6.1 Begränsningar av möjligheten att göra hemliga utredningar

Hemliga utredare från andra medlemsstater tillåts inte på Republiken Estlands territorium.
--

6.2 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra hemliga utredningar

Hemliga utredare från andra medlemsstater tillåts inte på Republiken Estlands territorium.
--

6.3 Tjänstevapen

Hemliga utredare från andra medlemsstater tillåts inte på Republiken Estlands territorium.

6.4 Allmänna villkor

Allmänna villkor (t.ex. överträdelser, utredning) som skall vara uppfyllda innan framställning får göras:

Hemliga utredare från andra medlemsstater tillåts inte på Republiken Estlands territorium.

6.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en hemlig utredning:

Ja Nej

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

Hemliga utredare från andra medlemsstater tillåts inte på Republiken Estlands territorium.

7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG

7.1 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive att delta i gemensamma specialutredningslag

Gemensamma specialutredningslag upprättas av allmänne åklagaren eller distriktsåklagarmyndigheten på grundval av ansökningen. Alla behöriga utredningsorgan har befogenhet att delta i lagets arbete. Åklagaren leder laget.

7.2 Allmänna villkor

Allmänna villkor eller föreskrifter om organisering av eller deltagande i gemensamma specialutredningslag: svar saknas från medlemsstaten.

7.3 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en gemensam specialutredning:

JA

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

Investigation Department of the Tax and Customs Board. Rapporten bör innehålla följande uppgifter:

- *Deltagande länder och personer i det gemensamma specialutredningslagets arbete.
- *Typ av brott.
- *Tidpunkt för operationen.
- *Berörda personer.

GREKLAND

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET
2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN
3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS
4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS
5. KONTROLLERADE LEVERANSER
6. HEMLIGA UTREDNINGAR
7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET

Kontaktuppgifter för de centrala samordningsenheterna och vilka språk som kan användas för framställningar om bistånd

- Kontaktuppgifter för den centrala enheten:

33rd Division of Customs Law Enforcement,
10 Karageorgi Servias,
10184 Aten,
rilod33b@otenet.gr
Telefon: + 301725 9324, 17 22 28 28, fax 13 22 51 92

- Språk som får användas för framställningar om bistånd:

Grekiska, engelska, franska

- Godtar elektronisk överföring av framställningar om bistånd:

JA

2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN

- Samarbetsform

Direkt samarbete ej tillåtet.

- Endast i brådskande fall:

Direkt samarbete ej tillåtet.

- Kontaktuppgifter för tullenheterna:

Direkt samarbete ej tillåtet.

3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av förföljande över gräns:

Grekland tillåter inte förföljande in på grekiskt territorium.

3.1 Begränsningar i rätten till förföljande över gräns

Överträdelser enligt artikel 19.2 a–c som kan leda till utlämning:

Grekland tillåter inte förföljande in på grekiskt territorium.

Begränsningar av rätten till förföljande över gräns till medlemsstatens territorium:

Grekland tillåter inte förföljande in på grekiskt territorium.

Rätt för förföljande tjänstemän att gripa:

Grekland tillåter inte förföljande in på grekiskt territorium.

Förteckning över tjänstemän som är befullmäktigade att utöva rätten till förföljande:

Grekland tillåter inte förföljande in på grekiskt territorium.

Definitioner

Grekland tillåter inte förföljande in på grekiskt territorium.

Begränsning av förföljandet i tid och rum från och med att gränsen passerats:

Grekland tillåter inte förföljande in på grekiskt territorium.

Kontaktpunkt(er) som skall underrättas senast när gränsen passeras:

Grekland tillåter inte förföljande in på grekiskt territorium.

3.2 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av förföljande över gräns:

Grekland tillåter inte förföljande in på grekiskt territorium.

4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av gränsöverskridande övervakning:

Ej tillämpligt

4.1 Förteckning över de av medlemsstatens tjänstemän som är befullmäktigade att utöva rätten till gränsöverskridande övervakning

Ej tillämpligt

4.2 Kontaktuppgifter om den myndighet som är behörig att bevilja tillstånd eller överföra framställningar om gränsöverskridande övervakning

Ej tillämpligt

4.3 Särskilda begränsningar av rätten till övervakning i medlemsstaten

Ej tillämpligt

4.4 Definitioner

Definitioner

Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde:

Ej tillämpligt

Tjänstevapen

Ej tillämpligt

Tillåtna vapen:

Ej tillämpligt

Nödvärn:

Ej tillämpligt

4.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av gränsöverskridande övervakning:

Ej tillämpligt

Myndighet till vilken rapportering bör ske: ej tillämpligt

5. KONTROLLERADE LEVERANSER

5.1 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra kontrollerade leveranser

Samordningsorganets narkotikaenhet (SODN) är enligt artikel 15 i den nationella lagen 2331/1195 bemyndigad att fatta beslut om respektive genomföra kontrollerade leveranser efter godkännande av behörig åklagare.

5.2. Krav rörande den information som skall ingå i framställningen

Ej tillämpligt

5.3 Samtycke från övriga transitstater

Krav på en garanti om att alla transitländer i varje enskilt fall samtyckt till att kontrollerad leverans sker på transitlandets territorium.

Krav på ovan nämnda garanti:

Ej tillämpligt

5.4 Krav på garanti om permanent övervakning av den kontrollerade leveransen samt en garanti om omedelbart ingripande om det finns risk för att leveransen kan förloras

Krav på ovan nämnda garanti:

JA

5.5 Tjänstevapen

<i>Medlemsstaten ställer följande krav på användningen av tjänstevapen:</i>

Ej tillämpligt

5.6 Krav på återrapporering

Krav på återrapporering efter deltagande i ett gemensamt specialutredningslag.

Ej tillämpligt

<i>Myndighet till vilken rapportering bör ske:</i>
--

Ej tillämpligt

5.7 Beslag samt lagföring

Krav på en garanti om att partiet slutligen beslagtas och att de inblandade personerna lagförs.

Krav på ovan nämnda garanti:

JA

6. HEMLIGA UTREDNINGAR

Förklaring avgiven av medlemsstaten om hemliga utredningar:

Ej tillämpligt

6.1. Begränsningar av möjligheten att göra hemliga utredningar

Ej tillämpligt

6.2 Förteckning över enheter som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra hemliga utredningar

Ej tillämpligt

6.3 Tjänstevapen

Ej tillämpligt

6.4 Allmänna villkor

<i>Allmänna villkor (t.ex. överträdelser, utredning) som skall vara uppfyllda innan framställning får göras:</i>
--

Ej tillämpligt

6.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en hemlig utredning:

<i>Myndighet till vilken återrapportering bör ske:</i>
--

Ej tillämpligt

7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG**7.1 Förteckning över de enheter som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive att delta i gemensamma specialutredningslag**

Ej tillämpligt

7.2 Allmänna villkor

Ej tillämpligt

7.3 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en gemensam specialutredning:

Ej tillämpligt

<i>Myndighet till vilken rapportering bör ske:</i>
--

Ej tillämpligt

SPANIEN

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET
2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN
3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS
4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS
5. KONTROLLERADE LEVERANSER
6. HEMLIGA UTREDNINGAR
7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET

Kontaktuppgifter för de centrala samordningsenheterna och vilka språk som kan användas för framställningar om bistånd

- Kontaktuppgifter för den centrala enheten:

Departamento de Aduanas e Impuestos Especiales
 Dirección Adjunta de Vigilancia Aduanera
 Subdirección General de Operaciones,
 Av. Llano Castellano 17, ES-28071 Madrid
 Telefon: +34 91 728 98 30 (dygnet runt)
 Fax: 358 34 17
 [Tullmyndigheten, tullövervakningsdirektoratet, operativa enheten]

- Språk som får användas för framställningar om bistånd:

Engelska, franska, spanska

- Godtar elektronisk överföring av framställningar om bistånd:

JA

2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN

- Samarbetsform

Gränsöverskridande samarbete.

- Endast i brådskanie fall:

Ja

- Kontaktuppgifter för tullenheter:

Enheter från motsvarande regionala tullhögkvarter.
--

3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av förföljande över gräns:

Ja För gripande/begränsning/vapen.

3.1 Begränsningar i rätten till förföljande över gräns

Överträdelser enligt artikel 19.2 a–c som kan leda till utlämning:

<i>Samtliga överträdelser utan undantag</i>

<i>Samtliga överträdelser utom överträdelser som rör olaglig handel med:</i>	
--	--

Begränsningar av rätten till förföljande över gräns till medlemsstatens territorium:

<i>Inga begränsningar</i>

<i>Begränsas enligt följande:</i>	
-----------------------------------	--

Rätt för förföljande tjänstemän att gripa:

JA

Förteckning över tjänstemän som är befullmäktigade att utöva rätten till förföljande:

<i>Tjänstemän vid:</i>	Tjänstemän från tullens övervakningsavdelning [<i>Vigilancia Aduanera</i>] och tjänstemän från de statliga säkerhetsstyrkorna
------------------------	---

Definitioner

Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde:

Privatbostad: När det gäller fysiska personer är en privatbostad enligt civillagstiftningen den plats, dvs., det slutna utrymme, där en persons privat- och familjeliv normalt fortgår, oavsett om det rör sig om en fast eller tillfällig bostad. För juridiska personer avses platsen för deras huvudkontor eller huvudsakliga verksamhet. Enligt lagen om åtal i brottmål skall följande platser betraktas som privatbostad: Kungliga palats, byggnader eller slutna platser, eller del därav, avsedda att inhysa spanska medborgare eller personer som är bosatta i Spanien samt deras familjer, liksom nationella handelsfartyg.

Platser till vilka allmänheten har tillträde: byggnader eller slutna platser avsedda för att användas av civil eller militär statlig, regional eller kommunal förvaltning, även om byggnaderna utgör bostad för tjänste-, underhålls- eller säkerhetspersonal; byggnader som är avsedda för möten eller fritidsverksamhet, oavsett om de är lagliga; alla andra byggnader eller slutna utrymmen som inte är en bostad för en fysisk person, enligt definitionen ovan samt fartyg som är statlig egendom.

<i>Tjänstevapen</i>	
<i>Tillåtna vapen:</i> Förföljande tjänstemän på spanskt territorium får bär lätta tjänstevapen. Patrullfartyg får vara utrustade med normal bestyckning.	<i>Användning:</i> Endast nödvärn

<i>Nödvärn:</i>	
Enligt den spanska strafflagstiftningen måste följande tre villkor vara uppfyllda om försvaret av person eller personliga rättigheter skall anses som självförsvar:	
– Det skall röra sig om ett otillåtet angrepp. Om det är fråga om försvar av egendom, skall angrepp på egendom som utgör brott eller överträdelser och som innebär att egendomen löper allvarlig, omedelbar risk att skadas eller gå förlorad anses som otillåtna angrepp. Om det är fråga om försvar av en privatbostad, skall otillåtet tillträde anses som otillåtet angrepp. – De medel som används för att undvika eller avvärja angreppet skall vara skäligen nödvändiga. – Den som försvarar sig skall inte ha gjort sig skyldig till provokation.	

<i>Tullfordonens ställning i vägtrafiklagstiftningen:</i> ej tillämpligt
--

Begränsning av förföljandet i tid och rum från och med att gränsen passerats:

Tid:
Nej
Ja: på land: 2 timmar, till sjöss: 5 timmar

Rum:
Nej
Ja: på land: 50 km, till sjöss: ingen begränsning.

Kontaktpunkt(er) som skall underrättas senast när gränsen passeras:

Centrala samordningsenheten

3.2 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av förföljande över gräns:

JA

Myndighet till vilken rapportering bör ske: Centrala samordningsenheten

4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av gränsöverskridande övervakning:

JA

4.1 Förteckning över de tjänstemän från medlemsstaten som är befullmäktigade att utöva rätten till gränsöverskridande övervakning

Tjänstemän från tullens övervakningsavdelning tullbevakning [*Vigilancia Aduanera*] och från de statliga säkerhetsstyrkorna

4.2 Kontaktuppgifter om den myndighet som är behörig att bevilja tillstånd eller överföra framställningar om gränsöverskridande övervakning

Departamento de Aduanas e Impuestos Especiales
Dirección Adjunta de Vigilancia Aduanera
Subdirección General de Operaciones,
Av. Llano Castellano 17, ES-28071 Madrid
Telefon (dygnet runt): 3491-728. 9830
Fax: 358 34 17

[Tullmyndigheten, tullens övervakningsavdelning, operativa enheten]

4.3 Särskilda begränsningar av rätten till övervakning i medlemsstaten

Inga

4.4 Definitioner

Definitioner

<i>Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde:</i> Privatbostad: När det gäller fysiska personer är en privatbostad enligt civillagstiftningen den plats, dvs., det slutna utrymme, där en persons privat- och familjeliv normalt fortgår, oavsett om det rör sig om en fast eller tillfällig bostad. För juridiska personer avses platsen för deras huvudkontor eller huvudsakliga verksamhet. Enligt lagen om åtal i brottmål skall följande platser betraktas som privatbostad: Kungliga palats, byggnader eller slutna platser, eller del därav, avsedda att inhysa spanska medborgare eller personer som är bosatta i Spanien, samt deras familjer, liksom nationella handelsfartyg. Platser till vilka allmänheten har tillträde: byggnader eller slutna platser avsedda för att användas av civil eller militär statlig, regional eller kommunal förvaltning, även om byggnaderna utgör bostad för tjänste-, underhålls- eller säkerhetspersonal; byggnader som är avsedda för möten eller fritidsverksamhet, oavsett om de är lagliga; andra byggnader eller slutna utrymmen som inte är en bostad för en fysisk person, enligt definitionen ovan, samt fartyg, som är statlig egendom.

<i>Tjänstevapen</i>	
<i>Tillåtna vapen:</i> Förföljande tjänstemän på spanskt territorium får bär lätta tjänstevapen. Patrullfartyg får vara utrustade med normal bestyckning.	<i>Användning:</i> Endast nödvärn

<i>Nödvärn:</i> Enligt den spanska strafflagstiftningen måste följande tre villkor vara uppfyllda om försvaret av person eller personliga rättigheter skall anses som självförsvar: – Det skall röra sig om ett otillåtet angrepp. Om det är fråga om försvar av egendom, skall angrepp på egendom som utgör brott eller överträdelser och som innebär att egendomen löper allvarlig, omedelbar risk att skadas eller gå förlorad anses som otillåtna angrepp. Om det är fråga om försvar av en privatbostad, skall otillåtet tillträde anses som otillåtet angrepp. – De medel som används för att undvika eller avvärja angreppet skall vara skäligen nödvändiga. – Den som försvarar sig skall inte ha gjort sig skyldig till provokation.

4.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av gränsöverskridande övervakning:

Ja
<i>Myndighet till vilken rapportering bör ske:</i> Dep. de Aduanas e Impuestos Especiales, Dirección Adjunta de Vigilancia Aduanera Subdirección General de Operaciones, Av. Llano Castellano 17, ES-28071 Madrid Telefon: +34 91 728 98 30 (dygnet runt) Fax: 358 34 17 [Tullmyndigheten, tullens övervakningsavdelning, operativa enheten]

5. KONTROLLERADE LEVERANSER**5.1 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra kontrollerade leveranser**

Tjänstemän från tullens övervakningsavdelning [Vigilancia Aduanera] och från de statliga säkerhetsstyrkorna

5.2 Krav rörande den information som skall ingå i framställningen

Ej tillämpligt

5.3 Samtycke från övriga transitstater

Krav på en garanti om att alla transitländer i varje enskilt fall samtyckt till att kontrollerad leverans sker på transitlandets territorium.

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

5.4 Krav på garanti om permanent övervakning av den kontrollerade leveransen samt en garanti om omedelbart ingripande om det finns risk för att leveransen kan förloras

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

5.5 Tjänstevapen

<i>Medlemsstaten kräver att följande villkor är uppfyllda vid användning av tjänstevapen:</i>

Tjänstemän på spanskt territorium får bära lätta tjänstevapen. Endast nödvärn.
--

5.6 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter deltagande i ett gemensamt specialutredningslag.

Ja

<i>Myndighet till vilken rapportering bör ske:</i>
--

Departamento de Aduanas e Impuestos Especiales
--

Dirección Adjunta de Vigilancia Aduanera
--

Subdirección General de Operaciones,

Av. Llano Castellano 17, ES-28071 Madrid
--

Telefon: +34 91 728 98 30 (dygnet runt)

Fax: 358 34 17

[Tullmyndigheten, tullens övervakningsavdelning, operativa enheten]

5.7 Beslag samt lagföring

Krav på en garanti om att partiet slutligen beslagtas och att de inblandade personerna lagförs.

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

6. HEMLIGA UTREDNINGAR

Förklaring avgiven av medlemsstaten om hemliga utredningar:

NEJ

6.1 Begränsningar av möjligheten att göra hemliga utredningar

Ej tillämpligt

6.2 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra hemliga utredningar

Tjänstemän från tullens övervakningsavdelning [*Vigilancia Aduanera*] och från de statliga säkerhetsstyrkorna

6.3 Tjänstevapen

Ej tillämpligt

6.4 Allmänna villkor

Allmänna villkor (t.ex. överträdelser, utredning) som skall vara uppfyllda innan framställning får göras:

Ej tillämpligt

6.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en hemlig utredning:

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

Centrala samordningsenheten

7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG**7.1 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive att delta i gemensamma specialutredningslag**

Tjänstemän från tullens övervakningsavdelning [<i>Vigilancia Aduanera</i>] och tjänstemän från de statliga säkerhetsstyrkorna

7.2 Allmänna villkor

Allmänna villkor eller föreskrifter om organisering av eller deltagande i gemensamma specialutredningslag: Ej tillämpligt
--

7.2 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en gemensam specialutredning:

Ja

<i>Myndighet till vilken rapportering bör ske:</i> Departamento de Aduanas e Impuestos Especiales Dirección Adjunta de Vigilancia Aduanera Subdirección General de Operaciones, Av. Llano Castellano 17, ES-28071 Madrid Telefon: +34 91 728 98 30 (dygnet runt) Fax: 358 34 17 [Tullmyndigheten, tullens övervakningsavdelning, operativa enheten]
--

FRANKRIKE

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET
2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN
3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS
4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS
5. KONTROLLERADE LEVERANSER
6. HEMLIGA UTREDNINGAR
7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET

Kontaktuppgifter för de centrala samordningsenheterna och vilka språk som kan användas för framställningar om bistånd

- Kontaktuppgifter för den centrala enheten:

Direction Nationale du Renseignement et des Enquêtes douanières (DNRED)
 [Nationella avdelningen för underrättelse- och utredningsverksamhet på tullområdet]
 Assistance administrative mutuelle internationale
 (AAMI – enheten för ömsesidigt administrativt bistånd)
 18--22 rue de Charonne
 F-75011 Paris
 Telefon: 00 33 1 49 23 36 36
 Fax (AAMI): 00 33 1 49 23 39 56
 Helger och efter arbetstid: 00 33 1 49 23 39 23

- Språk som får användas för framställningar om bistånd:

Franska, engelska, tyska, spanska, italienska

- Godtar elektronisk överföring av framställningar om bistånd:

JA (endast under kontorstid)
 E-post: drd-dcle-dnred@douane.finances.gouv.fr

2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN

- Samarbetsform

Endast förföljande över gräns.

- Endast i brådskanie fall:

JA

- Kontaktuppgifter för tullenheter:

Se nedan.

3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av förföljande över gräns:

JA. Utländska tjänstemän har inte rätt att gripa på franskt territorium.

3.1 Begränsningar i rätten till förföljande över gräns

Överträdelser enligt artikel 19.2 a–c som kan leda till utlämning:

Alla överträdelser enligt artikel 19.2 a–c utan undantag.

Begränsningar av rätten till förföljande över gräns till medlemsstatens territorium:

Begränsas enligt följande:

- Rätten till förföljande över gräns till Frankrike bygger på principen om ömsesidighet. För de länder som gränsar till Frankrike gäller följande villkor:
- Belgien och Tyskland: ingen begränsning.
- Luxemburg: upp till 10 kilometer in från gränsen.
- Spanien (ännu ingen förklaring) och Italien (hittills ingen ratificering): villkoren återstår att fastställa. Rätt till förföljande över gräns saknas för närvarande i fråga om dessa länder.

Rätt för förföljande tjänstemän att gripa:

NEJ

Förteckning över tjänstemän som är befullmäktigade att utöva rätten till förföljande:

Tjänstemän vid:

Endast berättigade tulltjänstemän från tullförvaltningar (enligt definition i artikel 4.7 i Neapel II-konventionen).

Definitioner

Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde:

Rätten till förföljande över gräns till Frankrike är strikt begränsad till offentlig plats, inbegripet

- utskänkingsställen utomhus som allmänheten har direkt tillgång till,
- offentliga marknader, inbegripet saluhallar,
- alla typer av mässor som anordnas på offentlig plats,
- järnvägsstationer och flygplatsterminaler, där allmänheten får röra sig fritt.

Rätten till förföljande över gräns omfattar inte

- utskänkingsställen,
- nattklubbar,
- affärer, inbegripet affärer i saluhallar som kan stängas,
- mässor som anordnas i slutna utrymmen med ingång (med eller utan inträdesavgift).

<i>Tjänstevapen</i>	
<i>Tillåtna vapen:</i> För de förföljande tjänstemännens rätt att bära vapen gäller principen om ömsesidighet	<i>Användning:</i> Endast nödvärn

<i>Nödvärn:</i> JA (artikel 122.5 i strafflagstiftningen)

Tullfordonens ställning i vägtrafiklagstiftningen:
--

Begränsning av förföljandet i tid och rum från och med att gränsen passerats:

Tid: nej

Rum: 10 km

Nej

Ja: Luxemburg

Kontaktpunkt(er) som skall underrättas senast när gränsen passeras:

Gränsen till Belgien

Direction interrégionale des douanes de Lille (interregionala tullavdelningen i Lille)

Centre de liaison interrégional (interregionala sambandscentralen)

5 rue de Courtrai

BP 683

F-59033 Lille cedex

Telefon: 00 33 3 28 36 36 18

Fax: 00 33 3 20 42 17 76

Gränsen till Luxemburg och Tyskland

Direction interrégionale de Metz (interregionala tullavdelningen i Metz)

Centre de liaison interrégional (interregionala sambandscentralen)

25 avenue Foch

BP 61074

F-57036 METZ Cedex

Telefon: 00 33 3 87 75 53 31

Fax: 00 33 3 87 36 96 66

Gränsen till Italien

Direction interrégionale de Marseille (interregionala tullavdelningen i Marseille)

Centre de liaison interrégional (interregionala sambandscentralen)

48 avenue robert Schuman

F-13224 MARSEILLE Cedex

Telefon: 00 33 4 91 14 14 60

Fax: 00 33 4 91 56 68 92

Gränsen till Spanien

Direction interrégionale de Bordeaux (interregionala tullavdelningen i Bordeaux)

Centre de liaison interrégional (interregionala sambandscentralen)

1 Quai de la douane BP60

F-33 024 BORDEAUX

Telefon: +33 556 44 38 05 Fax: 00 33 5 56 79 28 37

3.2 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av förföljande över gräns:

JA

Myndighet till vilken rapportering bör ske: DNRED (se ovan)

4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av gränsöverskridande övervakning:

NEJ

4.1 Förteckning över de av medlemsstatens tjänstemän som är befullmäktigade att utöva rätten till gränsöverskridande övervakning

DNRED

4.2 Kontaktuppgifter om den myndighet som är behörig att bevilja tillstånd eller överföra framställningar om gränsöverskridande övervakning

DNRED (se ovan)

4.3 Särskilda begränsningar av rätten till övervakning i medlemsstaten

Inga särskilda begränsningar på franskt territorium.

4.4 Definitioner

Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde:

Rätten till förföljande över gräns till Frankrike är strikt begränsad till offentlig plats, inbegripet

- utskänkingsställen utomhus som allmänheten har direkt tillgång till,
- offentliga marknader, inbegripet saluhallar,
- alla typer av mässor som anordnas på offentlig plats,
- järnvägsstationer och flygplatsterminaler, där allmänheten får röra sig fritt.

Rätten till förföljande över gräns omfattar inte

- utskänkingsställen,
 - nattklubbar,
 - affärer, inbegripet affärer i saluhallar som kan stängas,
- mässor som anordnas i slutna utrymmen med ingång (med eller utan inträdesavgift).

Tjänstevapen

Tillåtna vapen: För de förföljande tjänstemännens rätt att bära vapen gäller principen om ömsesidighet

Användning: Endast nödvärn

Nödvärn: JA

4.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av gränsöverskridande övervakning:

JA

Myndighet till vilken rapportering bör ske: DNRED (se ovan)

5. KONTROLLERADE LEVERANSER

5.1 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra kontrollerade leveranser

DNRED (kontaktppgifter – se ovan)
Kontrollerade leveranser får genomföras endast efter det att den rättsliga myndigheten har underrättats och under överinseende av denna.

5.2 Krav rörande den information som skall ingå i framställningen

Erforderlig information för prövning av framställningar om kontrollerad leverans:

- Operationens syfte.
- Fakta som motiverar operationen.
- Typ och mängd av narkotika/prekursorer/olagliga varor (kopia av det kriminaltekniska institutets bestyrkande analys av narkotikans egenskaper, närmare information om var narkotikan/de olagliga varor skall gömmas, kopia av de rapporter som hör till fallet).
- Planerade gränspassager till och (ev.) från Frankrike.
- Transportmedel och möjlig färdрут.
- Misstänkts identitet (namn, födelsedatum, hemort, nationalitet, ev. signalement).
- Operationsansvarig myndighet.
- Den utrednings- och operationsansvarigas namn, telefon, fax och e-postadress.
- Närmare upplysningar om de tull- och polistjänstemän eller andra brottsbekämpare som deltar i operationen.
- Uppgifter om eventuell användning av särskild utrustning under operationen (system för spårning osv.).

5.3 Samtycke från övriga transitstater

Krav på en garanti om att alla transitländer i varje enskilt fall samtyckt till att kontrollerad leverans sker på transitlandets territorium.

Krav på ovan nämnda garanti:

JA

5.4 Krav på garanti om permanent övervakning av den kontrollerade leveransen samt en garanti om omedelbart ingripande om det finns risk för att leveransen kan förloras

Krav på ovan nämnda garanti:

JA

5.5 Tjänstevapen

Medlemsstaten ställer följande krav på användningen av tjänstevapen: se Förföljande över gräns.
Nödvärn: JA

5.6 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter deltagande i ett gemensamt specialutredningslag.

JA

Myndighet till vilken rapportering bör ske: DNRED

5.7 Beslag samt lagföring

Krav på en garanti om att partiet slutligen beslagtas och att de inblandade personerna lagförs.

Krav på ovan nämnda garanti:

JA

6. HEMLIGA UTREDNINGAR

Förklaring avgiven av medlemsstaten om hemliga utredningar:

Nej

6.1 Begränsningar av möjligheten att göra hemliga utredningar

Hemliga utredningar får genomföras för att avslöja följande tullöverträdelser:

- import, export eller innehav av narkotika
- smuggling av tobaksprodukter, alkohol och starksprit
- penningförfalskning
- penningtvätt

6.2 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra hemliga utredningar

DNRED är nationell kontaktpunkt för utländska myndigheter när det gäller genomförande av artikel 23. Slutligt beslut fattas av rättslig myndighet (se 6.4).

Franska tulltjänstemän som deltar i hemliga utredningar i Frankrike eller utomlands är utbildade och har särskilda kvalifikationer för att genomföra sådana utredningar.

Franska tulltjänstemän med särskilda kvalifikationer får genomföra hemliga utredningar i en annan medlemsstat enligt överenskommelse med denna medlemsstat och på de villkor som fastställs i dess nationella lagstiftning.

6.3 Tjänstevapen

Utländska hemliga utredare kan endast under vissa omständigheter tillåtas bära vapen.

6.4 Allmänna villkor

Utländska hemliga utredare får sättas in på Republiken Frankrikes territorium först efter godkännande från justitieministeriet som skall fatta beslut efter en framställning om ömsesidigt bistånd i brottmål.

Detta godkännande får ges endast om de utländska tjänstemännen tillhör en specialiserad enhet i sitt hemland och har samma arbetsuppgifter som franska tulltjänstemän med särskilda kvalifikationer för hemliga utredningar.

Utländska tjänstemäns hemliga utredningar på franskt territorium skall ledas av franska tulltjänstemän.

I den franska tullagstiftningen fastställs vilka insatser som utländska hemliga utredare får genomföra på Republiken Frankrikes territorium.

På begäran av franska tullen kan en tulltjänsteman från en annan medlemsstat få delta i en hemlig operation som franska tullen genomför i Frankrike, förutsatt att ett godkännande inhämtats från den rättsliga myndigheten i den berörda medlemsstaten.

6.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en hemlig utredning:

Ja	
----	--

Utländska hemliga utredare måste hålla de franska tulltjänstemän som leder operationen underrättade om sin verksamhet.

7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG**7.1 Förteckning över de enheter som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive att delta i gemensamma specialutredningslag**

DNRED-tjänstemän + eventuellt andra brottsbekämpningsorgan
--

7.2 Allmänna villkor

<i>Allmänna villkor eller föreskrifter om organisering av eller deltagande i gemensamma specialutredningslag:</i>

Utländska tjänstemän tilldelas inga befogenheter genom deltagandet i ett gemensamt specialutredningslag. Den behöriga franska myndigheten måste bevilja rätt att bära vapen

7.3 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en gemensam specialutredning:

JA

<i>Myndighet till vilken rapportering bör ske:</i> DNRED (se ovan)
--

IRLAND

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET
2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN
3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS
4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS
5. KONTROLLERADE LEVERANSER
6. HEMLIGA UTREDNINGAR
7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET

Kontaktuppgifter för de centrala samordningsenheterna och vilka språk som kan användas för framställningar om bistånd

- Kontaktuppgifter för den centrala enheten:

1. Narkotika- och vapensmuggling - Customs Drugs Law Enforcement, Block D, Ashtowngate, Dublin 15 Telefon: +353 1 8277512; +353 872 54 82 01 (dygnet runt), fax +353 18 27 76 80
2. Skattebedrägerier och andra överträdelser än enligt punkt 1 – Customs Investigations, 5th floor, Block D, Ashtowngate, Dublin 15 Telefon +353 1 8277756; +353 872 55 42 83 (dygnet runt), fax +353 1 827 77 86, e-post: ceib@revenue.ie.
3. Policy och lagstiftning – International & Trade Security Branch, Government Offices, Nenagh, Co. Tipperary. Telefon +353 676 31 80; fax +353 676 33 31

- Språk som får användas för framställningar om bistånd:

Engelska

- Godtar elektronisk överföring av framställningar om bistånd:

Ja

2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN

- Samarbetsform

Ömsesidigt bistånd/kontrollerade leveranser/gemensamma utredningslag.

- Endast i brådskande fall:

Nej

- Kontaktuppgifter för tullenheterna:

- | |
|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Narkotika- och vapensmuggling - Customs Drugs Law Enforcement, Block D, Ashtowngate, Dublin15 Telefon: +353 1 8277512; +353 872 54 82 01 (dygnet runt), fax +353 18 27 76 80 2. Skattebedrägerier och andra överträdelser än enligt punkt 1 – Customs Investigations, 5th Floor, Block D, Ashtowngate, Dublin 15 Telefon: +353 1 827 77 56; +353 872 55 42 83 (dygnet runt); fax +353 18 27 77 86, e-post: ceib@revenue.ie |
|---|

3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av förföljande över gräns:

Ej tillämpligt

3.1 Begränsningar i rätten till förföljande över gräns

Överträdelser enligt artikel 19.2 a–c som kan leda till utlämning:

<i>Samtliga överträdelser utan undantag</i>

<i>Samtliga överträdelser utom överträdelser som rör olaglig handel med:</i>	
--	--

Begränsningar av rätten till förföljande över gräns till medlemsstatens territorium:

Inga begränsningar

Begränsas enligt följande:	
----------------------------	--

Rätt för förföljande tjänstemän att gripa:

J	N
---	---

Förteckning över tjänstemän som är befullmäktigade att utöva rätten till förföljande:

<i>Tjänstemän vid:</i>	
------------------------	--

Definitioner

<i>Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde:</i>

<i>Tjänstevapen</i>

<i>Tillåtna vapen:</i>

<i>Användning:</i>

<i>Nödvärn:</i>

<i>Tullfordonens ställning i vägtrafiklagstiftningen:</i>

Begränsning av förföljandet i tid och rum från och med att gränsen passerats:

Tid:

Nej

Ja:

Rum:

Nej

Ja:

Kontaktpunkt(er) som skall underrättas senast när gränsen passeras:

--

3.2 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av förföljande över gräns:

J	N
---	---

<i>Myndighet till vilken rapportering bör ske:</i>
--

4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av gränsöverskridande övervakning:

Ej tillämpligt

4.1 Förteckning över de av medlemsstatens tjänstemän som är befullmäktigade att utöva rätten till gränsöverskridande övervakning

--

4.2 Kontaktuppgifter om den myndighet som är behörig att bevilja tillstånd eller överföra framställningar om gränsöverskridande övervakning

--

4.3 Särskilda begränsningar av rätten till övervakning i medlemsstaten

--

4.4 Definitioner

Definitioner

<i>Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde:</i>

<i>Tjänstevapen</i>

<i>Tillåtna vapen:</i>

<i>Användning:</i>

<i>Nödvärn:</i>

4.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av gränsöverskridande övervakning:

J	N
---	---

<i>Myndighet till vilken rapportering bör ske:</i>
--

5. KONTROLLERADE LEVERANSER

5.1 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra kontrollerade leveranser

- | |
|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Narkotika- och vapensmuggling - Customs Drugs Law Enforcement, Block D, Ashtowngate, Dublin 15 Telefon: +353 1 8277512; +353 872 54 82 01 (dygnet runt), fax +353 18 27 76 80 2. Customs Investigations, 5th floor, Block D, Ashtowngate, Dublin 15 Telefon +353 18 27 77 56; +353 872 55 42 83 (dygnet runt); fax +353 18 27 77 86, e-post: ceib@revenue.ie |
|--|

5.2 Krav rörande den information som skall ingå i framställningen

All tillgänglig information bör ingå.

5.3 Samtycke från övriga transitstater

Krav på en garanti om att alla transitländer i varje enskilt fall samtyckt till att kontrollerad leverans sker på transitlandets territorium.

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

5.4 Krav på garanti om permanent övervakning av den kontrollerade leveransen samt en garanti om omedelbart ingripande om det finns risk för att leveransen kan förloras

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

5.5 Tjänstevapen

Medlemsstaten ställer följande krav på användningen av tjänstevapen:

Ej tillåtet

5.6 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter deltagande i ett gemensamt specialutredningslag.

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

1. Narkotika- och vapensmuggling - Head of Customs Drugs Law Enforcement, Block D, Ashtowngate, Dublin 15 Telefon: +353 1 8277512; +353 872 54 82 01 (dygnet runt), fax +353 18 27 76 80
2. Andra varor: Customs Investigations, 5th floor, Block D, Ashtowngate, Dublin 15 Telefon: +353 1 827 77 56; +353 872 55 42 83 (dygnet runt); Fax +353 18 27 77 86, e-post: ceib@revenue.ie.

5.7 Beslag samt lagföring

Krav på en garanti om att partiet slutligen beslagtas och att de inblandade personerna lagförs.

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

6. HEMLIGA UTREDNINGAR

Förklaring avgiven av medlemsstaten om hemliga utredningar:

Ej tillämpligt

6.1 Begränsningar av möjligheten att göra hemliga utredningar**6.2 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra hemliga utredningar****6.3 Tjänstevapen****6.4 Allmänna villkor**

Allmänna villkor (t.ex. överträdelser, utredning) som skall vara uppfyllda innan framställning får göras:

6.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en hemlig utredning:

J ☐ N ☐

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG**7.1 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive att delta i gemensamma specialutredningslag**

1. Utredning av narkotika- eller vapensmuggling: Head of Customs Drugs Law Enforcement, Block D, Ashtowngate, Dublin 15 Telefon: +353 1 8277512; +353 872 54 82 01 (dygnet runt), fax +353 18 27 76 80
2. Utredningar av andra överträdelser: Customs Investigations, 5th floor, Block D, Ashtowngate, Dublin 15 Telefon: +353 1 827 77 56; +353 872 55 42 83 (dygnet runt); fax +353 18 27 77 86, e-post: ceib@revenue.ie

7.2 Allmänna villkor

Allmänna villkor för organisering av eller deltagande i gemensamma specialutredningslag:
Villkoren i artikel 24.2 i konventionen av den 18 december 1997 skall tillämpas.

7.3 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en gemensam specialutredning:

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

1. Utredning av narkotika- eller vapensmuggling: Head of Customs Drugs Law Enforcement, Block D, Ashtowngate, Dublin 15 Telefon: +353 1 8277512; +353 872 54 82 01 (dygnet runt), fax +353 18 27 76 80
2. Utredningar av andra överträdelser: Customs Investigations, 5th floor, Block D, Ashtowngate, Dublin 15 Telefon: +353 1 827 77 56; +353 872 55 42 83 (dygnet runt); fax +353 18 27 77 86, e-post: ceib@revenue.ie

ITALIEN

CYPERN

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET
2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN
3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS
4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS
5. KONTROLLERADE LEVERANSER
6. HEMLIGA UTREDNINGAR
7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET

- Kontaktuppgifter för den centrala enheten:

Department of Customs & Excise
 Customs Headquarters, Investigation and Intelligence Section
 Corner M. Karaoli & Gr. Afxentiou
 CY-1096 Nicosia
 Telefon: +357 22 60 17 38, fax: 00357 22302029,
 E-post: headquarters@customs.mof.gov.cy

- Språk som får användas för framställningar om bistånd:

Grekiska, engelska

- Godtar elektronisk överföring av framställningar om bistånd:

Ja

2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN

- Samarbetsform

Direkt samarbete ej tillåtet.

- Endast i brådskande fall:

Ej tillämpligt

- Kontaktuppgifter för tullenheter:

Ej tillämpligt

3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av förföljande över gräns:

TILLÅTS EJ

3.1 Begränsningar i rätten till förföljande över gräns

Överträdelser enligt artikel 19.2 a–c som kan leda till utlämning:

<i>Samtliga överträdelser utan undantag</i>	
<i>Samtliga överträdelser utom överträdelser som rör olaglig handel med:</i>	Ej tillämpligt

Begränsningar av rätten till förföljande över gräns till medlemsstatens territorium:

<i>Inga begränsningar</i>	
<i>Begränsas enligt följande:</i>	Ej tillämpligt

Rätt för förföljande tjänstemän att gripa:

Ej tillämpligt

Förteckning över tjänstemän som är befullmäktigade att utöva rätten till förföljande:

Ej tillämpligt

<i>Tjänstemän vid:</i>	
------------------------	--

Definitioner:

Ej tillämpligt

<i>Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde:</i>

<i>Tjänstevapen</i>

<i>Tillåtna vapen:</i>

<i>Användning:</i>

<i>Nödvärn:</i>

<i>Tullfordonens ställning i vägtrafiklagstiftningen:</i>

Begränsning av förföljandet i tid och rum från och med att gränsen passerats:

Ej tillämpligt

Kontaktpunkt(er) som skall underrättas senast när gränsen passeras:

Ej tillämpligt

3.2 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av förföljande över gräns:

Ej tillämpligt

4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av gränsöverskridande övervakning:

INTE TILLÅTET

4.1 Förteckning över de av medlemsstatens tjänstemän som är befullmäktigade att utöva rätten till gränsöverskridande övervakning

Ej tillämpligt

4.2 Kontaktuppgifter om den myndighet som är behörig att bevilja tillstånd eller överföra framställningar om gränsöverskridande övervakning

Ej tillämpligt

4.3 Särskilda begränsningar av rätten till övervakning i medlemsstaten

Ej tillämpligt

4.4 Definitioner

Definitioner

Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde: Ej tillämpligt

4.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av gränsöverskridande övervakning:

Ej tillämpligt

Myndighet till vilken rapportering bör ske: ej tillämpligt
--

5. KONTROLLERADE LEVERANSER

5.1 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra kontrollerade leveranser

Endast direktören för Department of Customs & Excise personligen får besluta om kontrollerade leveranser. Enligt nationell lagstiftning skall direktören underrätta chefen för den cypriotiska polisen och inhämta samtycke från Republiken Cyperns Attorney General. Direktören skall även från fall till fall utse de tjänstemän som skall genomföra den kontrollerade leveransen.
--

5.2 Krav rörande den information som skall ingå i framställningen

Alla relevanta uppgifter om den ansökande myndigheten, typ och mängd av förbjudna ämnen eller varor, uppgifter om vem som kommer att genomföra den kontrollerade leveransen och om den juridiska eller fysiska person som kommer att ta emot ämnena eller varorna.
--

5.3 Samtycke från övriga transitstater

Krav på en garanti om att alla transitländer i varje enskilt fall samtyckt till att kontrollerad leverans sker på transitlandets territorium.

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

5.4 Krav på garanti om permanent övervakning av den kontrollerade leveransen samt en garanti om omedelbart ingripande om det finns risk för att leveransen kan förloras

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

5.5 Tjänstevapen

<i>Medlemsstaten ställer följande krav på användningen av tjänstevapen:</i>

Tulltjänstemän är inte bemyndigade att bära vapen enligt den nationella tullagstiftningen. För att få bära vapen i Cypern måste ett särskilt tillstånd inhämtas hos chefen för den cypriotiska polisen.

5.6 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter deltagande i ett gemensamt specialutredningslag.

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

Department of Customs & Excise
Corner M. Karaoli & Gr. Afxentiou
CY-1096 Nicosia

5.7 Beslag samt lagföring

Krav på en garanti om att partiet slutligen beslagtas och att de inblandade personerna lagförs.

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

6. HEMLIGA UTREDNINGAR

Förklaring avgiven av medlemsstaten om hemliga utredningar:

INTE TILLÅTET

6.1 Begränsningar av möjligheten att göra hemliga utredningar

Ej tillämpligt

6.2 Förteckning över enheter som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra hemliga utredningar

Ej tillämpligt

6.3 Tjänstevapen

Ej tillämpligt

6.4 Allmänna villkor

Allmänna villkor (t.ex. överträdelser, utredning) som skall vara uppfyllda innan framställning får göras: ej tillämpligt

6.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en hemlig utredning: Ej tillämpligt

Myndighet till vilken rapportering bör ske: ej tillämpligt

7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG**7.1 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive att delta i gemensamma specialutredningslag**

Chief Investigation and Intelligence Officer of the Department of Customs & Excise
Customs Headquarters
Corner M. Karaoli & Gr. Afxentiou
CY-1096 Nicosia
Telefon: 00357 22601738
Fax: 00357 22302029
E-post: nhadjiyanni@customs.mof.gov.cy

7.2 Allmänna villkor

Allmänna villkor eller föreskrifter om organisering av eller deltagande i gemensamma specialutredningslag:
Enligt föreskrifterna i artikel 24 i Neapel II-konventionen.

7.3 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en gemensam specialutredning:

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske:
Department of Customs & Excise
Corner M. Karaoli & Gr. Afxentiou
CY-1096 Nicosia

LETTLAND

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET
2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN
3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS
4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS
5. KONTROLLERADE LEVERANSER
6. HEMLIGA UTREDNINGAR
7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET

Kontaktuppgifter för de centrala samordningsenheterna och vilka språk som kan användas för framställningar om bistånd

- Kontaktuppgifter för den centrala enheten:

Nationell kontaktpunkt – Customs Criminal Board, Eksporta 6, Riga, Lettland, LV-1010 Telefon: +371 735 72 82; fax: +371 735 72 22; E-post: ncp@ccb.vid.gov.lv
--

- Språk som får användas för framställningar om bistånd:

Engelska

- Godtar elektronisk överföring av framställningar om bistånd:

Ja

2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN

- Samarbetsform

--

- Endast i brådskande fall:

Ej tillämpligt

- Kontaktuppgifter för tullenheterna:

Ej tillämpligt

3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av förföljande över gräns:

Åtagandet ej bindande för medlemsstaten.
--

3.1 Begränsningar i rätten till förföljande över gräns

Överträdelser enligt artikel 19.2 a–c som kan leda till utlämning:

<i>Samtliga överträdelser utan undantag</i>	
<i>Samtliga överträdelser utom överträdelser som rör olaglig handel med:</i>	

Begränsningar av rätten till förföljande över gräns till medlemsstatens territorium:

<i>Inga begränsningar</i>	
<i>Begränsas enligt följande:</i>	

Rätt för förföljande tjänstemän att gripa:

Ej tillämpligt

Förteckning över tjänstemän som är befullmäktigade att utöva rätten till förföljande:

<i>Tjänstemän vid:</i>	ej tillämpligt
------------------------	----------------

Definitioner

<i>Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde:</i>	ej tillämpligt
---	----------------

<i>Tjänstevapen</i>	
<i>Tillåtna vapen:</i>	ej tillämpligt
<i>Användning:</i>	ej tillämpligt

<i>Nödvärn:</i>	ej tillämpligt
-----------------	----------------

<i>Tullfordonens ställning i vägtrafiklagstiftningen:</i>	ej tillämpligt
---	----------------

Begränsning av förföljandet i tid och rum från och med att gränsen passerats:

<i>Tid:</i>
<i>Nej</i>
<i>Ja:</i>

<i>Rum:</i>
<i>Nej</i>
<i>Ja:</i>

Kontaktpunkt(er) som skall underrättas senast när gränsen passeras:

Ej tillämpligt

3.2 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av förföljande över gräns:

Ej tillämpligt

Myndighet till vilken rapportering bör ske: ej tillämpligt

4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av gränsöverskridande övervakning:

Åtagandet ej bindande för medlemsstaten.

4.1 Förteckning över de av medlemsstatens tjänstemän som är befullmäktigade att utöva rätten till gränsöverskridande övervakning

Ej tillämpligt

4.2 Kontaktuppgifter om den myndighet som är behörig att bevilja tillstånd eller överföra framställningar om gränsöverskridande övervakning

Ej tillämpligt

4.3 Särskilda begränsningar av rätten till övervakning i medlemsstaten

Ej tillämpligt

4.4 Definitioner

Definitioner

Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde: ej tillämpligt

Tjänstevapen

Tillåtna vapen: ej tillämpligt

Användning: ej tillämpligt

Nödvärn: ej tillämpligt

4.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av gränsöverskridande övervakning:

Ej tillämpligt

Myndighet till vilken rapportering bör ske: ej tillämpligt

5. KONTROLLERADE LEVERANSER

5.1 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra kontrollerade leveranser

Republiken Lettlands nationella åklagarmyndighet

5.2 Krav rörande den information som skall ingå i framställningen

Väsentlig information om den kontrollerade leveransen

5.3 Samtycke från övriga transitstater

Krav på en garanti om att alla transitländer i varje enskilt fall samtyckt till att kontrollerad leverans sker på transitlandets territorium.

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

5.4 Krav på garanti om permanent övervakning av den kontrollerade leveransen samt en garanti om omedelbart ingripande om det finns risk för att leveransen kan förloras

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

5.5 Tjänstevapen

Medlemsstaten ställer följande krav på användningen av tjänstevapen: ej tillämpligt

5.6 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter deltagande i ett gemensamt specialutredningslag.

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske:
Högre ansvarig tjänsteman

5.7 Beslag samt lagföring

Krav på en garanti om att partiet slutligen beslagtas och att de inblandade personerna lagförs.

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

6. HEMLIGA UTREDNINGAR

Förklaring avgiven av medlemsstaten om hemliga utredningar:

Åtagandet ej bindande för medlemsstaten.

6.1 Begränsningar av möjligheten att göra hemliga utredningar

Ej tillämpligt

6.2 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra hemliga utredningar

Ej tillämpligt

6.3 Tjänstevapen

Ej tillämpligt

6.4 Allmänna villkor

Allmänna villkor (t.ex. överträdelser, utredning) som skall vara uppfyllda innan framställning får göras: ej tillämpligt

6.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en hemlig utredning:

Ej tillämpligt

Myndighet till vilken rapportering bör ske: ej tillämpligt

7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG

7.1 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive att delta i gemensamma specialutredningslag

Republiken Lettlands allmänne åklagare
--

7.2 Allmänna villkor

<i>Allmänna villkor eller föreskrifter om organisering av eller deltagande i gemensamma specialutredningslag: Ej tillämpligt</i>
--

7.3 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en gemensam specialutredning:

Ja

<i>Myndighet till vilken rapportering bör ske:</i> Högre ansvarig tjänsteman

LITAUEN

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET
2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN
3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS
4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS
5. KONTROLLERADE LEVERANSER
6. HEMLIGA UTREDNINGAR
7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET

Kontaktuppgifter för de centrala samordningsenheterna och vilka språk som kan användas för framställningar om bistånd

- Kontaktuppgifter för den centrala enheten:

Tillfällig kontaktpunkt:

Telefon: +370 52 61 69 60, +370 52 66 61 13, +370 52 12 49 77

Fax: +370 52 62 44 78

E-post: budetmd@cust.lt

AFIS mail: LTCDVPD

- Språk som får användas för framställningar om bistånd:

Litauiska, ryska, engelska

- Godtar elektronisk överföring av framställningar om bistånd:

Ja

2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN

- Samarbetsform

Skall kompletteras

- Endast i brådskanie fall:

Nej

- Kontaktuppgifter för tullenheter:

Skall kompletteras

3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av förföljande över gräns:

Republiken Litauens parlament, Seimas, förklarar att landet innan det nödvändiga samrådet om tillämpningen av likvärdiga förfaranden har ägt rum med andra berörda medlemsstater i Europeiska unionen, kan landet inte avge den förklaring som avses i artikel 20.6 i konventionen.

3.1 Begränsningar i rätten till förföljande över gräns

Överträdelser enligt artikel 19.2 a–c som kan leda till utlämning:

<i>Samtliga överträdelser utan undantag</i>	Skall kompletteras
<i>Samtliga överträdelser utom överträdelser som rör olaglig handel med:</i>	Skall kompletteras

Begränsningar av rätten till förföljande över gräns till medlemsstatens territorium:

<i>Inga begränsningar</i>	Skall kompletteras
<i>Begränsas enligt följande:</i>	Skall kompletteras

Rätt för förföljande tjänstemän att gripa:

Skall kompletteras

Förteckning över tjänstemän som är befullmäktigade att utöva rätten till förföljande:

<i>Tjänstemän vid:</i>	Skall kompletteras
------------------------	--------------------

Definitioner

Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde: Skall kompletteras
--

<i>Tjänstevapen</i>	
<i>Tillåtna vapen:</i> skall kompletteras	<i>Användning:</i> skall kompletteras

<i>Nödvärn:</i> Skall kompletteras

<i>Tullfordonens ställning i vägtrafiklagstiftningen:</i> Skall kompletteras

Begränsning av förföljandet i tid och rum från och med att gränsen passerats:

Tid: skall kompletteras
Nej: skall kompletteras
Ja: skall kompletteras

Rum: skall kompletteras
Nej: skall kompletteras
Ja: skall kompletteras

Kontaktpunkt(er) som skall underrättas senast när gränsen passeras:

Skall kompletteras

3.2 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av förföljande över gräns:
Skall kompletteras

<i>Myndighet till vilken rapportering bör ske:</i> skall kompletteras

4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av gränsöverskridande övervakning:

Förklaring saknas, artikeln är tillämplig.
--

4.1 Förteckning över de av medlemsstatens tjänstemän som är befullmäktigade att utöva rätten till gränsöverskridande övervakning

Skall kompletteras

4.2 Kontaktuppgifter om den myndighet som är behörig att bevilja tillstånd eller överföra framställningar om gränsöverskridande övervakning

Skall kompletteras

4.3 Särskilda begränsningar av rätten till övervakning i medlemsstaten

Skall kompletteras

4.4 Definitioner

Definitioner

<i>Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde:</i> Skall kompletteras

<i>Tjänstevapen</i>

<i>Tillåtna vapen:</i> skall kompletteras

<i>Användning:</i> skall kompletteras

<i>Nödvärn:</i>

Skall kompletteras

4.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av gränsöverskridande övervakning:

J	N
---	---

Skall kompletteras

Myndighet till vilken rapportering bör ske: Skall kompletteras

5. KONTROLLERADE LEVERANSER

5.1 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra kontrollerade leveranser

Republiken Litauens nationella åklagarmyndighet och regionala åklagarmyndigheter.

5.2 Krav rörande den information som skall ingå i framställningen

- | |
|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1) Uppgifter om ansökande myndighet (institution), ansvarig tjänstemans namn och befattning 2) Uppgifter som motiverar verkställande av den kontrollerade leveransen 3) Uppgifter om den eller de fysiska eller juridiska personer som misstänks transportera kontrollerade varor 4) Till/från vilka länder som den kontrollerade leveransen skall genomföras 5) Beräknad tidpunkt för den kontrollerade leveransen 6) Förväntat resultat, del- och slutmål och annan relevant information om den kontrollerade leveransen. |
|--|

5.3 Samtycke från övriga transitstater

Krav på en garanti om att alla transitländer i varje enskilt fall samtyckt till att kontrollerad leverans sker på transitlandets territorium.

Krav på ovan nämnda garanti:

Skall kompletteras

5.4. Krav på garanti om permanent övervakning av den kontrollerade leveransen samt en garanti om omedelbart ingripande om det finns risk för att leveransen kan förloras

Krav på ovan nämnda garanti:

J	N
---	---

Skall kompletteras

5.5 Tjänstevapen

Medlemsstaten ställer följande krav på användningen av tjänstevapen:
--

Skall kompletteras

5.6 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter deltagande i ett gemensamt specialutredningslag.

J	N
---	---

Skall kompletteras

<i>Myndighet till vilken rapportering bör ske:</i> skall kompletteras

5.7 Beslag samt lagföring

Krav på en garanti om att partiet slutligen beslagtas och att de inblandade personerna lagförs.

Krav på ovan nämnda garanti:

J	N
---	---

Skall kompletteras

6. HEMLIGA UTREDNINGAR

Förklaring avgiven av medlemsstaten om hemliga utredningar:

Förklaring saknas, artikeln är tillämplig.
--

6.1 Begränsningar av möjligheten att göra hemliga utredningar

Skall kompletteras

6.2 Förteckning över enheter som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra hemliga utredningar

Skall kompletteras

6.3 Tjänstevapen

Skall kompletteras

6.4 Allmänna villkor

Allmänna villkor (t.ex. överträdelser, utredning) som skall vara uppfyllda innan framställning får göras:
Skall kompletteras

6.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en hemlig utredning:

J ☐ N ☐

Skall kompletteras

Myndighet till vilken rapportering bör ske: skall kompletteras

7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG

7.1 Förteckning över de enheter som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive att delta i gemensamma specialutredningslag

Beslut om att inrätta gemensamma utredningslag skall undertecknas av allmänne åklagaren eller dennes ställföreträdare.

7.2 Allmänna villkor

Allmänna villkor eller föreskrifter *om organisering av eller deltagande* i gemensamma specialutredningslag:

Ett gemensamt specialutredningslag får inrättas om

- 1) det i republiken Litauen genomförs en sofistikerad, insats- och tidskrävande förundersökning som rör andra länder, där nödvändiga gemensamma samordnade straffrättsliga förfaranden måste genomföras,
- 2) flera länder genomför en brottsutredning som kräver gemensamma samordnade insatser och framställningen om att ett avtal om ett gemensamt specialutredningslag erhålls från dessa länder, Eurojust eller det litauiska nationella kontoret vid Eurojust,
- 3) gruppen inrättas i det land där den huvudsakliga förundersökningsverksamheten troligen kommer att genomföras,
- 4) det finns anledning att anta att en sådan grupps verksamhet kan skada statens suveränitet, säkerhet, allmän ordning, utredningar av specifika brott eller andra väsentliga statliga intressen får framställningar om inrättandet av gemensam specialutredningslag avslås.

7.3 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en gemensam specialutredning:

J	N
---	---

Skall kompletteras

<i>Myndighet till vilken rapportering bör ske:</i> skall kompletteras

LUXEMBURG

UNGERN1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET

2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN
3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS
4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS
5. KONTROLLERADE LEVERANSER
6. HEMLIGA UTREDNINGAR
7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET

Kontaktuppgifter för de centrala samordningsenheterna och vilka språk som kan användas för framställningar om bistånd

- Kontaktuppgifter för den centrala enheten:

National Police Headquarters – International Criminal Cooperation Centre (NEBEK)
 Adress: HU-1139 Budapest, Teve u. 4-6.
 Telefon: +36 1 443 55 96 (7.30–16.00); +36 1 443 55 57, 443 55 84 (dygnet runt)
 Fax: (00-36-1) 443-5815
 E-post: nebek@orfk.police.hu

- Språk som får användas för framställningar om bistånd:

Ungerska, engelska, tyska

- Godtar elektronisk överföring av framställningar om bistånd:

JA

2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN

- Samarbetsform

Criminal Directorate of the Hungarian Customs and Finance Guard (HCFG)

- Endast i brådskande fall:

JA

- Kontaktuppgifter för tullenheterna:

Criminal Directorate of the Hungarian Customs and Finance Guard (HCFG)

Adress: HU-1095 Budapest, Vaskapu u. 9.
 Postadress: HU-1450 Budapest Pf.: 109.
 Telefon: +36 1 456 81 07 eller 456 81 10
 Fax: (00-36-1) 4568-156
 E-post: vpop.bunugy@mail.vpop.hu

3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av förföljande över gräns:

Förföljande över gräns får endast tillämpas i enlighet med artiklarna 31–33 i den ungerska lagen LIV från 2002 om internationellt samarbete mellan brottsbekämpande organ, som i landet utgör den rättsliga ramen för det internationella samarbetet mellan rättsvårdande myndigheter.

Dessutom gäller följande enligt den "ungerska" lagen LXXXIX från 2006 (om ratificering av Neapel II-konventionen) med hänvisning till Ungerns förklaring om tillämpningen av förföljande över gräns: Vid denna form av samarbete får tjänstemannen från den utländska tullmyndigheten - vilket beskrivs i artikel 20.1 - endast gripa den berörda personen på ungerskt territorium i enlighet med artikel 20.2 b i Neapel II-konventionen. Alla andra åtgärder (frihetsberövande) är strängt förbjudna.

När det gäller artikel 20.3, saknas på Republiken Ungerns territorium begränsningar i tid och rum, men ömsesidighetsprincipen måste respekteras.

I fråga om artikel 20.4 bör de närmare föreskrifterna för denna särskilda form av samarbete (förföljande över gräns) med andra medlemsstater i Europeiska unionen regleras i bilaterala avtal om förebyggande och hantering av internationell brottslighet.

När det gäller artikel 20.8 skall Ungerns förklaring, som meddelats på grundval av artikel 20.6, tillämpas helt eller delvis på medlemsstaterna utan att utesluta tillämpningen av artikel 20 i denna konvention.

3.1 Begränsningar i rätten till förföljande över gräns

Överträdelser enligt artikel 19.2 a–c som kan leda till utlämning:

<i>Samtliga överträdelser utan undantag</i>	
<i>Samtliga överträdelser utom överträdelser som rör olaglig handel med:</i>	

Begränsningar av rätten till förföljande över gräns till medlemsstatens territorium:

<i>Inga begränsningar</i>	
<i>Begränsas enligt följande:</i>	Begränsningar vad avser tid eller rum saknas, men principen om ömsesidighet måste följas.

Rätt för förföljande tjänstemän att gripa:

JA

Förteckning över tjänstemän som är befullmäktigade att utöva rätten till förföljande:

<i>Tjänstemän vid:</i>	Ej tillämpligt
------------------------	----------------

Definitioner

Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde:

Privatbostad: platser och andra slutna utrymmen avsedda för boende, arbete, näringsverksamhet och handel

Platser till vilka allmänheten har tillträde: samtliga sådana platser som är fritt tillgängliga för alla enligt ägarens uttryckliga eller villkorliga tillåtelse, till exempel restauranger

<i>Tjänstevapen:</i> strikt begränsat till nödvärn
--

<i>Tillåtna vapen:</i> revolver, kulsprutepistol	<i>Användning:</i> revolver, kulsprutepistol
--	--

1. *Nödvärn:* Självförsvar och skydd av andra mot olagligt våld i nödvändig utsträckning.

Mer specifikt gäller följande bestämmelser om nödvärn enligt lagen IV från 1978 i den ungerska strafflagstiftningen:

Artikel 29:

2. Första stycket: Ingen påföljd skall utdömas mot den som vidtagit åtgärder som är nödvändiga för att förebygga ett olagligt angrepp riktat mot den egna personen eller egen egendom eller mot andra personer eller deras egendom, mot allmänna intressen, eller ett olagligt angrepp som utgör ett direkt hot i fråga om det ovan nämnda.
3. Andra stycket: Den som vidtar förebyggande åtgärder utöver vad som är nödvändigt och är oförmögen att inse detta på grund av chock eller berättigad försvårande omständighet skall inte lagföras.
4. Tredje stycket: Påföljden får minskas utan begränsning om förövaren på grund av chock eller berättigad försvårande omständighet förlorat förmågan att inse vilken grad av förebyggande som är nödvändig.

<i>Tullfordonens ställning i vägtrafiklagstiftningen:</i> ej tillämpligt
--

Begränsning av förföljandet i tid och rum från och med att gränsen passerats:

<i>Tid:</i> omedelbart

Nej

Ja

<i>Rum:</i> ingen begränsning

Nej

Ja

Kontaktpunkt(er) som skall underrättas senast när gränsen passeras:

Behörigt ungerskt brottsbekämpande organ måste omedelbart underrättas (National Police Headquarters – International Criminal Cooperation Centre (NEBEK) eller, i andra hand, Criminal Directorate of the Hungarian Customs and Finance Guard (HC8FG BiG))

3.2 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av förföljande över gräns:

Ej tillämpligt

Myndighet till vilken rapportering bör ske: National Police Headquarters – International Criminal Cooperation Center (NEBEK)

4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av gränsöverskridande övervakning:

När det gäller den ungerska lagen LXXXIX från 2006 (om ratificering av Neapel II-konventionen) har ingen förklaring avgetts avseende denna artikel.

4.1 Förteckning över de av medlemsstatens tjänstemän som är befullmäktigade att utöva rätten till gränsöverskridande övervakning

Central Criminal Investigation Bureau of the Hungarian Customs and Finance Guard (HC&FG KBP)

4.2 Kontaktuppgifter om den myndighet som är behörig att bevilja tillstånd eller överföra framställningar om gränsöverskridande övervakning

Criminal Directorate of the Hungarian Customs and Finance Guard (HCFG)
 Adress: HU-1095 Budapest, Vaskapu u. 9.
 Postadress: H-1450 Budapest, Pf. 109.
 Telefon: +36 1 456 81 07 eller 456 81 10
 Fax: (00-36-1) 4568-156
 E-post: vpop.bunugy@mail.vpop.hu

Central Criminal Investigation Bureau of the Hungarian Customs and Finance Guard (HC&FG KBP)
 Adress: H-1084 Budapest, Auróra u. 29-31.
 Postadress: H-1446 Budapest, Pf. 456
 Telefon: +36 1 459 51 00 eller 456 81 07
 Fax: (00-36-1) 4595-190
 E-post: vpkbp@mail.vpop.hu

4.3 Särskilda begränsningar av rätten till övervakning i medlemsstaten

Med hänvisning till den ungerska lagen LIV från 2002 om internationellt samarbete mellan brottsbekämpande organ:

Artikel 27:

Första stycket: Gränsöverskridande övervakning får genomföras om det nationella polishögkvarterets centrum för internationellt straffrättsligt samarbete i brottmål (NEBEK), gett preliminärt tillstånd genom att fastställa en viss tidsfrist.

Artikel 28:

Första stycket: Om fördröjning medför fara eller hotar det straffrättsliga förfarandet, får den person från den utländska myndigheten som genomför den gränsöverskridande övervakningen låta insatsen fortgå utan preliminärt tillstånd från det nationella polishögkvarterets centrum för internationellt straffrättsligt samarbete (NEBEK), om personen samtidigt som den ungerska gränsen passeras underrättar den behöriga ungerska myndighet som utsetts enligt relevant internationellt fördrag om sin passage av den ungerska gränsen, och
- dessutom underrättar det nationella polishögkvarterets centrum för internationellt straffrättsligt samarbete (NEBEK) om skälet till att den ungerska gränsen måste passeras utan preliminärt tillstånd.

Andra stycket: Den gränsöverskridande övervakningen bör omedelbart avbrytas om den behöriga ungerska myndigheten efter det att informationen lämnats så begär, eller om det nationella polishögkvarterets centrum för internationellt straffrättsligt samarbete (NEBEK) inte beviljar det nödvändiga tillståndet inom fem timmar efter att den utländska myndighetens framställan har överlämnats till NEBEK.

4.4 Definitioner

Definitioner

Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde:

Privatbostad: platser och andra slutna utrymmen avsedda för boende, arbete, näringsverksamhet och handel

Platser till vilka allmänheten har tillträde: samtliga sådana platser som är fritt tillgängliga för alla enligt ägarens uttryckliga eller villkorliga tillåtelse, till exempel restauranger

Tjänstevapen får användas endast i självförsvar

Tillåtna vapen: revolver, kulsprutepistol | *Användning:* revolver, kulsprutepistol

Nödvärn: självförsvar och skydd av andra mot olagligt våld i nödvändig utsträckning. (För närmare uppgifter: se svaret om *nödvärn* i punkt 3.1. Definitioner.)

4.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av gränsöverskridande övervakning:

JA

Myndighet till vilken rapportering bör ske: National Police Headquarters – International Criminal Cooperation Center (NEBEK)

5. KONTROLLERADE LEVERANSER

5.1 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra kontrollerade leveranser

Med hänvisning till artikel 17–19 i den ungerska lagen LIV från 2002 om internationellt samarbete mellan brottsbekämpande organ gäller följande:

En kontrollerad leverans kan genomföras på Republiken Ungerns territorium om en framställning om bistånd skickas till National Police Headquarters – International Criminal Cooperation Centre (NEBEK) på grundval av ett tillfälligt avtal mellan det behöriga ungerska centrala verkställighetsorganet (i detta fall Central Criminal Investigation Bureau of the Hungarian Customs and Finance Guard – HC&FG KBP) och den begärande myndigheten.

Om dröjsmålet kan skada förfarandet avseende brottsbekämpning får den framställning om bistånd som föreläggs den behöriga utländska myndigheten överlämnas direkt till det behöriga ungerska brottsbekämpande organet.

Om detta händer bör National Police Headquarters – International Criminal Cooperation Centre (NEBEK) omedelbart underrättas om detta.

Följande uppgifter bör ingå i det tillfälliga avtalet om kontrollerad leverans:

- Sändningens innehåll, beräknad rutt och tidpunkt, transportsätt, registreringsuppgifter för transportmedlet.
- Identitetsuppgifter för den som övervakar den kontrollerade leveransen.
- Deltagarnas sambandsmetoder.
- Eskorteringsmetod.
- Antal deltagare i eskorten.
- Omständigheter rörande leverans och mottagande av sändningen.
- Åtgärder som skall vidtas vid gripande.
- Åtgärder som skall vidtas vid oväntade händelser.

5.2 Krav rörande den information som skall ingå i framställningen

Sändningens innehåll, förväntad färdrutt, kännetecken för det fordon som används, personer, typ av utrustning, antal personer, närmare omständigheter, vidtagna och kommande åtgärder, oväntade omständigheter. Kontroll av att alla nödvändiga utländska intyg erhållits; sådana uppgifter om kontaktpersonen som eventuellt kan behövas.

5.3 Samtycke från övriga transitstater

Krav på en garanti om att alla transitländer i varje enskilt fall samtyckt till att kontrollerad leverans sker på transitlandets territorium.

Krav på ovan nämnda garanti:

JA

5.4 Krav på garanti om permanent övervakning av den kontrollerade leveransen samt en garanti om omedelbart ingripande om det finns risk för att leveransen kan förloras

Krav på ovan nämnda garanti:

JA

5.5 Tjänstevapen

<i>Medlemsstaten ställer följande krav på användningen av tjänstevapen:</i>

På grundval av ömsesidighet

5.6 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter deltagande i ett gemensamt specialutredningslag.

JA

Myndighet till vilken rapportering bör ske: National Police Headquarters – International Criminal Cooperation Center (NEBEK)
--

5.7 Beslag samt lagföring

Krav på en garanti om att partiet slutligen beslagtas och att de inblandade personerna lagförs.

Krav på ovan nämnda garanti:

JA

Enligt den ungerska lagen XIX från 1998 om straffrättsliga förfaranden (strafflagstiftningen)

6. HEMLIGA UTREDNINGAR

Förklaring avgiven av medlemsstaten om hemliga utredningar:

Dessutom gäller följande enligt den ungerska lagen LXXXIX från 2006 (om ratificering av Neapel II-konventionen), med hänvisning till Ungerns förklaring om hemliga utredningar, när det gäller artikel 23.5 i Neapel II-konventionen: Vid verkställande av hemliga utredningar skall förutom förordningarna om Neapel II-konventionen även de närmare föreskrifterna i (gällande och kommande) bilaterala avtal om förebyggande av och insatser mot internationell brottslighet samt tillfälliga avtal som avser specifika fall tillämpas.

Följande uppgifter bör ingå i det tillfälliga avtalet om hemliga utredningar:

- Den tidsperiod under vilken hemlig insamling av information skall vara möjlig.
- Tillämpningskriterier.
- Den hemliga utredarens rättigheter och ansvar.
- Åtgärder som skall vidtas om den hemliga utredarens identitet röjs.
- Information om tillämpliga bestämmelser vid skada som den hemliga utredaren förorsakat vid genomförandet av sin operation.

6.1 Begränsningar av möjligheten att göra hemliga utredningar

Central Criminal Investigation Bureau of the Hungarian Customs and Finance Guard (HC&FG KBP) har tillstånd att genomföra hemliga utredningar under tillsyn av Criminal Directorate of the Hungarian Customs and Finance Guard (HC&FG BIG).
Övrig begränsning: Med hänvisning till artikel den ungerska lagen LIV från 2002 om internationellt samarbete mellan brottsbekämpande organ får hemliga utredare sättas in vid en kontrollerad leverans endast om åklagarmyndigheten ger tillstånd till detta.

6.2 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra hemliga utredningar

Central Criminal Investigation Bureau of the Hungarian Customs and Finance Guard (HC&FG KBP) samt cheferna för de regionala brottsutredningsavdelningarna.

6.3 Tjänstevapen

Möjligt, vid nödvärn.

6.4 Allmänna villkor

Allmänna villkor (t.ex. överträdelser, utredning) som skall vara uppfyllda innan framställning får göras:

6.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en hemlig utredning:

JA

Myndighet till vilken rapportering bör ske: allmänne åklagaren, om en brottsutredning har inletts, i övriga fall till National Police Headquarters – International Criminal Cooperation Centre (NEBEK)

7 GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG

7.1 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive att delta i gemensamma specialutredningslag

Criminal Directorate of the Hungarian Customs and Finance Guard (HC&FG BIG), om Hungarian Customs and Finance Guard har behörighet för överträdelserna (brotten), i annat fall the Criminal Directorate of the Hungarian Customs and Finance Guard (HC&FG BIG).

7.2 Allmänna villkor

Allmänna villkor eller föreskrifter om organisering av eller deltagande i gemensamma specialutredningslag:
Enligt artikel 20-23 i den ungerska lagen LIV från 2002 om internationellt samarbete mellan brottsbekämpande organ gäller följande:
National Police Headquarters – International Criminal Cooperation Centre (NEBEK) tillsammans

med den utländska myndigheten har rätt att ta initiativ till inrättande av gemensamma specialutredningslag, om

- a) förfarandet för upptäckt av det brott (den överträdelse) som rör flera medlemsstater anses vara förknippat med betydande svårigheter,
- b) förfarandet för upptäckt av brottet (överträdelsen) genomförs av flera stater (medlemsstater) och det därför krävs samordning och enhetlig kontroll.

Ett specialutredningslag som är gemensamt för det behöriga ungerska centrala eller regionala verkställighetsorganet (här HC&FG) och den berörda utländska myndigheten får användas endast om det reglerats i ett tillfälligt avtal.

Följande uppgifter bör ingå i det tillfälliga avtalet om användning av ett gemensamt specialutredningslag:

- beskrivning av brottet (överträdelsen)
- operationsområde (territorium)
- deltagare i det gemensamma specialutredningslaget
- chef för det gemensamma specialutredningslaget
- tidsram för operationen, kriterier för förlängning
- rättigheter och skyldigheter för medlemmen i det insatta gemensamma specialutredningslaget
- villkor för operationen
- utgiftsfinansiering
- information om tillämpliga bestämmelser vid skada som den utplacerade medlemman i det gemensamma specialutredningslaget förorsakat vid genomförandet av sin operation.

När ett gemensamt specialutredningslag opererar på Ungerns territorium får en utsedd medlem från det behöriga ungerska brottsbekämpande organet kontrollera och utöva tillsyn över operationen.

7.3 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en gemensam specialutredning:

JA

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

National Police Headquarters – International Criminal Cooperation Center (NEBEK), Criminal Directorate of the Hungarian Customs and Finance Guard (HCFG) och Central Criminal Investigation Bureau of the Hungarian Customs and Finance Guard (HC&FG KBP)

MALTA

NEDERLÄNDERNA

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET
2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN
3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS
4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS
5. KONTROLLERADE LEVERANSER
6. HEMLIGA UTREDNINGAR
7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET

- Kontaktuppgifter för den centrala enheten:

Douane Informatiecentrum
Westzeedijk 387
P.O. Box 70005
NL-3000 KG Rotterdam
Telefon: +31 10 244 20 20; efter kontorstid +31 10 244 20 00
Fax: + 31 10 244 20 06

- Språk som får användas för framställningar om bistånd:

Tyska, engelska, franska, nederländska

- Godtar elektronisk överföring av framställningar om bistånd:

Ja, om de åtföljs av en formell framställning på papper.

2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN

- Samarbetsform

Den centrala samordningsenheten skall i brådskande fall sörja för direktkontakt med relevanta enheter. Förföljande på Nederländernas territorium skall övertas av polisen. Beroende på omständigheterna skall vid övervakning direktkontakt även tas med FIOD-ECD (Fiscal Information and Investigation Service – Economic Investigation Service) eller AID (General Inspectorate for Agriculture).

- Endast i brådskande fall:

Den centrala samordningsenheten skall i brådskande fall sörja för direktkontakt med relevanta enheter. Förföljande på Nederländernas territorium skall övertas av polisen. Beroende på omständigheterna skall vid övervakning direktkontakt även tas med FIOD-ECD (Fiscal Information and Investigation Service – Economic Inspection Service) eller AID (General Inspectorate for Agriculture).

- Kontaktuppgifter för tullenheterna:

Den centrala samordningsenheten skall i brådskande fall sörja för direktkontakt med relevanta enheter. Förföljande på Nederländernas territorium skall övertas av polisen. Beroende på omständigheterna skall vid övervakning direktkontakt även tas med FIOD-ECD (Fiscal Information and Investigation Service – Economic Investigation Service) eller AID (General Inspectorate for Agriculture).

3. **FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS**

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av förföljande över gräns:

JA

3.1 **Begränsningar i rätten till förföljande över gräns**

Överträdelser enligt artikel 19.2 a–c som kan leda till utlämning:

Överträdelser som rör olaglig handel med – se nedan

Begränsningar av rätten till förföljande över gräns till medlemsstatens territorium:

Begränsas enligt följande: Förklaring enligt artikel 20.6 med avseende på Konungariket Nederländernas gemensamma gräns med Konungariket Belgien. På nederländskt territorium får behöriga tjänstemän från Konungariket Belgien – när det gäller tillämpning av rätten att gripa personer, dennas territoriella omfattning och de omständigheter som kan ligga till grund för tillämpningen av denna rätt – utöva rätten att ta upp förföljande – när det gäller överträdelser enligt artikel 19.2 a, b och d i denna konvention – i enlighet med vad som på denna punkt fastställs i artikel 27 i Beneluxfördraget om utlämning och rättshjälp i brottmål av den 27 juni 1962, ändrat genom protokollet av den 11 maj 1974, och när det gäller överträdelser enligt artikel 19.2 c i denna konvention, i enlighet med vad som på denna punkt fastställs i artikel 24 i konventionen om administrativt och straffrättsligt samarbete i fråga om bestämmelser som avser förverkligandet av målen för Ekonomiska unionen Benelux av den 29 april 1969, med tilläggsprotokoll om särskilda bestämmelser för skatter, i den mån det är förenligt med artikel 20 i denna konvention.

Förklaring enligt artikel 20.6 i konventionen om ömsesidigt bistånd och samarbete mellan tullförvaltningar med avseende på Konungariket Nederländernas gemensamma gräns med Förbundsrepubliken Tyskland.

På nederländskt territorium får behöriga tjänstemän från Förbundsrepubliken Tyskland utöva rätten att ta upp förföljande inom en zon omfattande 10 kilometer på båda sidor om den gemensamma gränsen, och de får på allmän väg och på allmänt område gripa den förföljde, om det föreligger misstankar på grundval av en av de i artikel 19.2 angivna överträdelser som kan leda till utlämning.

Rätt för förföljande tjänstemän att gripa:

Ja (begränsning: se föregående fråga)

Förteckning över tjänstemän som är befullmäktigade att utöva rätten till förföljande:

Befullmäktigade är polisen tjänstemän från, AID (General Inspectorate for Agriculture), tullen samt FIOD-ECD (Fiscal Information and Investigation Service – Economic Investigation Service).

När det gäller Belgien och Tyskland: se föregående fråga.

Definitioner

Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde:

- Med privatbostad avses det utrymme eller den plats där människor lever, inklusive pråmar, husvagnar, kojor, kojor i tunga transportfordon, m.m.
- Platser till vilka allmänheten har tillträde omfattar tåg, bussar, restauranger, affärer, idrottsplatser, biografer osv.
- Platser till vilka allmänheten inte har tillträde är privata tomter, magasin, kontor osv.

<i>Tjänstevapen:</i> Som tjänstevapen betraktas uteslutande sådana vapen som tillhör förvaltningen (pistoler, revolverar, batonger) och som ingår i den föreskrivna utrustningen.	
<i>Tillåtna vapen:</i> Vapen som tillhör förvaltningen (pistoler, revolverar, batonger) och som ingår i den föreskrivna utrustningen.	<i>Användning:</i> De förföljande tjänstemännen har rätt att bära tjänstevapen. Det får användas uteslutande i nödvärn. Enligt förordningen av den 12 december 1995 får tjänstevapen endast bäras av tjänstemän i aktiv tjänst när de är på väg till den plats där de skall utföra sitt uppdrag eller arbete och på återvägen därifrån.

<i>Nödvärn:</i> Nödvärn definieras i artikel 416 i strafflagen. Följande villkor skall vara uppfyllda samtidigt för att en person skall kunna hävda nödvärn och alltså inte vara straffrättsligt ansvarig: – Nödvärn är endast motiverat då det gäller personer. Det omfattar således inte försvar av föremål eller rättigheter till föremål. – Nödvärn är berättigat när det brottsliga angreppet är överhängande, men det är inte nödvändigt att angreppet verkligen genomförs. – För att nödvärnet skall vara berättigat skall det styras av behovet av att avvärja ett påbörjat orättmätigt angrepp. – Nödvärnet skall stå i proportion till hur allvarligt angreppet eller den hotande faran är.

<i>Tullfordonens ställning i vägtrafiklagstiftningen:</i> Tullfordon har ingen särskild status och betraktas inte som prioriterade fordon enligt trafiklagstiftningen.

Begränsning av förföljandet i tid och rum från och med att gränsen passerats:

<i>Tid:</i> <i>Nej:</i> BE, DE <i>Ja:</i> <u>AT, DK, FI, FR, EL, IE, IT, LU, ES, SE, PT, UK</u>: Ingen rätt till förföljande på Nederländernas territorium.
--

<i>Rum:</i> <i>Ja:</i> – <u>AT, DK, FI, FR, EL, IE, IT, LU, ES, SE, PT, UK</u>: Ingen rätt till förföljande på Nederländernas territorium. – <u>BE</u>: Rätten till förföljande är inte områdes- eller tidsbegränsad när det gäller sådana överträdelser som avses i artikel 19.2 c (olaglig gränsöverskridande handel med skattepliktiga varor). När det gäller de överträdelser som avses i punkterna a, b och d (olaglig handel med narkotika och psykotropa ämnen, vapen, ammunition, sprängämnen, kulturföremål, farligt och giftigt avfall, kärnmaterial eller material eller utrustning avsedda för framställning av kärnvapen, biologiska och/eller kemiska vapen (varor belagda med förbud), handel med ämnen som är avsedda för illegal framställning av narkotika (prekursorer) samt all annan handel med varor som är förbjudna enligt gemenskapens eller nationella tullbestämmelser) är rätten till förföljande begränsad till 10 km från gränsen. Inom detta område har de förföljande tjänstemännen rätt att gripa personen. – <u>DE</u>: Rätten till förföljande är begränsad till ett område som sträcker sig 10 km in från gränsen. Inom detta område har de förföljande tjänstemännen rätt att gripa personen.

Kontaktpunkt(er) som skall underrättas senast när gränsen passeras:

Douane Informatie Centrum Westzeedijk 387, Postbus 70005, NL-3000 KG Rotterdam.
Telefon: +31 10 244 20 20, telefon: +31 10 244 20 00 (efter kontorstid),
fax: +31 10 244 20 06.

3.2 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av förföljande över gräns:

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

Douane Informatie Centrum Westzeedijk 387, Postbus 70005, NL-3000 KG Rotterdam. Telefon +31 10 244 20 20, telefon +31 10 244 20 00 (efter kontorstid), fax +31 10 244 20 06.

4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av gränsöverskridande övervakning:

Ja.

Den centrala samordningsenheten skall i brådskande fall sörja för direktkontakt med relevanta enheter. Beroende på omständigheterna skall vid övervakning direktkontakt även tas med FIOD-ECD (Fiscal Information and Investigation Service – Economic Investigation Service) och AID (General Inspectorate for Agriculture).

4.1 Förteckning över de av medlemsstatens tjänstemän som är befullmäktigade att utöva rätten till gränsöverskridande övervakning

Tjänstemän inom FIOD-ECD (Fiscal Information and Investigation Service – Economic Investigation Service) och AID (General Inspectorate for Agriculture) samt polistjänstemän.

4.2 Kontaktuppgifter om den myndighet som är behörig att bevilja tillstånd eller överföra framställningar om gränsöverskridande övervakning

National Coordinating Prosecutor (den nationella åklagaren med ansvar för samordning). Den centrala samordningsenheten ser till att framställningen skickas till den nationella åklagarmyndigheten.

4.3 Särskilda begränsningar av rätten till övervakning i medlemsstaten

Nej

4.4 Definitioner

Definitioner

Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde:

- Med privatbostad avses det utrymme eller den plats där människor lever, inklusive pråmar, husvagnar, kojor, kojor i tunga transportfordon, m.m.
- Platser till vilka allmänheten har tillträde omfattar tåg, bussar, restauranger, affärer, idrottsplatser, biografer osv.
- Platser till vilka allmänheten inte har tillträde är privata tomter, magasin, kontor osv.

Tjänstevapen:

Som tjänstevapen betraktas uteslutande sådana vapen som tillhör förvaltningen (pistoler, revolverar, batonger) och som ingår i den föreskrivna utrustningen.

Tillåtna vapen:

Vapen som tillhör förvaltningen (pistoler, revolverar, batonger) och som ingår i den föreskrivna utrustningen.

Användning:

De övervakande tjänstemännen har rätt att bära tjänstevapen. Det får användas uteslutande i nödvärn. Enligt förordningen av den 12 december 1995 får tjänstevapen bäras endast av tjänstemän i aktiv tjänst när de är på väg till den plats där de skall utföra sitt uppdrag eller arbete och på återvägen därifrån.

Nödvärn:

Nödvärn definieras i artikel 416 i strafflagen. Följande villkor skall vara uppfyllda samtidigt för att en person skall kunna hävda nödvärn och alltså inte vara straffrättsligt ansvarig:

- Nödvärn är endast motiverat då det gäller personer. Det omfattar således inte försvar av föremål eller rättigheter till föremål.
- Nödvärn är berättigat när det brottsliga angreppet är överhängande, men det är inte nödvändigt att angreppet verkligen genomförs.
- För att nödvärnet skall vara berättigat skall det styras av behovet av att avvärja ett påbörjat orättmätigt angrepp.
- Nödvärnet skall stå i proportion till hur allvarligt angreppet eller den hotande faran är.

4.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av gränsöverskridande övervakning:

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

Douane Informatie Centrum Westzeedijk 387, Postbus 70005, NL-3000 KG Rotterdam.

Telefon: +31 10 244 20 20, telefon: +31 10 244 20 00 (efter kontorstid), fax: +31 10 244 20 06.

5. KONTROLLERADE LEVERANSER

5.1 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra kontrollerade leveranser

Allmänne åklagaren. Den centrala samordningsenheten skall se till att framställningar vidarebefordras.

5.2 Krav rörande den information som skall ingå i framställningen

5.3 Samtycke från övriga transitstater

Krav på en garanti om att alla transitländer i varje enskilt fall samtyckt till att kontrollerad leverans sker på transitlandets territorium.

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

5.4 Krav på garanti om permanent övervakning av den kontrollerade leveransen samt en garanti om omedelbart ingripande om det finns risk för att leveransen kan förloras

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

5.5 Tjänstevapen

Medlemsstaten ställer följande krav på användningen av tjänstevapen:

Tillåtna vapen som tillhör förvaltningen (pistoler, revolverar, batonger) och som ingår i den föreskrivna utrustningen. Tjänstemännen har rätt att bära tjänstevapen. Det får användas uteslutande i nödvärn. Enligt förordningen av den 12 december 1995 får tjänstevapen bäras endast av tjänstemän i aktiv tjänst när de är på väg till den plats där de skall utföra sitt uppdrag eller arbete och på återvägen därifrån.

5.6 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter deltagande i ett gemensamt specialutredningslag.

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

Douane Informatie Centrum Westzeedijk 387, Postbus 70005, NL-3000 KG Rotterdam.
Telefon: +31 10 244 20 20, telefon: +31 10 244 20 00 (efter kontorstid), fax: +31 10 244 20 06.

5.7 Beslag samt lagföring

Krav på en garanti om att partiet slutligen beslagtas och att de inblandade personerna lagförs.
 Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

6. HEMLIGA UTREDNINGAR

Förklaring avgiven av medlemsstaten om hemliga utredningar:

Ja

6.1 Begränsningar av möjligheten att göra hemliga utredningar

Framställningar om infiltration skall vidarebefordras av den centrala samordningsenheten till ANCPI:s särskilda polisenhet, som skall göra en bedömning av framställningarna. Infiltration är endast tillåten med uttryckligt tillstånd och under direkt kontroll av denna enhet.

6.2 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra hemliga utredningar

ANCPI:s särskilda polisenhet

6.3 Tjänstevapen

Ej tillämpligt

6.4 Allmänna villkor

Allmänna villkor (t.ex. överträdelser, utredning) som skall vara uppfyllda innan framställning får göras:

Framställningar om infiltration skall vidarebefordras av den centrala samordningsenheten till den särskilda polisenheten inom ANCPI, som skall göra en bedömning av framställningarna.
 Infiltration är endast tillåten med uttryckligt tillstånd och under direkt kontroll av denna enhet.

6.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en hemlig utredning:

Ej tillämpligt

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

Ej tillämpligt

7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG

7.1 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive att delta i gemensamma specialutredningslag

Officier van Justitie (allmänne åklagaren)

7.2 Allmänna villkor

Allmänna villkor eller föreskrifter om organisering av eller deltagande i gemensamma specialutredningslag:

Ej fastställd

7.3 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en gemensam specialutredning:

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

Officier van Justitie (allmänne åklagaren)

ÖSTERRIKE

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET
2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN
3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS
4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS
5. CONTROLLED DELIVERIESKONTROLLERADE LEVERANSER
6. HEMLIGA UTREDNINGAR
7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET

Kontaktuppgifter för de centrala samordningsenheterna och vilka språk som kan användas för framställningar om bistånd

- Kontaktuppgifter för den centrala enheten:

Ministry of Finance
Division IV/3
Telefon: +43 1 51433-0
E-post: post.iv-3@bmf.gv.at
Hintere Zollamtsstrasse 2b
AT-1030 Wien

- Språk som får användas för framställningar om bistånd:

Tyska, engelska

- Godtar elektronisk överföring av framställningar om bistånd:

Ja

2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN

- Samarbetsform

Förföljande över gräns, gränsöverskridande övervakning, kontrollerade leveranser.

- Endast i brådskande fall:

Ja

- Kontaktuppgifter för tullenheterna:

Se bifogade uppställning.

3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av förföljande över gräns:

Ja

3.1 Begränsningar i rätten till förföljande över gräns

Överträdelser enligt artikel 19.2 a–c som kan leda till utlämning:

<i>Samtliga överträdelser utan undantag: Ja</i>

<i>Samtliga överträdelser utom överträdelser som rör olaglig handel med:</i>	
--	--

Begränsningar av rätten till förföljande över gräns till medlemsstatens territorium:

<i>Inga begränsningar</i>

<i>Begränsas enligt följande:</i>	Tyskland, Italien
-----------------------------------	-------------------

Rätt för förföljande tjänstemän att gripa:

Ja	Nej
----	-----

Tyskland	Italien
----------	---------

Förteckning över tjänstemän som är befullmäktigade att utöva rätten till förföljande:

<i>Tjänstemän vid:</i>	Tullkontor
------------------------	------------

Definitioner

<i>Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde:</i>
Skillnaderna erkänns i österrikisk lagstiftning

<i>Tjänstevapen</i>

<i>Tillåtna vapen: Glock 17; 19; 26</i>	<i>Användning: utredning och mobila enheter</i>
---	---

Nödvärn: Ja

Tullfordonens ställning i vägtrafiklagstiftningen: ingen hastighetsbegränsning
--

Begränsning av förföljandet i tid och rum från och med att gränsen passerats:

Tid:

Nej: Tyskland, Italien

Ja:

Rum:

Nej: Tyskland

Ja: Italien (20 km på större väg; 10 km på motorväg)
--

Kontaktpunkt(er) som skall underrättas senast när gränsen passeras:

Data-, Information- and Preparation Center (dygnet runt)
--

Telefon: +43 66 46 12 55 29

3.2 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av förföljande över gräns:

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

Ministry of Finance

Division IV/3

Telefon: +43 1 51433-0

E-post: post.iv-3@bmf.gv.at

Hintere Zollamtsstrasse 2b

AT-1030 Wien

4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av gränsöverskridande övervakning:

Ja

4.1 Förteckning över de av medlemsstatens tjänstemän som är befullmäktigade att utöva rätten till gränsöverskridande övervakning

- De tjänstemän vid skattemyndigheten som ansvarar för tullärenden.

- Följande organ inom ordningsmakten:

* Tjänstemän vid Federal Police Guard.
--

* De tjänstemän vid säkerhetsmyndigheternas rättsenhet som har befogenhet att utöva direkta tvångsmedel.
--

4.2 Kontaktuppgifter om den myndighet som är behörig att bevilja tillstånd eller överföra framställningar om gränsöverskridande övervakning

Ministry of Finance
Division IV/3
Telefon: +43 1 51433-0
E-post: Post.iv-3@bmf.gv.at
Hintere Zollamtsstrasse 2b
AT-1030 Wien

4.3 Särskilda begränsningar av rätten till övervakning i medlemsstaten

Rättsligt tillstånd om det rör sig om förbjudna varor

4.4 Definitioner

Definitioner

Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde: skillnaderna erkänns i österrikisk lagstiftning

Tjänstevapen

Tillåtna vapen: Glock 17; 19; 26

Användning: utredning och mobila enheter

Nödvarn: Ja

4.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av gränsöverskridande övervakning:

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

Ministry of Finance
Division IV/3
Telefon: +43 1 51433-0
E-post: Post.iv-3@bmf.gv.at
Hintere Zollamtsstrasse 2b
AT-1030 Wien

5. KONTROLLERADE LEVERANSER**5.1 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra kontrollerade leveranser**

1. Ministry of Finance
 Division IV/3
 Telefon: +43 1 51433-0
 E-post: Post.iv-3@bmf.gv.at
 Hintere Zollamtsstrasse 2b
 AT-1030 Wien

2. i fråga om förbjudna varor: polis och domstol

5.2 Krav rörande den information som skall ingå i framställningen

Artikel 19 i Neapel II-konventionen

5.3 Samtycke från övriga transitstater

Krav på en garanti om att alla transitländer i varje enskilt fall samtyckt till att kontrollerad leverans sker på transitlandets territorium.

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

5.4 Krav på garanti om permanent övervakning av den kontrollerade leveransen samt en garanti om omedelbart ingripande om det finns risk för att leveransen kan förloras

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

5.5 Tjänstevapen

Medlemsstaten ställer följande krav på användningen av tjänstevapen:

Se artikel 20 och artikel 21.3 d i Neapel II-konventionen.

5.6 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter deltagande i ett gemensamt specialutredningslag.

JA

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

Ministry of Finance

Division IV/3

Telefon: +43 1 51433-0

E-post: Post.iv-3@bmf.gv.at

Hintere Zollamtsstrasse 2b

AT-1030 Wien

5.7 Beslag samt lagföring

Krav på en garanti om att partiet slutligen beslagtas och att de inblandade personerna lagförs.

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

6. HEMLIGA UTREDNINGAR

Förklaring avgiven av medlemsstaten om hemliga utredningar:

Ja

6.1 Begränsningar av möjligheten att göra hemliga utredningar

Det måste röra sig om fall där man kan ansöka om en europeisk arresteringsorder.

6.2 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra hemliga utredningar

Ministry of justice, Legal Assistance Division

6.3 Tjänstevapen

Svar saknas från medlemsstaten.

6.4 Allmänna villkor

Allmänna villkor (t.ex. överträdelser, utredning) som skall vara uppfyllda innan framställning får göras:

Fallet kan inte utredas utan denna form av samarbete.

6.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en hemlig utredning:

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

Ministry of justice, Legal Assistance Division

7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG

7.1 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive att delta i gemensamma specialutredningslag

1. Ministry of Finance
Division IV/3
Telefon: +43 1 51433-0
E-post: Post.iv-3@bmf.gv.at
Hintere Zollamtsstrasse 2b
AT-1030 Wien

2. Justitieministeriet
Legal Assistance Division (för utredningar av straffrättsliga överträdelser)

7.2 Allmänna villkor

Allmänna villkor eller föreskrifter om organisering av eller deltagande i gemensamma specialutredningslag:

1. Fallet kan inte utredas utan denna form av samarbete.
2. Pågående utredningar i minst två medlemsstater där det finns ett behov samordning.

7.3 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en gemensam specialutredning:

JA

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

1. Ministry of Finance

Division IV/3

Telefon: +43 1 51433-0

E-post: Post.iv-3@bmf.gv.at
--

Hintere Zollamtsstrasse 2b

AT-1030 Wien

2. Justitieministeriet

Legal Assistance Division

Tullenheter som gör utredningar vid Österrikes skatte- och tullförvaltning

Tullkontor:	Wien	Linz/Wels	Salzburg	Innsbruck
Adress	Brehmstraße 14	Zollamtstraße 7	Weiserstrasse 22	Innrain 30
Ort	AT-1110 Wien.	AT-4010 Linz	AT-5020 Salzburg	AT-6021 Innsbruck
Telefon	+43 (0)1 79590-2251	+ 43 (0)732/7605-6903	+43 (0)662/88955-0	+43 (0)512/505-7000
Fax	+43 (0)1 79590-2152	+ 43 (0)732/7605-2025	+43 (0)662/88955-531	+43 (0)512/505-7413
Mobiltelefon				+43 (0)664 8150309
E-post	Post.100- sts.zawnb@bmf.gv.at	Post.ZA5- AFA@bmf.gv.at	Post.ZA6- AFA@bmf.gv.at	Post.ZA8- AFA@bmf.gv.at
Kontorstider	Mån–fre 07.30–15.30	Mån–fre 07.30–15.30	Mån–fre 07.30–15.30	Mån–fre 07.30–15.30
Jouren, övriga tider	Mån–fre 00.00–07.30 15.30–24.00 Lör + sön 00.00–24.00	Mån-fre dygnet runt Lör 00.00 - 07.30	Mån–fre dygnet runt Lör 00.00–07.00	Mån–fre 00.00–07.30 15.30–24.00 Lör + sön 00.00–24.00
Tfn, jouren	+43 (0)1 79590-2251	+43 (0)732/7605-6903	+43 (0)662/88955-530	+43 (0)664 8150309

Tullkontor	Feldkirch/Wolfurt	Graz	Klagenfurt	St. Pölten/Krems/Wr. Neustadt
Adress	Brielgasse 19	Bahnhofgürtel 57	Herrengasse 9	Friedrich-Ludwig-Jahn-Straße 12-14
Ort	AT-6900 Bregenz	AT-8020 Graz	AT-9020 Klagenfurt	AT-3425 Langenlebarn
Telefon		+43 (0)316/7061-0	+43 (0)463 520 0	+43(0)2272/62550-0
Fax	+43 (0)5574/4981-9009	+43 (0)316/774065	+43 (0)463 57500 450	+43 (0)2272/63394
Mobiltelefon				
E-post	Post.ZA9-AFA@bmf.gv.at	Post.700- sts.zastmk@bmf.gv.at	Post.400- sts.zaktn@bmf.gv.at	Post.ZA2- AFA@bmf.gv.at
Kontorstider	Mån–fre 08.00-16.00	Mån–fre 07.00–15.00 Mån-Fre 15.00–22.00	Mån–fre 07.30–15.30 Mån–Fri 06.00–07.30 15.30–24.00	Mån–fre 07.30–15.30
Jouren, övriga tider	Mån–fre 00.00–08.00 16.00–24.00 Lör + sön 00.00–24.00	Lör, sön 08.00–13.00	Lör + sön 06.00–24.00	Data-, Information- and Preparation Center (dygnet runt)
Tfn, jouren	+43 (0)664/8433671	+43 (0)664/3088974	+43 (0)664/5054927	+43(0)664/6125529

	St. Pölten/Krems/Wr. Neustadt	Eisenstadt/Wiens flygplats
Tullkontor		
Adress	IZ NÖ-Süd, Straße 7	Flughafen-Wien
Ort	AT-2351 Wr. Neudorf	AT-1300 Wien.
Telefon	+43 (0)2236/61661	+43 (1)7007 0
Fax	+43 (0)2236/61834	+43 (1)7007-33095
Mobiltelefon		
E-post	Post.ZA2-AFB@bmf.gv.at	Post.ZA3-AFA@bmf.gv.at
Kontorstider	Mån–fre 07.30–15.30	Mån–fre 07.30–15.30
Jouren, övriga tider	Data-, Information- and Preparation Center (dygnet runt)	Data-, Information- and Preparation Center (dygnet runt)
Tfn, jouren	+43(0)664/6125529	+43(0)664/6125529

POLEN

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET
2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN
3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS
4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS
5. KONTROLLERADE LEVERANSER
6. HEMLIGA UTREDNINGAR
7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET

Kontaktuppgifter för de centrala samordningsenheterna och vilka språk som kan användas för framställningar om bistånd

- Kontaktuppgifter för den centrala enheten:

Skall kompletteras

- Språk som får användas för framställningar om bistånd:

Polska, engelska

- Godtar elektronisk överföring av framställningar om bistånd:

Ja

2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN

- Samarbetsform

Skall kompletteras

- Endast i brådskande fall:

Ej tillämpligt

- Kontaktuppgifter för tullenheterna:

Skall kompletteras

3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av förföljande över gräns:

Republiken Polen förklarar att artikel 20 inte skall vara bindande för Republiken Polen.
--

3.1 Begränsningar i rätten till förföljande över gräns

Överträdelser enligt artikel 19.2 a–c som kan leda till utlämning:

<i>Samtliga överträdelser utan undantag</i>	
<i>Samtliga överträdelser utom överträdelser som rör olaglig handel med:</i>	Ej tillämpligt

Begränsningar av rätten till förföljande över gräns till medlemsstatens territorium:

<i>Inga begränsningar</i>	
<i>Begränsas enligt följande:</i>	Ej tillämpligt

Rätt för förföljande tjänstemän att gripa:

Ej tillämpligt

Förteckning över tjänstemän som är befullmäktigade att utöva rätten till förföljande:

<i>Tjänstemän vid:</i>	Ej tillämpligt
------------------------	----------------

Definitioner

<i>Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde:</i>
Ej tillämpligt

<i>Tjänstevapen</i>	
Tillåtna vapen: ej tillämpligt	Användning: ej tillämpligt

<i>Nödvärn: ej tillämpligt</i>

<i>Tullfordonens ställning i fråga om vägtrafiklagstiftningen: ej tillämpligt</i>

Begränsning av förföljandet i tid och rum från och med att gränsen passerats:

<i>Tid: ej tillämpligt</i>
<i>Nej ej tillämpligt</i>
<i>Ja: ej tillämpligt</i>

<i>Rum:</i> ej tillämpligt
<i>Nej:</i> ej tillämpligt
<i>Ja:</i> ej tillämpligt

Kontaktpunkt(er) som skall underrättas senast när gränsen passeras:

Ej tillämpligt

3.2 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av förföljande över gräns:

Ej tillämpligt

<i>Myndighet till vilken rapportering bör ske:</i> ej tillämpligt

4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av gränsöverskridande övervakning:

Republiken Polen förklarar att de behöriga myndigheterna i övriga medlemsstater får tillämpa artikel 21 i denna konvention med avseende på Republiken Polen på grundval av principen om ömsesidighet. Republiken Polen förklarar även att tjänstemän från de behöriga myndigheterna i övriga medlemsstater får föra in sina tjänstevapen på Republiken Polens territorium men endast har rätt att använda dem i nödvärnssituationer enligt artikel 25 i lagen av den 6 juni 1997, strafflagstiftningen (Polens officiella tidning 1997, nr 88, punkt 553, i ändrad lydelse). Republiken Polen förklarar att de behöriga myndigheterna i övriga medlemsstater får tillämpa artikel 21.3 d i denna konvention med avseende på Republiken Polen på grundval av principen om ömsesidighet.
--

4.1 Förteckning över de av medlemsstatens tjänstemän som är befullmäktigade att utöva rätten till gränsöverskridande övervakning

Skall kompletteras

4.2 Kontaktuppgifter om den myndighet som är behörig att bevilja tillstånd eller överföra framställningar om gränsöverskridande övervakning

Skall kompletteras

4.3 Särskilda begränsningar av rätten till övervakning i medlemsstaten

Detta får tillämpas av de behöriga myndigheterna i övriga medlemsstater med avseende på Republiken Polen på grundval av principen om ömsesidighet.
--

4.4 Definitioner

Definitioner

<i>Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde:</i> skall kompletteras
--

<i>Tjänstevapen</i> skall kompletteras
--

<i>Tillåtna vapen:</i>	<i>Användning:</i>
------------------------	--------------------

Nödvärn:

I enlighet med artikel 25 i lagen av den 6 juni 1997, strafflagstiftningen (Polens officiella tidning 1997, nr 88, punkt 553, i ändrad lydelse).
--

4.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av gränsöverskridande övervakning:

Ja

<i>Myndighet till vilken rapportering bör ske:</i> skall kompletteras

5. KONTROLLERADE LEVERANSER

5.1 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra kontrollerade leveranser

Skall kompletteras

5.2 Krav rörande den information som skall ingå i framställningen

Skall kompletteras

5.3 Samtycke från övriga transitstater

Krav på en garanti om att alla transitländer i varje enskilt fall samtyckt till att kontrollerad leverans sker på transitlandets territorium.

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

5.4 Krav på garanti om permanent övervakning av den kontrollerade leveransen samt en garanti om omedelbart ingripande om det finns risk för att leveransen kan förloras

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

5.5 Tjänstevapen

Medlemsstaten ställer följande krav på användningen av tjänstevapen: skall kompletteras

5.6 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter deltagande i ett gemensamt specialutredningslag.

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske: skall kompletteras

5.7 Beslag samt lagföring

Krav på en garanti om att partiet slutligen beslagtas och att de inblandade personerna lagförs.

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

6. HEMLIGA UTREDNINGAR

Förklaring avgiven av medlemsstaten om hemliga utredningar:

Republiken Polen förklarar att de behöriga myndigheterna i övriga medlemsstater får tillämpa artikel 23 i denna konvention med avseende på Republiken Polen på grundval av principen om ömsesidighet.

6.1 Begränsningar av möjligheten att göra hemliga utredningar

Får tillämpas av de behöriga myndigheterna i övriga medlemsstater med avseende på Republiken Polen på grundval av principen om ömsesidighet.

6.2 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra hemliga utredningar

Skall kompletteras

6.3 Tjänstevapen

Skall kompletteras

6.4 Allmänna villkor

Allmänna villkor (t.ex. överträdelser, utredning) som skall vara uppfyllda innan framställning får göras:
Skall kompletteras

6.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en hemlig utredning:

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske: skall kompletteras

7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG

7.1 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive att delta i gemensamma specialutredningslag

Skall kompletteras

7.2 Allmänna villkor

Allmänna villkor eller föreskrifter om organisering av eller deltagande i gemensamma specialutredningslag: skall kompletteras

7.3 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en gemensam specialutredning:

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske: skall kompletteras

PORTUGAL

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET
2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN
3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS
4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS
5. KONTROLLERADE LEVERANSER
6. HEMLIGA UTREDNINGAR
7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET

Kontaktuppgifter för de centrala samordningsenheterna och vilka språk som kan användas för framställningar om bistånd

- Kontaktuppgifter för den centrala enheten:

Directorate-General for Customs and Excise – Directorate Anti-Fraud Services
 Telefon: +351 21 881 3108
 Fax: +351 21 881 3103
 E-post: dsaf@dgaiec.min-financas.pt

- Språk som får användas för framställningar om bistånd:

Engelska, franska, portugisiska och spanska

- Godtar elektronisk överföring av framställningar om bistånd:

Ja

2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN

- Samarbetsform

Inom ramen för sina befogenheter:
 Republican National Guard (GNR) – förföljande över gränsen samt gränsöverskridande övervakning; och
 Criminal Police – alla former av samarbete.

- Endast i brådskande fall:

Ja

- Kontaktuppgifter för tullenheterna:

GNR – Fiscal Brigade Operations Unit Telefon: +351 21 811 2121/2295 Fax: +351 21 811 2281/82 PJ – Criminal Police Telefon: +351 21 864 1000 Fax: +351 21 3575844

3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av förföljande över gräns:

Ja

3.1 Begränsningar i rätten till förföljande över gräns

Överträdelser enligt artikel 19.2 a–c som kan leda till utlämning:

Alla överträdelser enligt artikel 19.2 a–c kan utan undantag leda till utlämning enligt portugisisk lagstiftning.

Begränsningar av rätten till förföljande över gräns till medlemsstatens territorium:

<i>Inga begränsningar</i>	
<i>Begränsas enligt följande:</i>	a) förföljande tjänstemän har inte rätt att gripa någon, b) rätten till förföljande är begränsad till ett område som sträcker sig maximalt 50 km in från gränsen eller maximalt två timmar.

Rätt för förföljande tjänstemän att gripa:

Nej

Förteckning över enheter som är befullmäktigade att utöva rätten till förföljande:

<i>Tjänstemän vid:</i>	Directorate-General for Customs and Excise (DGAIEC); Republican National Guard (GNR) Criminal Police (PJ).
------------------------	--

Definitioner

Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde:

- a) Privatbostad – varje plats där en person bor stadigvarande eller tillfälligt.
- b) Platser till vilka allmänheten har tillträde – allmän väg; alla platser med offentlig eller privat anknytning som är öppna för allmänheten, och platser till vilka allmänhetens tillträde förutsätter erläggande av en avgift eller betalning eller uppvisande av en biljett.
- c) Platser till vilka allmänheten inte har tillträde – alla platser som inte ingår i a) eller b).

Tjänstevapen

Tillåtna vapen:

Alla skjutvapen oavsett kaliber som staten tilldelat tjänstemän med uppgift att upprätthålla säkerhet och allmän ordning.

Användning:

GNR – försvarsvapen med kaliber 7,65 mm och 9 mm;
PJ – alla vapen som tillåts enligt lag.

Nödvärn:

Enligt artikel 32 i strafflagstiftningen avses med detta begrepp varje handling som utförs som en nödvändig åtgärd för att avvärja ett olagligt pågående angrepp på tjänstemannens eller en tredje persons rättsligt skyddade intressen.

Tullfordonens ställning i vägtrafiklagstiftningen:

DGAIEC – fordonen har ingen särställning, GNR – fordonen skall vara utrustade med blåljus och siren (artikel 64 i vägtrafiklagen), PJ – fordonen får använda blåljus och siren.

Begränsning av förföljandet i tid och rum från och med att gränsen passerats:

Tid:

Nej

Ja: två timmar.

Rum:

Nej

Ja: 50 km in från gränsen.

Kontaktpunkt(er) som skall underrättas senast när gränsen passeras:

Centrala samordningsenheten

3.2 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av förföljande över gräns:

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

Attorney-General's Office

4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av gränsöverskridande övervakning:

Nej

4.1 Förteckning över de av medlemsstatens organ som är befullmäktigade att utöva rätten till gränsöverskridande övervakning

Directorate-General on Customs and Excise (DGAIEC), Republican National Guard (GNR) och Criminal Police (PJ)

4.2 Kontaktuppgifter om den myndighet som är behörig att bevilja tillstånd eller överföra framställningar om gränsöverskridande övervakning

Centrala samordningsenheten

4.3 Särskilda begränsningar av rätten till övervakning i medlemsstaten

Nej

4.4 Definitioner

Definitioner

Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde:

- a) Privatbostad – varje plats där en person bor stadigvarande eller tillfälligt.
- b) Platser till vilka allmänheten har tillträde – allmän väg; alla platser med offentlig eller privat anknytning som är öppna för allmänheten, och platser till vilka allmänhetens tillträde förutsätter erläggande av en avgift eller betalning eller uppvisande av en biljett.
- c) Platser till vilka allmänheten inte har tillträde – alla platser som inte ingår i a) eller b).

Tjänstevapen

Tillåtna vapen:

Tillåtna vapen: alla skjutvapen oavsett kaliber som staten tilldelat tjänstemän med uppgift att upprätthålla säkerhet och allmän ordning.

Användning:

GNR – försvarsvapen med kaliber 7,65 mm och 9 mm; PJ – Alla lagliga vapen.

Nödvärn:

Enligt artikel 32 i strafflagen avses med detta begrepp varje handling som utförs som en nödvändig åtgärd för att avvärja ett olagligt pågående angrepp på tjänstemannens eller en tredje persons rättsligt skyddade intressen.

4.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av gränsöverskridande övervakning:

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

Attorney-General's Office

5. KONTROLLERADE LEVERANSER

5.1 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra kontrollerade leveranser

Tillståndsgivning:

Central Investigation and Prosecution Department (DCIAP)

Genomförandebefogenheter:

PJ – Criminal Police

5.2 Krav rörande den information som skall ingå i framställningen

Framställningen skall innehålla en noggrann beskrivning av fakta i ärendet (t.ex. misstänkta, varor, transport osv. och skälen till operationen, så att Central Investigation and Prosecution Department kan pröva och bevilja den kontrollerade leveransen. I framställningen måste dessutom anges de operativa åtgärder som kan komma att vidtas för att genomföra operationen och enligt artikel 160A i den portugisiska lag 144/1999 är dessa åtgärder tillåtna endast om

- a) de behöriga utländska myndigheterna har säkerställt att deras lagstiftning medför tillräckliga straffrättsliga påföljder för brottet och att åtal kommer att väckas, och
- b) de behöriga utländska myndigheterna har säkerställt skyddet av ämnen och varor mot flykt och förlust, och
- c) de behöriga utländska myndigheterna skyndsamt har vidtagit åtgärder för att meddela detaljerade uppgifter om resultatet av operationen liksom de brott som utförts av respektive person, särskilt av dem som var verksamma i Portugal.

5.3 Samtycke från övriga transitstater

Krav på en garanti om att alla transitländer i varje enskilt fall samtyckt till att kontrollerad leverans sker på transitlandets territorium.

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

5.4 Krav på garanti om permanent övervakning av den kontrollerade leveransen samt en garanti om omedelbart ingripande om det finns risk för att leveransen kan förloras

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

5.5 Tjänstevapen

Medlemsstaten ställer följande krav på användningen av tjänstevapen:

Nödvärn

5.6 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter deltagande i ett gemensamt specialutredningslag.

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

Allmänna åklagare

5.7 Beslag samt lagföring

Krav på en garanti om att partiet slutligen beslagtas och att de inblandade personerna lagförs.

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

6. HEMLIGA UTREDNINGAR

Förklaring avgiven av medlemsstaten om hemliga utredningar:

Nej

6.1 Begränsningar av möjligheten att göra hemliga utredningar

Enligt den portugisiska lag nr 101/2001 är hemliga utredningar tillåtna i samband med förebyggande och lagföring av följande brott: Förfalskning och handel med anknytning till stulna fordon. Olaglig handel med narkotika och psykotropa ämnen. Tvätt av pengar, andra tillgångar eller produkter. Organiserade eller datorrelaterade ekonomiska och finansiella brott. Internationella eller transnationella ekonomiska eller finansiella brott. De hemliga utredningarna måste räcka för att förebygga och lagföra varje brott i praktiken och skall stå i proportion till detta syfte eller till hur allvarliga de utredda brotten är.

6.2 Förteckning över enheter som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra hemliga utredningar

Beslutsrätt: Central Court for Criminal Investigation och Central Investigation and Prosecution Department.
Genomförandebefogenheter: Criminal Police

6.3 Tjänstevapen

Alla skjutvapen som tillhandahålls av staten, oavsett kaliber.

6.4 Allmänna villkor

Allmänna villkor (t.ex. överträdelser, utredning) som skall vara uppfyllda innan framställning får göras:
 I Portugal får hemliga utredningar genomföras för att förebygga och lagföra vissa bestämda brott som anges i den portugisiska straffrättsliga lagstiftningen.

6.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en hemlig utredning:

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske:
 Allmänna åklagare

7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG

7.1 Förteckning över de enheter som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive att delta i gemensamma specialutredningslag

Directorate-General on Customs and Excise (DGAIEC), Republican National Guard (GNR) och Criminal Police (PJ)

7.2 Allmänna villkor

Allmänna villkor eller föreskrifter om organisering av eller deltagande i gemensamma specialutredningslag:
 Gemensamma utredningslag skall upprättas genom inbördes överenskommelse mellan portugisiska staten och en utländsk stat, särskilt när

- a) det i samband med en utländsk stats brottsutredning krävs särskilt komplicerade utredningar med kopplingar till Portugal eller annan stat,
- b) flera stater genomför brottsutredningar där omständigheterna kräver samordnade, gemensamma åtgärder i de berörda medlemsstaterna.

Framställningar om att inrätta ett gemensamt utredningslag skall, förutom de uppgifter som finns angivna i de relevanta bestämmelserna i artikel 14 i europeiska konventionen om ömsesidig rättslig hjälp i brottmål och i artikel 37 i Beneluxfördraget av den 27 juni 1962, i dess ändrade lydelse enligt protokollet av den 11 maj 1974, innehålla förslag till gruppens sammansättning. (Artikel 145A i lag 144/1999).

7.3 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en gemensam specialutredning:

Ja

<i>Myndighet till vilken rapportering bör ske:</i>
--

Allmänna åklagare, Directorate-General on Customs and Excise (DGAIEC), Republican National Guard (GNR) eller Criminal Police (PJ).
--

RUMÄNIEN

SLOVENIEN

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET
2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN
3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS
4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS
5. KONTROLLERADE LEVERANSER
6. HEMLIGA UTREDNINGAR
7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET

Kontaktuppgifter för de centrala samordningsenheterna och vilka språk som kan användas för framställningar om bistånd

- Kontaktuppgifter för den centrala enheten:

GENERAL CUSTOMS DIRECTORATE,
Investigation Division, Šmartinska c. 55, SI-1523 Ljubljana, Slovenien
Telefon: +386 1 478 38 00, fax: +386 1 478 39 00,
E-post: piac.curs@gov.si

- Språk som får användas för framställningar om bistånd:

Engelska, tyska, slovenska

- Godtar elektronisk överföring av framställningar om bistånd:

JA

2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN

- Samarbetsform

Skall fastställas

- Endast i brådskande fall:

- Kontaktuppgifter för tullenheter:

Svar saknas från medlemsstaten.

3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av förföljande över gräns:

Förföljande över gränsen tillåts ej

3.1 Begränsningar i rätten till förföljande över gräns

Överträdelser enligt artikel 19.2 a–c som kan leda till utlämning:

<i>Samtliga överträdelser utan undantag</i>	
<i>Samtliga överträdelser utom överträdelser som rör olaglig handel med:</i>	Förföljande över gränsen tillåts ej

Begränsningar av rätten till förföljande över gräns till medlemsstatens territorium:

<i>Inga begränsningar</i>	
<i>Begränsas enligt följande:</i>	Förföljande över gränsen tillåts ej

Rätt för förföljande tjänstemän att gripa:

Förföljande över gränsen tillåts ej

Förteckning över tjänstemän som är befullmäktigade att utöva rätten till förföljande:

<i>Tjänstemän vid:</i>	Förföljande över gränsen tillåts ej
------------------------	-------------------------------------

Definitioner

<i>Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde:</i>
Förföljande över gränsen tillåts ej

<i>Tjänstevapen:</i>	förföljande över gränsen tillåts ej
----------------------	-------------------------------------

<i>Tillåtna vapen:</i>	<i>Användning:</i>
------------------------	--------------------

<i>Nödvärn:</i>	förföljande över gränsen tillåts ej
-----------------	-------------------------------------

<i>Tullfordonens ställning i vägtrafiklagstiftningen:</i>	förföljande över gränsen tillåts ej
---	-------------------------------------

Begränsning av förföljandet i tid och rum från och med att gränsen passerats:
Förföljande över gränsen tillåts ej

Tid:
Nej
Ja:

Rum:
Nej
Ja:

Kontaktpunkt(er) som skall underrättas senast när gränsen passeras:

Förföljande över gränsen tillåts ej

3.2 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av förföljande över gräns:

--	--

<i>Myndighet till vilken rapportering bör ske: förföljande över gränsen tillåts ej</i>
--

4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av gränsöverskridande övervakning:

Gränsöverskridande övervakning tillåts ej.
--

4.1 Förteckning över de av medlemsstatens tjänstemän som är befullmäktigade att utöva rätten till gränsöverskridande övervakning

Gränsöverskridande övervakning tillåts ej.
--

4.2 Kontaktuppgifter om den myndighet som är behörig att bevilja tillstånd eller överföra framställningar om gränsöverskridande övervakning

Gränsöverskridande övervakning tillåts ej.
--

4.3 Särskilda begränsningar av rätten till övervakning i medlemsstaten

Gränsöverskridande övervakning tillåts ej.
--

4.4 Definitioner

Definitioner

<i>Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde:</i> Gränsöverskridande övervakning tillåts ej.

<i>Tjänstevapen:</i> gränsöverskridande övervakning tillåts ej.

<i>Tillåtna vapen:</i>	<i>Användning:</i>
------------------------	--------------------

<i>Nödvärn:</i> gränsöverskridande övervakning tillåts ej.
--

4.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av gränsöverskridande övervakning:

Gränsöverskridande övervakning tillåts ej.
--

<i>Myndighet till vilken rapportering bör ske:</i> gränsöverskridande övervakning tillåts ej.

5. KONTROLLERADE LEVERANSER

5.1 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra kontrollerade leveranser

Kontrollerade leveranser skall genomföras av polisen med tillstånd från allmänne åklagaren.

5.2 Krav rörande den information som skall ingå i framställningen

- | |
|--|
| <ul style="list-style-type: none"> – En närmare beskrivning av det förmodade brottet. – Att det förmodade brottet inte kan upptäckas på annat sätt. – Syftet med verksamheten skall vara att avslöja den kriminella gruppen |
|--|

5.3 Samtycke från övriga transitstater

Krav på en garanti om att alla transitländer i varje enskilt fall samtyckt till att kontrollerad leverans sker på transitlandets territorium.

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

5.4 Krav på garanti om permanent övervakning av den kontrollerade leveransen samt en garanti om omedelbart ingripande om det finns risk för att leveransen kan förloras

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

5.5 Tjänstevapen

Medlemsstaten ställer följande krav på användningen av tjänstevapen:

– Nödvärn

5.6 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter deltagande i ett gemensamt specialutredningslag.

Ja
Vrhovno Državno Tožilstvo,
Skupina Državnih Tožilcev za posebne zadeve,
Dunajska cesta 22, SI-1000 Ljubljana

5.7 Beslag samt lagföring

Krav på en garanti om att partiet slutligen beslagtas och att de inblandade personerna lagförs.

Krav på ovan nämnda garanti:

JA

6. HEMLIGA UTREDNINGAR

Förklaring avgiven av medlemsstaten om hemliga utredningar:

Hemliga utredningar är inte tillåtna.

6.1 Begränsningar av möjligheten att göra hemliga utredningar

Hemliga utredningar är inte tillåtna.

6.2 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra hemliga utredningar

Hemliga utredningar är inte tillåtna.

6.3 Tjänstevapen

Hemliga utredningar är inte tillåtna.

6.4 Allmänna villkor

Allmänna villkor (t.ex. överträdelser, utredning) som skall vara uppfyllda innan framställning får göras:
Hemliga utredningar är inte tillåtna.

6.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en hemlig utredning:

J	N
---	---

Myndighet till vilken rapportering bör ske: Hemliga utredningar är inte tillåtna.

7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG

7.1 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive att delta i gemensamma specialutredningslag

- Tjänstemän vid General Customs Directorate, Investigation Division, utnämns av generaldirektören.

7.2 Allmänna villkor

Allmänna villkor eller föreskrifter *om organisering av eller deltagande* i gemensamma specialutredningslag:

- Överenskommelse mellan de deltagande länderna eller framställan från internationell organisation.
- Våra tjänstemäns uppdrag måste godkännas av finansministern.

7.3 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en gemensam specialutredning:

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske:
General Customs Directorate, Investigation Division,
Šmartinska c. 55, SI-1523 Ljubljana

SLOVAKIEN

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET
2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN
3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS
4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS
5. KONTROLLERADE LEVERANSER
6. HEMLIGA UTREDNINGAR
7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET

- Kontaktuppgifter för den centrala enheten:

Customs Criminal Office
 Central Coordinating Unit
 Bajkalská 24
 824 97 SK-Bratislava 26
 Republiken Slovakien
 Telefon: +421-2 58 25 12 47
 +421-2 58 25 13 13
 +421-2 58 25 13 12
 +421-2 58 25 11 87
 Fax: +421-2 53 41 10 51
 E-post: ooocku@colnasprava.sk

- Språk som får användas för framställningar om bistånd:

Slovakiska, tjeckiska, engelska, tyska

- Godtar elektronisk överföring av framställningar om bistånd:

Nej. Den elektroniska versionen kan godtas om det omedelbart åtföljs (åtminstone per fax) av det officiella skriftliga formuläret.

E-post:

2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN

- Samarbetsform

Inget tillstånd annat än för centrala tull enheter.

- Endast i brådskande fall:

- Kontaktuppgifter för tullenheterna:

3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av förföljande över gräns:

Till artikel 20.1

"Republiken Slovakien förklarar att det är tjänstemännen vid Republiken Slovakiens tullförvaltning som skall vara befullmäktigade att vidta åtgärder enligt denna artikel i Republiken Slovakien."

Till artikel 20.6

"Republiken Slovakien meddelar att i och med att inget samråd ännu genomförts med de berörda medlemsstaterna i syfte att enas om ömsesidighetsåtgärder i dessa stater har landet inte kunnat avge någon sådan förklaring enligt artikel 20.6 om förfarandet för förföljande över gränsen till landets territorium.

Republiken Slovakien kommer att avge denna förklaring efter samråd med berörda medlemsstater."

Till artikel 20.8

"Republiken Slovakien förklarar att man godtar bestämmelserna i artikel 20 på följande villkor: Om förföljande går över gränsen eller i luftrummet av tullmyndigheterna i en annan medlemsstat får den utsträckas till slovakiskt territorium endast om behöriga slovakiska myndigheter har fått förhandsunderrättelse därom och de berörda medlemsstaterna tillämpar ömsesidighetsåtgärder för Slovakiens tullmyndigheter."

3.1 Begränsningar i rätten till förföljande över gräns

Överträdelser enligt artikel 19.2 a–c som kan leda till utlämning:

Alla de överträdelser som förtecknas kan enligt slovakisk lagstiftning leda till utlämning.

Begränsningar av rätten till förföljande över gräns till medlemsstatens territorium:

Kommer att tas upp i förhandlingarna – se Slovakiens förklaring om artikel 20.6.
--

Rätt för förföljande tjänstemän att gripa:

Ja

Förteckning över tjänstemän som är befullmäktigade att utöva rätten till förföljande:

<i>Tjänstemän vid:</i>	• Customs Criminal Office • övriga tull och polisorgan, om tjänstemännen har tillstånd i enlighet med gällande lagstiftning
------------------------	---

Definitioner

Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde:

- **Privatbostad:** När det gäller fysiska personer avses med deras privatbostad den plats där privat- och familjelivet vanligtvis äger rum, till exempel en stadigvarande eller tillfällig bostad, och den kan utgöras av varje form av slutet utrymme.
- **Platser till vilka allmänheten har tillträde:** Alla offentliga platser såvida inte inträdet är begränsat i allmänhetens intresse.
- **Platser till vilka allmänheten inte har tillträde:** Alla platser som varken anses vara offentliga eller anses utgöra privatbostad.

Tjänstevapen

Tillåtna vapen:

Tillåtna vapen enligt lag nr 652/2004 Z.z. om statens administrativa tullmyndigheter:

- lätta personliga skjutvapen

Customs Criminal Office använder även särskilda vapen (§ 42 i lag nr 652/2004 Z.z.)

a) skjutvapen med ljuddämpare

b) skjutvapen med anordning för att lysa upp målet

Användning:

Endast i självförsvar

Nödvärn:

"En handling som i annat fall är brottslig utgör inte ett brott om den innebär att någon förhindrar ett omedelbart förestående eller pågående angrepp mot intressen som skyddas i strafflagstiftningen. Det rör sig inte om nödvärn, om det är uppenbart att försvarsåtgärderna inte stått i proportion till angreppssättet" – § 25 i lag nr 300/2005 Z.z. – strafflagstiftningen.

- 1) Med nödvärn avses förebyggande av fara för en människa. Det skall vara riktat mot angriparen.
- 2) Med angrepp avses en persons handlande (djur undantagna, såvida de inte hetsats av en person). Ett angrepp är omedelbart förestående, om det kommer att utföras i nästa ögonblick. Nödvärn förutsätter inte inväntande av att angriparen först går till angrepp. Angreppet skall anses vara tills faran upphör för de angripna skyddade intressena. Om det inte gått att fastställa huruvida angreppet har upphört skall principen in dubio pro reo – "vid tvivel, till förmån för den tilltalade" – tillämpas vid lagföring i straffrättsliga mål.
- 3) Med begreppet "intressen som skyddas i denna lag" avses i synnerhet, människoliv, hälsa, frihet och värdighet, liksom heder och egendom.
- 4) Nödvärn skall vara riktat mot angriparen. Om det finns flera angripare, får nödvärnet riktas mot vem som helst av dem.
- 5) Subsidiaritet är inte en förutsättning för nödvärn.
- 6) Av förståeliga skäl måste nödvärnets intensitet för att bli framgångsrikt överstiga angreppets. Med intensitet avses inte endast fysisk styrka utan nödvärnsmetoden som helhet, alla verk samma inslag i nödvärnet. Allt nödvärn som på ett tillförlitligt sätt avvärjer attacken är tillåtet. Försvaren behöver inte prioritera en svagare men osäker form av försvar eller inskränka sig till att endast passivt avleda angreppet.
- 7) Nödvärnet begränsas av att det inte får vara förhållandevis uppenbart att det inte stått i proportion till angreppssättet.
- 8) Nödvärnets begränsningar får överskridas i fråga om försvarsåtgärdernas intensitet (försvaret är kraftigare än att vara "förhållandevis uppenbart oproportionerligt") eller tidpunkt (nödvärnet inträffade inte när angrepp hotade eller pågick).
- 9) Orden "förhållandevis uppenbart" är en subjektiv kategori och avser alltså hur den person som tillgrepp nödvärn uppfattade situationen och inte hur situationen bedöms vid en senare utvärdering av andra personer.

Tullfordonens ställning i vägtrafiklagstiftningen:

Begränsning av förföljandet i tid och rum från och med att gränsen passerats:

<i>Tid:</i>
Kommer att fastställas efter samråd med de berörda medlemsstaterna om ömsesidighetsåtgärder i dessa stater – se Slovakiens förklaring om artikel 20.6.

<i>Rum:</i>
Kommer att fastställas efter samråd med de berörda medlemsstaterna om ömsesidighetsåtgärder i dessa stater – se Slovakiens förklaring om artikel 20.6.

Kontaktpunkt(er) som skall underrättas senast när gränsen passeras:

Customs Criminal Office Central Coordinating Unit Bajkalská 24 SK-824 97 Bratislava 26 Republiken Slovakien Telefon: +421-2 58 25 12 47 +421-2 58 25 13 13 +421-2 58 25 13 12 +421-2 58 25 11 87 Fax: +421-2 53 41 10 51 E-post: oocku@colnasprava.sk

3.2 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av förföljande över gräns:

Ja

<i>Myndighet till vilken rapportering bör ske:</i> Customs Criminal Office Central coordinating unit Bajkalská 24 SK-824 97 Bratislava 26 Republiken Slovakien Telefon: +421-2 58 25 12 47 +421-2 58 25 13 13 +421-2 58 25 13 12 +421-2 58 25 11 87 Fax: +421-2 53 41 10 51 E-post: oocku@colnasprava.sk

4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av gränsöverskridande övervakning:

Till artikel 21.1

De tjänstemän som avses i denna bestämmelse utgörs i Republiken Slovakien av tjänstemän vid polisens specialenheter eller vid Republiken Slovakiens tullförvaltning.

Behörig myndighet att bevilja tillstånd enligt denna konvention är den centrala samordningsenheten vid tullkriminalbyrån inom Republiken Slovakiens tulldirektorat.

Till artikel 21.5

"Republiken Slovakien förklarar att man godtar bestämmelserna i artikel 21 på följande villkor: Gränsöverskridande övervakning utan föregående tillstånd får utföras endast i enlighet med artikel 21.2 och 21.3 om det finns allvarliga skäl att förmoda att de personer som bevakas är inblandade i någon av de överträdelser som anges i artikel 19.2 och som kan föranleda utlämning och om även berörda medlemsstater tillämpar ömsesidighetsåtgärder i förhållande till Slovakiens tullmyndigheter."

4.1 Förteckning över de av medlemsstatens tjänstemän (organ) som är befullmäktigade att utöva rätten till gränsöverskridande övervakning

Special Police och Customs Administration Units

4.2 Kontaktuppgifter om den myndighet som är behörig att bevilja tillstånd eller överföra framställningar om gränsöverskridande övervakning

Customs Criminal Office
Central coordinating unit
Bajkalská 24
SK-824 97 Bratislava 26
Republiken Slovakien
Telefon: +421-2 58 25 12 47
 +421-2 58 25 13 13
 +421-2 58 25 13 12
 +421-2 58 25 11 87
Fax: +421-2 53 41 10 51
E-post: oocku@colnasprava.sk

4.3 Särskilda begränsningar av rätten till övervakning i medlemsstaten

"Gränsöverskridande övervakning utan föregående tillstånd får genomföras endast i enlighet med artikel 21.2 och 21.3 om det finns allvarliga skäl att förmoda att de personer som är under övervakning är inblandade i någon av de överträdelser som anges i artikel 19.2 och som kan föranleda utlämning."

4.4 Definitioner

Definitioner:

-

Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde:

- **Privatbostad:** När det gäller fysiska personer avses med deras privatbostad den plats där privat- och familjelivet vanligtvis äger rum, till exempel en stadigvarande eller tillfällig bostad, och den kan utgöras av varje form av slutet utrymme.
- **Platser till vilka allmänheten har tillträde:** Alla offentliga platser såvida inte inträdet är begränsat i allmänhetens intresse.
- **Platser till vilka allmänheten inte har tillträde:** Alla platser som varken anses vara offentliga eller anses utgöra privatbostad.

Tjänstevapen

Tillåtna vapen:

Tillåtna vapen enligt lag nr 652/2004

Z.z. om statens administrativa tullmyndigheter:

- lätta personliga skjutvapen

Customs Criminal Office använder även särskilda vapen (§ 42 i lag nr 652/2004 Z.z.)

- a) skjutvapen med ljuddämpare
- b) skjutvapen med anordning för att lysa upp målet

Användning:

Endast i självförsvar

Nödvärn:

"En handling som i annat fall är brottslig utgör inte ett brott om den innebär att någon förhindrar ett omedelbart förestående eller pågående angrepp mot intressen som skyddas i strafflagstiftningen. Det rör sig inte om nödvärn, om det är uppenbart att försvarsåtgärderna inte stått i proportion till angreppssättet" – § 25 i lag nr 300/2005 Z.z. – strafflagstiftningen.

- 1) Med nödvärn avses förebyggande av fara för en människa. Det skall vara riktat mot angriparen.
- 2) Med angrepp avses en persons handlande (djur undantagna, såvida de inte hetsats av en person). Ett angrepp är omedelbart förestående, om det kommer att utföras i nästa ögonblick. Nödvärn förutsätter inte inväntande av att angriparen först går till angrepp. Angreppet skall anses vara tills faran upphör för de angripna skyddade intressena. Om det inte gått att fastställa huruvida angreppet har upphört skall principen in dubio pro reo – "vid tvivel, till förmån för den tilltalade" – tillämpas vid lagföring i brottmål.
- 3) Med begreppet "intressen som skyddas i denna lag" avses i synnerhet, människoliv, hälsa, frihet och värdighet, liksom heder och egendom.
- 4) Nödvärn skall vara riktat mot angriparen. Om det finns flera angripare, får nödvärnet riktas mot vem som helst av dem.

- 5) Subsidiaritet är inte en förutsättning för nödvärn.
- 6) Av förståeliga skäl måste nödvärnets intensitet för att bli framgångsrikt överstiga angreppets. Med intensitet avses inte endast fysisk styrka utan nödvärnsmetoden som helhet, alla verksamma inslag i nödvärnet. Allt nödvärn som på ett tillförlitligt sätt avvärjer attacken är tillåtet. Försvararen behöver inte prioritera en svagare men osäker form av försvar eller inskränka sig till att endast passivt avleda angreppet.
- 7) Nödvärnet begränsas av att det inte får vara förhållandevis uppenbart att det inte stått i proportion till angreppssättet.
- 8) Nödvärnets begränsningar får överskridas i fråga om försvarsåtgärdernas intensitet (försvaret är kraftigare än att vara "förhållandevis uppenbart oproportionerligt") eller tidpunkt (nödvärnet inträffade inte när angrepp riskerades eller pågick).
- 9) Orden "förhållandevis uppenbart" är en subjektiv kategori och avser alltså hur den person som tillgrep nödvärn uppfattade situationen och inte hur situationen bedöms vid en senare utvärdering av andra personer.

4.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av gränsöverskridande övervakning:

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

Customs Criminal Office

Central Coordinating Unit

Bajkalská 24

SK-824 97 Bratislava 26

Republiken Slovakien

Telefon: +421-2 58 25 12 47

+421-2 58 25 13 13

+421-2 58 25 13 12

+421-2 58 25 11 87

Fax: +421-2 53 41 10 51

E-post: ooocku@colnasprava.sk

5. KONTROLLERADE LEVERANSER

5.1 Förteckning över de tjänstemän (organ) som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra kontrollerade leveranser

Endast en regional åklagarmyndighet eller domare som är rättens ordförande enligt § 111 andra stycket i lag nr 301/2005 Z.z. (straffprocesslagstiftningen) har beslutsrätt. Centrala samordningsenheten skall se till att framställningar om kontrollerad leverans vidarebefordras till ovan nämnda organ.

5.2 Krav rörande den information som skall ingå i framställningen

- uppgift om rättslig myndighet som utfärdat det särskilda tillståndet i det ansökande landet, tillsammans med adress och kontaktperson
- skäl till operationen
- uppgift om de sakförhållanden som föranlett operationen
- typ och mängd av varor (narkotika, valuta) som omfattas av operationen
- ort där den kontrollerade försändelsen förs in i respektive ut ur den anmodade staten
- typ och beskrivning av transportmedlet, planerad färdrutt
- den misstänktes identitet
- uppgift om vilket organ som ansvarar för operationen
- uppgift om vem som ansvarar för operationen och om förbindelser med denna
- uppgift om vilka tekniska medel som används vid operationen
- uppgift om vilka som är anställda vid de organ som ansvarar för operationen

Obs! Förutsatt att den begärda informationen är känd

5.3 Samtycke från övriga transitstater

Krav på en garanti om att alla transitländer i varje enskilt fall samtyckt till att kontrollerad leverans sker på transitlandets territorium.

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

5.4 Krav på garanti om permanent övervakning av den kontrollerade leveransen samt en garanti om omedelbart ingripande om det finns risk för att leveransen kan förloras

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja, enligt § 111 sjätte stycket i lag nr 301/2005 Z.z. (straffprocesslagstiftningen)

5.5 Tjänstevapen

Medlemsstaten ställer följande krav på användningen av tjänstevapen:

Endast i självförsvar

Nödvärn:

"En handling som i annat fall är brottslig utgör inte ett brott om den innebär att någon förhindrar ett omedelbart förestående eller pågående angrepp mot intressen som skyddas i strafflagen. Det rör sig inte om nödvärn, om det är uppenbart att försvarsåtgärderna inte stått i proportion till angreppssättet" – § 25 i lag nr 300/2005 Z.z. – strafflagstiftningen.

- 1) Med nödvärn avses förebyggande av fara för en människa. Det skall vara riktat mot angriparen.
- 2) Med angrepp avses en persons handlande (djur undantagna, såvida de inte hetsats av en person). Ett angrepp är omedelbart förestående, om det kommer att utföras i nästa ögonblick. Nödvärn förutsätter inte inväntande av att angriparen först går till angrepp. Angreppet skall anses vara tills faran upphör för de angripna skyddade intressena. Om det inte gått att fastställa huruvida angreppet har upphört skall principen in dubio pro reo – "vid tvivel, till förmån för den tilltalade" – tillämpas vid lagföring i brottmål.
- 3) Med begreppet "intressen som skyddas i denna lag" avses i synnerhet, människoliv, hälsa, frihet och värdighet, liksom heder och egendom.
- 4) Nödvärn skall vara riktat mot angriparen. Om det finns flera angripare, får nödvärnet riktas mot vem som helst av dem.
- 5) Subsidiaritet är inte en förutsättning för nödvärn.
- 6) Av förståeliga skäl måste nödvärnets intensitet för att bli framgångsrikt överstiga angreppets. Med intensitet avses inte endast fysisk styrka utan nödvärnsmetoden som helhet, alla verksamma inslag i nödvärnet. Allt nödvärn som på ett tillförlitligt sätt avvärrar attacken är tillåtet. Försvararen behöver inte prioritera en svagare men osäker form av försvar eller inskränka sig till att endast passivt avleda angreppet.
- 7) Nödvärnet begränsas av att det inte får vara förhållandevis uppenbart att det inte stått i proportion till angreppssättet.
- 8) Nödvärnets begränsningar får överskridas i fråga om försvarsåtgärdernas intensitet (försvaret är kraftigare än att vara "förhållandevis uppenbart oproportionerligt") eller tidpunkt (nödvärnet inträffade inte när angrepp riskerades eller pågick).
- 9) Orden "förhållandevis uppenbart" är en subjektiv kategori och avser alltså hur den person som tillgrepp nödvärn uppfattade situationen och inte hur situationen bedöms vid en senare utvärdering av andra personer.

5.6. Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter deltagande i ett gemensamt specialutredningslag.

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

Customs Criminal Office

Central Coordinating Unit

Bajkalská 24

SK-824 97 Bratislava 26

Republiken Slovakien

Telefon: +421-2 58 25 12 47

+421-2 58 25 13 13

+421-2 58 25 13 12

+421-2 58 25 11 87

Fax: +421-2 53 41 10 51

E-post: oocku@colnasprava.sk

5.7 Beslag samt lagföring

Krav på en garanti om att partiet slutligen beslagtas och att de inblandade personerna lagförs.

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

6. HEMLIGA UTREDNINGAR

Förklaring avgiven av medlemsstaten om hemliga utredningar:

Nej

6.1 Begränsningar av möjligheten att göra hemliga utredningar**6.2 Förteckning över de tjänstemän (organ) som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra hemliga utredningar**

Endast en regional åklagarmyndighet eller domare som är ordförande i rätten enligt § 117 femte stycket i lag nr 301/2005 Z.z. (straffprocesslagstiftningen) har beslutsrätt. Centrala samordningsenheten skall se till att framställningar om hemliga utredningar vidarebefordras till relevant ovan nämnda organ.

6.3 Tjänstevapen

6.4 Allmänna villkor

Ja, enligt § 117 fjortonde stycket i lag nr 301/2005 Z.z. (straffprocesslagstiftningen) får en utländsk polistjänsteman verka som agent för en annan stat på Republiken Slovakiens territorium. Beslutet skall fattas av chefen för polisen på grundval av ett verkställbart utlåtande (beslut) av regional åklagarmyndighet eller domare som är ordförande i rätten.

6.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en hemlig utredning:

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

Customs Criminal Office

Central Coordinating Unit

Bajkalská 24

SK-824 97 Bratislava 26

Republiken Slovakien

Telefon: +421-2 58 25 12 47

+421-2 58 25 13 13

+421-2 58 25 13 12

+421-2 58 25 11 87

Fax: +421-2 53 41 10 51

E-post: ooocku@colnasprava.sk

Obs! Centrala samordningsenheten skall se till att rapporten vidarebefordras till relevant befullmäktigat polisorgan. 7.

7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG

7.1 Förteckning över de tjänstemän (organ) som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive att delta i gemensamma specialutredningslag

Customs Criminal Office
 Central Coordinating Unit
 Bajkalská 24
 SK-824 97 Bratislava 26
 Republiken Slovakien
 Telefon: +421-2 58 25 12 47
 +421-2 58 25 13 13
 +421-2 58 25 13 12
 +421-2 58 25 11 87
 Fax: +421-2 53 41 10 51
 E-post: ooocku@colnasprava.sk
Obs! Central Coordinating Unit

7.2 Allmänna villkor

Allmänna villkor eller föreskrifter om organisering av eller deltagande i gemensamma specialutredningslag:
 Ja, enligt § 10 nionde stycket i lag nr 301/2005 Z.z. (straffprocesslagstiftningen) får endast allmänne åklagaren efter förhandstillstånd från Slovakiens justitieminister ingå överenskommelser om upprättande av gemensamma utredningslag.
 I den gällande strafflagstiftningen saknas bestämmelser eller hänvisningar om inrättandet av gemensamma specialutredningslag enligt Neapel II-konventionen.

7.3 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en gemensam specialutredning:

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske:
 Customs Criminal Office
 Central Coordinating Unit
 Bajkalská 24
 SK-824 97 Bratislava 26
 Republiken Slovakien
 Telefon: +421-2 58 25 12 47
 +421-2 58 25 13 13
 +421-2 58 25 13 12
 +421-2 58 25 11 87
 Fax: +421-2 53 41 10 51
 E-post: ooocku@colnasprava.sk

Obs! Centrala samordningsenheten skall se till att rapporten vidarebefordras till relevant organ

FINLAND

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET
2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN
3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS
4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS
5. KONTROLLERADE LEVERANSER
6. HEMLIGA UTREDNINGAR
7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG

1. **CENTRAL SAMORDNINGSENHET**

Kontaktuppgifter för de centrala samordningsenheterna och vilka språk som kan användas för framställningar om bistånd

- Kontaktuppgifter för den centrala enheten:

Tullstyrelsen/bedrägeribekämpningsenheten/utredningar
 PB 512, FI-00101 Helsingfors, Finland
 Telefon +358 20 492 27 87
 Telefon +358 40 332 2020 (dygnet runt)
 Fax +358 52 62 492 26 69
 E-post: virko@tulli.fi

- Språk som får användas för framställningar om bistånd:

Finska, svenska, engelska, tyska, franska

- Godtar elektronisk överföring av framställningar om bistånd:

Ja virko@tulli.fi

2. **ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN**

- Samarbetsform

Alla former av samarbete i brådskande fall.

- Endast i brådskande fall:

Ja

- Kontaktuppgifter för tullenheterna:

Bedrägeribekämpningsenheten (dygnet runt): telefon +358 40 332 20 20

3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av förföljande över gräns:

Finland har inte avgett någon förklaring enligt artikel 20.8.

3.1 Begränsningar i rätten till förföljande över gräns

Överträdelser enligt artikel 19.2 a–c som kan leda till utlämning:

<i>Samtliga överträdelser utan undantag</i>

Begränsningar av rätten till förföljande över gräns till medlemsstatens territorium:

<i>Inga begränsningar</i>

Rätt för förföljande tjänstemän att gripa:

Ja

Förteckning över tjänstemän som är befullmäktigade att utöva rätten till förföljande:

<i>Tjänstemän vid:</i>	Tullen, polisen, gränsbevakningen
------------------------	-----------------------------------

Definitioner

<i>Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde:</i>

I avsaknad av juridisk definition avses med privatbostad det utrymme, den plats som tillhör privatlivet. I praktiken omfattar detta fastigheter, husbilar, båtar osv. Det finns ingen juridisk definition av platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde.

<i>Tjänstevapen</i>

Tillåtna vapen: Magasinmatade eller automatiska enskottspistoler och revolverar.	<i>Användning:</i> En annan medlemsstats behöriga myndigheter kan få tillstånd att bära vapen om det är nödvändigt med hänsyn till uppgiftens art. Tjänstevapen får endast användas i självförsvar. Beslutet om rätten att bära vapen skall fattas av befäl.
--	---

Nödvärn:

Bestämmelser om nödvärn fastställs i strafflagstiftningen. En försvarshandling som är nödvändig för att avvärja ett påbörjat eller överhängande obehörigt angrepp är tillåten som nödvärn, om inte handlingen uppenbart överskrider det som utifrån en helhetsbedömning skall anses försvarligt med hänsyn till angreppets art och styrka, försvararens och angriparens person samt övriga omständigheter.

Tullfordonens ställning i vägtrafiklagstiftningen:

Enligt särskilda bestämmelser i vägtrafiklagstiftningen får fordon på officiella uppdrag för tullen i brådskande fall avvika från vissa bestämmelser i denna lagstiftning. Under alla omständigheter måste vissa försiktighetsregler respekteras och ljud- och ljussignaler skall användas. Vid force majeure får vägar eller delar av vägar som normalt är stängda för trafik användas under förutsättning att viss försiktighet iakttas.

Begränsning av förföljandet i tid och rum från och med att gränsen passerats:

Tid:	
Nej	x
Ja:	

Rum:	
Nej	x
Ja:	

Kontaktpunkt(er) som skall underrättas senast när gränsen passeras:

1. Bedrägeribekämpningsenheten (dygnet runt) telefon +358 40 332 20 20
2. Tullstyrelsen/bedrägeribekämpningsenheten/utredningar
PB 512, FI-00101 Helsingfors, Finland
Telefon: +358 20 492 27 87
Fax: +358 52 62 492 26 69

3.2 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av förföljande över gräns:

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

Tullstyrelsen/bedrägeribekämpningsenheten/utredningar
PB 512, FI-00101 Helsingfors, Finland
Telefon: +358 20 492 27 87
Fax: +358 52 62 492 26 69

4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av gränsöverskridande övervakning:

Finland har inte avgett någon förklaring enligt artikel 21.5.

4.1 Förteckning över de av medlemsstatens tjänstemän som är befullmäktigade att utöva rätten till gränsöverskridande övervakning

Tullen, polisen, gränsbevakningen

4.2 Kontaktuppgifter om den myndighet som är behörig att bevilja tillstånd eller överföra framställningar om gränsöverskridande övervakning

1. Bedrägeribekämpningsenheten (dygnet runt): telefon +358 40 332 20 20
2. Tullstyrelsen/bedrägeribekämpningsenheten/utredningar
PB 512, FI-00101 Helsingfors, Finland
Telefon: +358 20 492 27 87
Fax: +358 52 62 492 26 69

4.3 Särskilda begränsningar av rätten till övervakning i medlemsstaten

Nej

4.4 Definitioner

Definitioner

Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde:

I avsaknad av juridisk definition avses med privatbostad det utrymme, den plats som tillhör privatlivet. I praktiken omfattar detta fastigheter, husbilar, båtar osv. Det finns ingen juridisk definition av platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde.

Tjänstevapen

Tillåtna vapen:

Magasinmatade eller automatiska
enskottspistoler och revolverar.

Användning:

En annan medlemsstats behöriga myndigheter kan få tillstånd att bära vapen om det är nödvändigt med hänsyn till uppgiftens art. Tjänstevapen får endast användas i självförsvar. Beslutet om rätten att bära vapen skall fattas av befäl.

Nödvärn:

Bestämmelser om nödvärn fastställs i strafflagen. En försvarshandling som är nödvändig för att avvärja ett påbörjat eller överhängande obehörigt angrepp är tillåten som nödvärn, om inte handlingen uppenbart överskrider det som utifrån en helhetsbedömning skall anses försvarligt med hänsyn till angreppets art och styrka, försvararens och angriparens person samt övriga omständigheter.

4.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av gränsöverskridande övervakning:

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

Tullstyrelsen/bedrägeribekämpningsenheten/utredningar

PB 512, FI-00101 Helsingfors, Finland

Telefon: +358 20 492 27 87, fax: +358 20 492 26 69

5. KONTROLLERADE LEVERANSER

5.1 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra kontrollerade leveranser

Tullen, polisen, gränsbevakningen

5.2 Krav rörande den information som skall ingå i framställningen

1. Grund för operationen (brottsrubricering, lagrum och maximal påföljd)
2. Fakta som motiverar operationen (beskrivning av brottet)
3. Narkotika/andra varor, typ och mängd
4. Förmodad plats för inresa och vid behov utresa
5. Planerat transportmedel och färdrott
6. Personuppgifter för de misstänkta, samt vid behov signalement
7. Berättigande för operationen (hänvisning till bestämmelser)
8. Operativt ansvariga för insatsen, med kontaktuppgifter
9. Kontaktuppgifter för övriga medverkande myndigheter
10. Övrig nödvändig information

5.3 Samtycke från övriga transitstater

Krav på en garanti om att alla transitländer i varje enskilt fall samtyckt till att kontrollerad leverans sker på transitlandets territorium.

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

5.4 Krav på garanti om permanent övervakning av den kontrollerade leveransen samt en garanti om omedelbart ingripande om det finns risk för att leveransen kan förloras

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

5.5 Tjänstevapen

Medlemsstaten ställer följande krav på användningen av tjänstevapen:

En annan medlemsstats behöriga myndigheter kan få tillstånd att bära vapen om det är nödvändigt med hänsyn till uppgiftens art. Tjänstevapen får endast användas i självförsvar. Beslutet om rätten att bära vapen skall fattas av befäl.

5.6 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter deltagande i ett gemensamt specialutredningslag.

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

Tullstyrelsen/bedrägeribekämpningsenheten/utredningar

PB 512, FI-00101 Helsingfors, Finland

Telefon: +358 20 492 27 87

Fax: +358 52 62 492 26 69

5.7 Beslag samt lagföring

Begränsningar av möjligheten att göra hemliga utredningar

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

6. HEMLIGA UTREDNINGAR

Förklaring avgiven av medlemsstaten om hemliga utredningar:

Finland har inte avgett någon förklaring enligt artikel 23.5.

6.1 Krav på en garanti om att partiet slutligen beslagtas och att de inblandade personerna lagförs.

Tillstånd till hemliga utredningar kan inte beviljas, såvida inte det brott som tas upp i framställningen, om det hade begåtts i Finland under liknande omständigheter, hade betraktats som ett brott för vars förhindrande och avslöjande hemliga utredningar och fiktiva köp skulle kunnat användas.

6.2 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra hemliga utredningar

Endast polisen.

6.3 Tjänstevapen

<i>Tjänstevapen</i>	
<i>Tillåtna vapen:</i> Magasinmatade eller automatiska enskottspistoler och revolverar.	<i>Användning:</i> En annan medlemsstats behöriga myndigheter kan få tillstånd att bära vapen om det är nödvändigt med hänsyn till uppgiftens art. Tjänstevapen får endast användas i självförsvar. Beslutet om rätten att bära vapen skall fattas av befäl.

6.4 Allmänna villkor

Allmänna villkor (t.ex. överträdelser, utredning) som skall vara uppfyllda innan framställning får göras:
Villkoren för hemliga utredningar och fiktiva köp regleras i polislagen.

6.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en hemlig utredning:

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske:
Tullstyrelsen/bedrägeribekämpningsenheten/utredningar
PB 512, FI-00101 Helsingfors, Finland
Telefon: +358 20 492 27 87
Fax: +358 52 62 492 26 69

7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG

7.1 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive att delta i gemensamma specialutredningslag

Tull och polis

7.2 Allmänna villkor

Allmänna villkor eller föreskrifter om organisering av eller deltagande i gemensamma specialutredningslag:
Inga särskilda kriterier gäller.

7.3 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en gemensam specialutredning:

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

Tullstyrelsen/bedrägeribekämpningsenheten/utredningar

PB 512, FI-00101 Helsingfors, Finland

Telefon: +358 20 492 27 87

Fax: +358 52 62 492 26 69

SVERIGE

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET
2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN
3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS
4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS
5. KONTROLLERADE LEVERANSER
6. HEMLIGA UTREDNINGAR
7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET

Kontaktuppgifter för de centrala samordningsenheterna och vilka språk som kan användas för framställningar om bistånd

- Kontaktuppgifter för den centrala enheten:

Tullverket Internationellt ömsesidigt bistånd Box 12854 SE-112 98 Stockholm Telefon: +46 8 405 04 47 Fax: +46 8 20 02 26

- Språk som får användas för framställningar om bistånd:

Engelska, franska, tyska

- Godtar elektronisk överföring av framställningar om bistånd:

Ja

2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN

- Samarbetsform

Förföljande över gräns, gränsöverskridande övervakning, kontrollerade leveranser.

- Endast i brådskanie fall:

Nej

- Kontaktuppgifter för tullenheter:

Vakthavande tullbefäl via Rikssambandscentralen Rikssambandscentralen Telefon: +46-980-84550 Fax: +46-980-82089 E-post: rsbc@tullverket.se
--

3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av förföljande över gräns:

Nej

3.1 Begränsningar i rätten till förföljande över gräns

Överträdelser enligt artikel 19.2 a–c som kan leda till utlämning:

<i>Samtliga överträdelser utan undantag</i>	X
<i>Samtliga överträdelser utom överträdelser som rör olaglig handel med:</i>	

Begränsningar av rätten till förföljande över gräns till medlemsstatens territorium:

Inga begränsningar	X
Begränsas enligt följande:	

Rätt för förföljande tjänstemän att gripa:

Ja

Förteckning över tjänstemän som är befullmäktigade att utöva rätten till förföljande:

<i>Tjänstemän vid:</i>	Tjänstemän vid tullen, polisen och kustbevakningen.
------------------------	---

Definitioner

<i>Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde:</i> Med <u>privatbostad</u> avses förutom hemmet som sådant privata platser som husvagnar, husbåtar, hyddor osv. Med <u>platser till vilka allmänheten har tillträde</u> avses förutom offentliga platser sådana platser som tåg, bussar, restauranger, affärer, idrottsplatser, biografer osv. Med <u>platser till vilka allmänheten inte har tillträde</u> avses förutom privat egendom sådana platser som privata lokaler, lager och tomter osv.

<i>Tjänstevapen</i> De förföljande tjänstemännen får bära tjänstevapen, förutsatt att det rör sig om ett tjänstevapen avsett för en enskild tjänsteman (ingen juridisk definition).	
<i>Tillåtna vapen:</i> Personliga tjänstevapen	<i>Användning:</i> Annan stats tjänsteman får endast använda sitt tjänstevapen i en nödvärnssituation. För att skjutvapen skall få användas i en nödvärnssituation skall det föreligga svårare våld mot tjänstemannen själv eller annan eller hot som innebär trängande fara för sådant våld. Innan tjänsteman använder skjutvapen är han skyldig, om så är möjligt, att klart tillkännage att han handlar i egenskap av tjänsteman och att han har för avsikt att avlossa skott. Varningsskott skall riktas så att skada inte uppstår. Verkningseld mot person skall ha som syfte att endast tillfälligt oskadliggöra personen och skall i första hand riktas mot benen. Vid tjänstgöring i civila kläder skall skjutvapnet bäras dolt. När skjutvapen använts av annan stats tjänsteman skall en skriftlig rapport över händelseförloppet upprättas så snart så kan ske. Rapporten skall skickas till <i>Tullverket</i> <i>Internationellt ömsesidigt bistånd</i>

Nödvärn:

Nödvärn fastställs i brottsbalkens 24 kapitel § 1. Nödvärn föreligger i följande fyra fall:

- För att avvärja ett påbörjat eller överhängande brottsligt angrepp på person eller egendom.
- När en person med våld eller hot om våld hindrar att egendom återtas på bar gärning.
- När en person olovligen tränger in eller försöker tränga in i ett rum eller i en bostad.
- När en person vägrar att lämna en privatbostad efter tillsägelse (lämna en privatbostad efter att ha fått tillsägelse om detta).

Oavsett vilket fall det gäller skall det försvar som används för att få det brottsliga angreppet att upphöra vara nödvändigt och stå i proportion till hur allvarligt angreppet är eller hur betydande angreppet på egendomen är.

Tullfordonens ställning i vägtrafiklagstiftningen:

En tulltjänsteman som framför ett tullfordon får under yrkesutövning avvika från vissa bestämmelser i vägtrafiklagstiftningen. Detta omfattar bland annat att köra, stanna och parkera i områden med begränsat tillträde och att överskrida högsta tillåtna hastighet (det senare endast i nödfall).

Begränsning av förföljandet i tid och rum från och med att gränsen passerats:

Tid: Nej

Rum: Nej

Kontaktpunkt(er) som skall underrättas senast när gränsen passeras:

Rikssambandscentralen
Telefon: +46-980-84550
Fax: +46-980-82089
E-post: rsbc@tullverket.se

3.2 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av förföljande över gräns:

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

Tullverket
Internationellt ömsesidigt bistånd
Box 12854
SE-112 98 Stockholm
Sverige
Telefon: +46 8 405 04 47
Fax: +46 8 20 02 26

4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av gränsöverskridande övervakning:

Nej

4.1 Förteckning över de av medlemsstatens tjänstemän som är befullmäktigade att utöva rätten till gränsöverskridande övervakning

Tjänstemän vid tullen, polisen och kustbevakningen.

4.2 Kontaktuppgifter om den myndighet som är behörig att bevilja tillstånd eller överföra framställningar om gränsöverskridande övervakning

Rikssambandscentralen
Telefon: +46-980-84550
Fax: +46-980-82089
E-post: rsbc@tullverket.se

4.3 Särskilda begränsningar av rätten till övervakning i medlemsstaten

Nej

4.4 Definitioner

Definitioner

Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde:

Med privatbostad avses förutom hemmet som sådant privata platser som husvagnar, husbåtar, hyddor osv. Med platser till vilka allmänheten har tillträde avses förutom offentliga platser sådana platser som tåg, bussar, restauranger, affärer, idrottsplatser, biografier osv. Med platser till vilka allmänheten inte har tillträde avses förutom privat egendom sådana platser som privata lokaler, lager och tomter osv.

Tjänstevapen:

De förföljande tjänstemännen får bära tjänstevapen, förutsatt att det rör sig om ett tjänstevapen avsett för en enskild tjänsteman (ingen juridisk definition).

Tillåtna vapen: Personliga tjänstevapen

Användning: Annan stats tjänsteman får endast använda sitt tjänstevapen i en nödvärnssituation. För att skjutvapen skall få användas i en nödvärnssituation skall det föreligga svårare våld mot tjänstemannen själv eller annan eller hot som innebär trängande fara för sådant våld. Innan tjänsteman använder skjutvapen är han skyldig, om så är möjligt, att klart tillkännage att han handlar i egenskap av tjänsteman och att han har för avsikt att avlossa skott. Varningsskott skall riktas så att skada inte uppstår. Verkningseld mot person skall ha som syfte att endast tillfälligt oskadliggöra personen och skall i första hand riktas mot benen. Vid tjänstgöring i civila kläder skall skjutvapnet bäras dolt. När skjutvapen använts av annan stats tjänsteman skall en skriftlig rapport över händelseförloppet upprättas så snart så kan ske. Rapporten skall skickas till

Tullverket

Internationellt ömsesidigt bistånd

Nödvärn:

Nödvärn fastställs i brottsbalkens 24 kapitel § 1. Nödvärn föreligger i följande fyra fall:

- För att avvärja ett påbörjat eller överhängande brottsligt angrepp på person eller egendom.
- När en person med våld eller hot om våld hindrar att egendom återtas på bar gärning.
- När en person olovligen tränger in eller försöker tränga in i ett rum eller i en bostad.
- När en person vägrar att lämna en privatbostad efter tillsägelse (lämna en privatbostad efter att ha fått tillsägelse om detta).

Oavsett vilket fall det gäller skall det försvar som används för att få det brottsliga angreppet att upphöra vara nödvändigt och stå i proportion till hur allvarligt angreppet är eller hur betydande angreppet på egendomen är.

4.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av gränsöverskridande övervakning:

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

Tullverket

Internationellt ömsesidigt bistånd

Box 12854

SE-112 98 Stockholm

Sverige

Telefon: +46 8 405 04 47

Fax: +46 8 20 02 26

5. KONTROLLERADE LEVERANSER

5.1 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra kontrollerade leveranser

Tullverket	Beslutsrätt:	Chefen och ställföreträdande chefer för Tullverkets tullkriminalenheter samt vakthavande befäl. Framställningar bör skickas via Rikssambandscentralen Telefon: +46-980-84550 Fax: +46-980-82089 E-post: rsbc@tullverket.se
	Genomförandebefogenheter:	Särskilt utsedda tjänstemän inom tullens brottsbekämpning Svensk polis Åklagarmyndigheten

5.2 Krav rörande den information som skall ingå i framställningen

Ärendet måste avse allvarliga brott mot lagarna om narkotika eller varusmuggling; tidpunkten och platsen för inresan i landet måste vara känd och skall anges; syftet med operationen skall vara absolut klart och skall anges; transportmedlet, namnet på föraren och mottagaren av de olagliga varorna skall, om denna information är känd, anges; namnet på den ansvariga operativa tjänstemannen vid tullen och/eller polisen samt kontakttjänstemännen skall anges; typ och mängd av olagliga varor, t.ex. typ av narkotika, måste anges.

5.3 Samtycke från övriga transitstater

Krav på en garanti om att alla transitländer i varje enskilt fall samtyckt till att kontrollerad leverans sker på transitlandets territorium.

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

5.4 Krav på garanti om permanent övervakning av den kontrollerade leveransen samt en garanti om omedelbart ingripande om det finns risk för att leveransen kan förloras

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

5.5 Tjänstevapen

Medlemsstaten ställer följande krav på användningen av tjänstevapen:

Annan stats tjänsteman får endast använda sitt tjänstevapen i en nödvärnssituation. För att skjutvapen skall få användas i en nödvärnssituation skall det föreligga svårare våld mot tjänstemannen själv eller annan eller hot som innebär trängande fara för sådant våld. Innan tjänsteman använder skjutvapen är han skyldig, om så är möjligt, att klart tillkännage att han handlar i egenskap av tjänsteman och att han har för avsikt att avlossa skott. Varningsskott skall riktas så att skada inte uppstår. Verkningseld mot person skall ha som syfte att endast tillfälligt oskadliggöra personen och skall i första hand riktas mot benen. Vid tjänstgöring i civila kläder skall skjutvapnet bäras dolt. När skjutvapen använts av annan stats tjänsteman skall en skriftlig rapport över händelseförloppet upprättas så snart så kan ske. Rapporten skall skickas till

Tullverket

Internationellt ömsesidigt bistånd

5.6 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter deltagande i ett gemensamt specialutredningslag.

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

Tullverket

Internationellt ömsesidigt bistånd

Box 12854

SE-112 98 Stockholm

Sverige

Telefon: +46 8 405 04 47

Fax: +46 8 20 02 26

5.7 Beslag samt lagföring

Krav på en garanti om att partiet slutligen beslagtas och att de inblandade personerna lagförs.

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

6. HEMLIGA UTREDNINGAR

Förklaring avgiven av medlemsstaten om hemliga utredningar:

Hemliga utredningar är inte tillåtna.

6.1 Begränsningar av möjligheten att göra hemliga utredningar

Hemliga utredningar är inte tillåtna.

6.2 Förteckning över enheter som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra hemliga utredningar

Hemliga utredningar är inte tillåtna.

6.3 Tjänstevapen

Hemliga utredningar är inte tillåtna.

6.4 Allmänna villkor

<i>Allmänna villkor (t.ex. överträdelser, utredning) som skall vara uppfyllda innan framställning får göras:</i>
--

Hemliga utredningar är inte tillåtna.

6.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en hemlig utredning:

J	N
---	---

<i>Myndighet till vilken rapportering bör ske:</i> Hemliga utredningar är inte tillåtna.
--

7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG**7.1 Förteckning över de enheter som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive att delta i gemensamma specialutredningslag**

Tullverket, svensk polis och åklagarmyndigheten

7.2 Allmänna villkor

I lagen (2000:1219) om internationellt tullsamarbete regleras Tullverkets internationella verksamhet i dess helhet.

Vid förundersökning i Sverige skall beslutet fattas av åklagare eller Tullverket. I övriga fall skall beslutet fattas av Tullverket, Rikspolisstyrelsen eller Riksåklagaren.

7.3 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en gemensam specialutredning:

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

Tullverket

Internationellt ömsesidigt bistånd

Box 12854

SE-112 98 Stockholm

Sverige

Telefon: +46 8 405 04 47

Fax: +46 8 20 02 26

FÖRENADE KUNGARIKET

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET
2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN
3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS
4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS
5. KONTROLLERADE LEVERANSER
6. HEMLIGA UTREDNINGAR
7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG

1. CENTRAL SAMORDNINGSENHET

Kontaktuppgifter för de centrala samordningsenheterna och vilka språk som kan användas för framställningar om bistånd

- Kontaktuppgifter för den centrala enheten:

International Mutual Assistance Team 1st Floor Annexe Custom House 20 Lower Thames Street London EC3R 6EE Telefon: 00 44 870 785 2623 Fax: 00 44 870 785 3029 E-post: imat@hmrc.gsi.gov.uk
--

- Språk som får användas för framställningar om bistånd:

Engelska

- Godtar elektronisk överföring av framställningar om bistånd:

Ja

2. ANDRA TULLENHETER ÄN CENTRALA ENHETER SOM HAR TILLSTÅND ATT SAMARBETA I BRÅDSKANDE ÄRENDEN

- Samarbetsform

Den centrala kontaktpunkten skall ange vem som är berörd jourhavande utredare. Svar lämnas av den jourhavande utredaren.
--

- Endast i brådskande fall:

Ja

- Kontaktuppgifter för tullenheterna:

National Co-ordination Unit Telefon: 00 44 208 929 0155 Fax: 00 44 1702 294 006 E-post: ncu@hmrc.gsi.gov.uk

3. FÖRFÖLJANDE ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av förföljande över gräns:

Ej tillämpligt – Förenade kungariket deltar inte i detta.

3.1 Begränsningar i rätten till förföljande över gräns

Överträdelser enligt artikel 19.2 a–c som kan leda till utlämning:

<i>Samtliga överträdelser utan undantag</i>	
<i>Samtliga överträdelser utom överträdelser som rör olaglig handel med:</i>	

Begränsningar av rätten till förföljande över gräns till medlemsstatens territorium:

<i>Inga begränsningar</i>	
<i>Begränsas enligt följande:</i>	

Rätt för förföljande tjänstemän att gripa:

J	N
---	---

Förteckning över tjänstemän som är befullmäktigade att utöva rätten till förföljande:

<i>Tjänstemän vid:</i>	
------------------------	--

Definitioner

<i>Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde:</i>

<i>Tjänstevapen</i>	
<i>Tillåtna vapen:</i>	<i>Användning:</i>

Nödvärn:

Tullfordonens ställning i vägtrafiklagstiftningen:
--

Begränsning av förföljandet i tid och rum från och med att gränsen passerats:

Tid:

Nej

Ja:

Rum:

Nej

Ja:

Kontaktpunkt(er) som skall underrättas senast när gränsen passeras:

--

3.2 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av förföljande över gräns:

J	N
---	---

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

4. ÖVERVAKNING ÖVER GRÄNS

Förklaring avgiven av medlemsstaten om tillämpningen av gränsöverskridande övervakning:

Framställningar om gränsöverskridande bevakning handläggs av Sirenekontoret vid National Serious Organised Crime Agency – se Schengenhandboken. Observera Neapel II-konventionen är fortfarande en fungerande överenskommelse och gränsöverskridande övervakning kan fortfarande genomföras i enlighet därmed och behöver inte genomföras med hänvisning till artikel 40 i Schengenkonventionen.

4.1 Förteckning över de av medlemsstatens tjänstemän som är befullmäktigade att utöva rätten till gränsöverskridande övervakning

--

4.2 Kontaktuppgifter om den myndighet som är behörig att bevilja tillstånd eller överföra framställningar om gränsöverskridande övervakning

--

4.3 Särskilda begränsningar av rätten till övervakning i medlemsstaten

--

4.4 Definitioner

Definitioner

<i>Privatbostad, platser till vilka allmänheten har/inte har tillträde:</i>

<i>Tjänstevapen</i>

<i>Tillåtna vapen:</i>

<i>Användning:</i>

<i>Nödvärn:</i>

4.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av gränsöverskridande övervakning:

J	N
---	---

<i>Myndighet till vilken rapportering bör ske:</i>
--

5. KONTROLLERADE LEVERANSER**5.1 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra kontrollerade leveranser**

Framställningar om kontrollerad leverans skall prövas av lämplig regional utredningschef. De bör för närvarande ges in via den centrala kontaktpunkten – se ovan.

5.2 Krav rörande den information som skall ingå i framställningen

De enskilda omständigheterna avgör de exakta kraven; åtminstone en heltäckande bakgrundsbeskrivning med uppgifter om vara, mängd och destination skall lämnas.
--

5.3 Samtycke från övriga transitstater

Krav på en garanti om att alla transitländer i varje enskilt fall samtyckt till att kontrollerad leverans sker på transitlandets territorium.

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

5.4 Krav på garanti om permanent övervakning av den kontrollerade leveransen samt en garanti om omedelbart ingripande om det finns risk för att leveransen kan förloras

Krav på ovan nämnda garanti:

Ja

5.5 Tjänstevapen

Medlemsstaten ställer följande krav på användningen av tjänstevapen:

Tjänstevapen får enligt brittisk lagstiftning inte bäras.

5.6 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter deltagande i ett gemensamt specialutredningslag.

Ja

Myndighet till vilken rapportering bör ske:

5.7 Beslag samt lagföring

Krav på en garanti om att partiet slutligen beslagtas och att de inblandade personerna lagförs.

Krav på ovan nämnda garanti:

J

N

6. HEMLIGA UTREDNINGAR

Förklaring avgiven av medlemsstaten om hemliga utredningar:

Ej tillämpligt

6.1 Begränsningar av möjligheten att göra hemliga utredningar

Skall vara rättsligt beviljat motsvarande kraven i del III i polislagen och eller lagen om utredningsbefogenheter från 2000. Ytterligare information kan vara tillgänglig beroende på de enskilda framställningarna. För förhandsgodkännande krävs en anmälan minst 16 arbetstimmar i förväg.

6.2 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive genomföra hemliga utredningar

Ej tillämpligt

6.3 Tjänstevapen

Ej tillämpligt

6.4 Allmänna villkor

<i>Allmänna villkor (t.ex. överträdelser, utredning) som skall vara uppfyllda innan framställning får göras:</i> Enligt brittiska administrativa rutiner – information lämnas när framställningen ges in.
--

6.5 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en hemlig utredning:

Ja

<i>Myndighet till vilken rapportering bör ske:</i> Kontaktpunkterna enligt ovan.

7. GEMENSAMMA SPECIALUTREDNINGSLAG

7.1 Förteckning över de tjänstemän som är befullmäktigade att fatta beslut om respektive att delta i gemensamma specialutredningslag

Framställningar om gemensamma utredningar skall prövas av lämplig regional utredningschef. De bör för närvarande ges in via den centrala kontaktpunkten – se ovan.

7.2 Allmänna villkor

Allmänna villkor eller föreskrifter <i>om organisering av eller deltagande</i> i gemensamma specialutredningslag:
--

- | |
|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Gruppens sammansättning skall anges i överenskommelsen. • Gruppens ledare skall företräda den behöriga myndighet som deltar i brottsutredningar från den medlemsstat där gruppen är verksam. Gruppens ledare skall agera inom gränserna för sin befogenhet enligt nationell lagstiftning. • Gruppen skall vara bunden av lagstiftningen i den medlemsstat där den är verksam. Gruppens medlemmar skall utföra sina uppgifter under ledning av den person som avses i andra punktsatsen, med beaktande av de villkor som fastställs av deras egna myndigheter i överenskommelsen om att inrätta gruppen. • Den medlemsstat där gruppen är verksam skall skapa de nödvändiga organisatoriska förutsättningarna för verksamheten. |
|---|

7.3 Krav på återrapportering

Krav på återrapportering efter slutförande av en gemensam specialutredning:

Ja

<i>Myndighet till vilken rapportering bör ske:</i>
--

Den myndighet som beviljade framställningen i den anmodande medlemsstaten.
--